



La Tribune



LE DIALOGUE EST ROMPU

LA GRÈVE DES COLS BLEUS DE SHERBROOKE INÉVITABLE

/3

ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

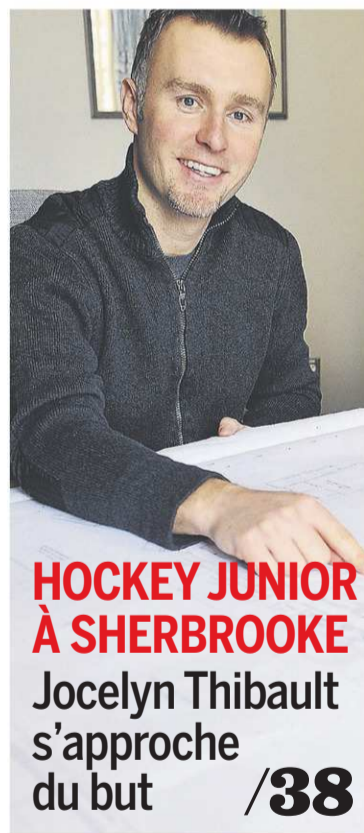
« IL EST HOT CE PÈRE NOËL-LÀ ! »

Le père Noël a beau être occupé par le temps des Fêtes qui court, il n'allait tout de même pas refuser l'invitation de la Fondation Bertrand-Fabi, qui l'accueille chaque année au département de pédiatrie du CHUS pour rendre visite aux enfants confinés au lit. Accompagné du lutin Andréanne Fabi, il s'est arrêté au chevet du jeune Kevin afin de lui remettre un jeu de blocs Lego pour construire un hélicoptère. « Il est hot ce père Noël-là ! » s'est emporté le jeune patient, tout heureux de cette chaleureuse visite.

/5



IMACOM, CLAUDE POULIN



HOCKEY JUNIOR À SHERBROOKE

Jocelyn Thibault s'approche du but

/38

LE FLAMBEAU

Un conte de Noël de Dany Grondin

/22 et 23

le bouchon
RESTAURANT

Joyeux Temps des Fêtes!

1305962

FERMER DU 23 DÉC. AU 6 JAN.

SOLDE D'APRÈS NOËL

10% à 75%

Sur les prix réguliers



ZONE IMAGE ESTRIE

TOTALEMENT PHOTO

pour plus d'informations :

ZONEIMAGEESTRIE.COM

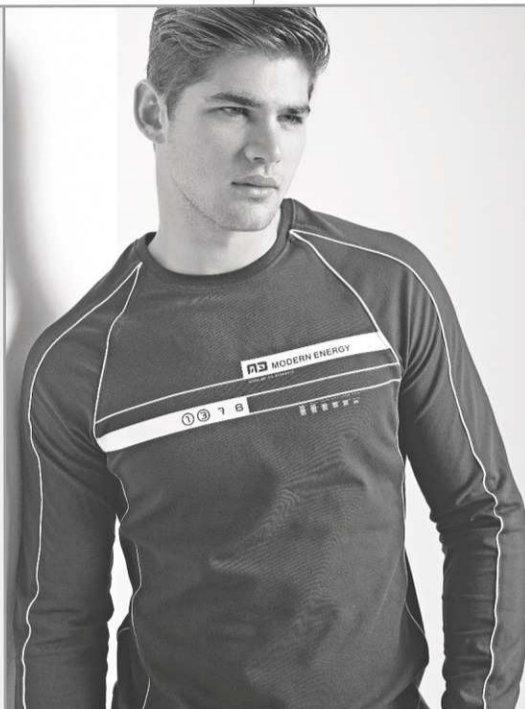
1306, rue King Ouest, Sherbrooke QC J1J 2B6 Tél. : 819.565.0000 poste 21

Prix-Cadeaux Simons

LE 31

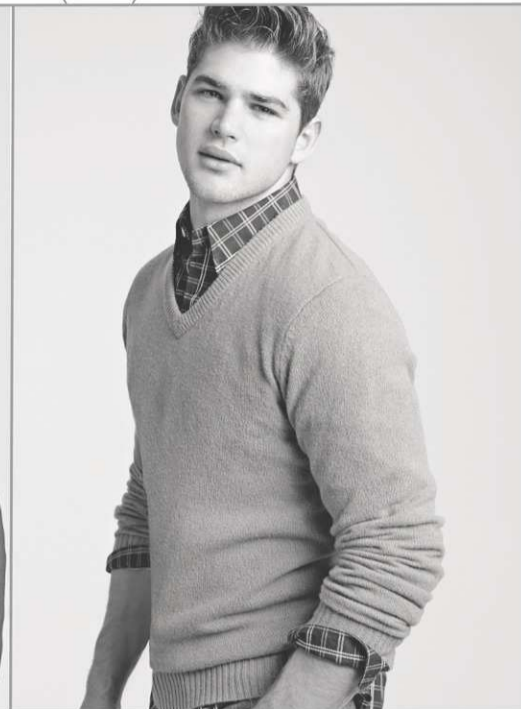


achats
EN LIGNE
simons.ca



LE TEE-SHIRT DÉCOUPES ERGONOMIQUES GANSÉES 19⁹⁹

De notre collection logo «Modern energy» exclusive, un style inspiré par le design industriel avec son logo en bloc chiffré, ses découpes circuits en contraste sur noir, blanc, turquoise ou rouge.
Tp.p.m.g.tg. Rég. 35.00 style 35058



LE V COLLÈGE LAINE D'AGNEAU 29⁹⁵

Un style toujours au top 10 des pulls dans notre collection exclusive laine d'agneau. Le V, indispensable sur les chemises à carreaux, les tee-shirts. Une palette complète de coloris qui vont des neutres aux vifs pure mode.
Tp.p.m.g.tg.tg. Rég. 39.95 style 25001

LE PANTALON CARREAUX GIGOGNES 19⁹⁹

C'est le jeu des petits carreaux dans les grands pour un pantalon détente coupe relaxe, en coton. Taille ruban coulissante. Tons dominants de rouge, marine, vert ou gris.
P.m.g.tg. Rég. 28.00 style 5205, le tee-shirt thématique modal à coordonner 14.99 style 5238



LE CHAPSKA LAPIN ET NYLON 24⁹⁵

Le confort de la fourrure dans une forme qui vous assure chaleur par tous les temps avec ses oreilles à rabattre. Un cadeau toujours apprécié dans la boîte Simons. Tons de gris, noir, choco, olive, marine, orange.
P.m.g.tg. Rég. 35.00 style 742000



LA PANTOUFLE TWEED POLAIRE 29⁹⁵

Toujours appréciée à Noël, une confortable pantoufle bien enveloppante, en fibre polaire texturée comme du tweed bouclé. Semelle contrastante antidérapante. Kaki. P.m.g.tg. Rég. 45.00 style 20034140



LA CARTE-CADEAU SIMONS...

LA CARTE DES DÉCOUVERTES MODE... UNE ALTERNATIVE PARFAITE !
D'UNE VALEUR DE VOTRE CHOIX, OFFERTE À TOUTES NOS CAISSES
OU ACHAT EN LIGNE WWW.SIMONS.CA

simons

QUÉBEC Place Ste-Foy . Galeries de la Capitale . Vieux-Québec MONTRÉAL Centre-Ville . Promenades St-Bruno . Carrefour Laval SHERBROOKE Carrefour de l'Estrie

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	24 à 28
Arts et spectacles	19 et 20
Décès	29 et 30
Économie	14 et 15
Horoscope	25
Loterie	7
Monde	16
Mots croisés	25
Opinions	10
Sports	34 à 39

MÉTÉO



AUJOURD'HUI

FAIBLE NEIGE
CESSANT EN MI-JOURNÉE

MAX.: -3° MIN.: -14°

Lever du soleil: 7 h 25
Coucher du soleil: 16 h 08

Kaliel, 10 ans, école Sainte-Anne

VENDREDI
enseillé, max.: -5° min.: -14°

SAMEDI
enseillé, max.: -6° min.: -15°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

La Tribune

Spécial comptoir
MIKES
2^{ème} pizza
à 2\$
tous les formats
735, King E. 1705, King O.

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Michael Ignatieff se prépare aussi pour des élections au printemps: il a commencé à s'épiler les sourcils.

Toujours l'impasse entre la Ville et ses cols bleus

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une longue journée et une soirée complète de discussions n'ont pas permis d'en venir à une entente entre la Ville de Sherbrooke et ses cols bleus. À moins d'un revirement de dernière minute, les employés municipaux enclencheront comme prévu une grève générale du 26 décembre au 7 janvier.

Vers 23 h hier, les deux parties se sont laissées sans pouvoir en arriver à une entente. À l'invitation du conciliateur Pierre-Marc Bédard, elles s'étaient réunies pour tenter de trouver une solution à l'impasse.

«Nous avons fait des efforts de part et d'autre mais nous n'avons pas d'entente», a confirmé le représentant syndical Michel Murray, au sortir de la salle de négociations à l'Hôtel Delta. «Nous voulions éviter la grève, mais je pense que ça ne sera pas possible.»

«Si le conciliateur nous demande de revenir à la table, nous reviendrons, mais il nous a souhaité de passer une bonne période des Fêtes avant qu'on se quitte...»

Le bras de fer qui se joue entre la Ville de Sherbrooke et ses syndiqués cols bleus depuis quelques semaines se poursuit donc. Durant la grève, les arénas municipaux et la station de ski du mont Bellevue seront fermés. Les patinoires extérieures ne seront pas entretenues.

Au cours de cette grève, l'entretien des rues et des trottoirs sera maintenu lorsque l'épandage d'abrasifs sera requis. Les rues seront déblayées en cas de chutes de neige cumulatives de dix centimètres ou plus dans une période de 48 heures sur le territoire de l'ancienne Ville de Sherbrooke.

En banlieue, le déneigement est effectué par des entreprises privées.

La collecte des déchets sera interrompue sur le territoire de l'ancienne Ville de Sherbrooke uniquement, à l'exception de la collecte des ordures ménagères à chargement avant (conteneurs)

qui s'effectuera une fois pendant la semaine du 3 janvier.

Longue discussions

Tout au long de la journée d'hier, le ton entre les représentants syndicaux et patronaux semblait harmonieux. On avait bon espoir de voir le dossier débloquer. À 17 h 30, les deux parties ont quitté pour le souper. Les discussions ont repris vers 20 h 20.

Toutefois, peu avant 23 h, le ton a monté dans la salle. Les

représentants de la Ville sont sortis en premier, l'air sombre. Le conciliateur Bédard a suivi sans dire un mot.

C'est du syndicaliste Murray que les gens de la presse locale ont pu en apprendre plus sur ce qui venait de se passer. Il semble que la volonté de la Ville d'imposer un contrat de travail de sept ans demeure le noeud du problème. Selon M. Murray, les syndiqués pouvaient faire des concessions, mais en contre-

partie, l'employeur n'était pas prêt à jeter du lest.

«Un contrat de travail de sept ans c'est quand même rare. La Ville prend mais ne veut pas donner», dit-il.

À ceux qui accusent les cols bleus de prendre la population en otage avec la grève à venir, Michel Murray répond qu'il y a maintenant trois ans que les syndiqués sont sans contrat de travail et qu'aucun moyen de pression n'a eu lieu, à part la manifestation

d'hier (*voir autre texte*).

«Le droit de grève relève du Code du travail. La santé et la sécurité du public seront respectées avec les services essentiels», fait-il remarquer.

«La Ville a fait des efforts pour en arriver à une entente mais ça n'a pas fonctionné. Je ne pense pas qu'on va la crucifier pour ça. Je ne m'attends pas à ce que le syndicat soit crucifié non plus par le public. Il faut arrêter le col bleu *bashing*.»



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Une quarantaine de cols bleus ont choisi un moyen d'être visibles aux quatre coins de Sherbrooke, hier, en paradant dans les rues avec leurs véhicules de service.

Une manifestation avec les véhicules de la Ville

RENÉ-CHARLES QUIRION
ET CLAUDE PLANTE

SHERBROOKE — Une quarantaine de cols bleus ont choisi un moyen d'être visibles aux quatre coins de Sherbrooke, hier, en paradant dans les rues avec leurs véhicules de service.

Sur le coup de 10 h, les véhicules de déneigement, les chenillettes pour les trottoirs et les camions d'ordures, entre

autres, se sont réunis sur la rue Burlington pour entamer leur «parade».

Une séance de négociations dite de la dernière chance venait de se mettre en branle non loin de là, dans une salle de l'hôtel Delta.

Ils ont bloqué la King Ouest pendant quelques minutes le temps de traverser sur le boulevard Lionel-Groulx. Ils ont par la suite continué leur chemin

dans les rues de Sherbrooke en faisant entendre leur présence par des coups de klaxon.

Une facture?

Concernant la volonté de la Ville de Sherbrooke de faire payer le syndicat pour les frais encourus par cette manifestation jugée «illégale», le permanent syndical Michel Murray s'est fait cinglant et n'a pas caché sa satisfaction face au coup de

visibilité des syndiqués.

«Je suis très fier de représenter le syndicat des cols bleus de Sherbrooke, encore plus après avoir vu cette parade», a-t-il lancé aux représentants de la presse réunis à l'hôtel Delta où se déroulaient cette ultime ronde de négociations. «C'était simplement un geste spontané de la part des cols bleus.»

«Je ne vous dirai pas ce que je vais faire avec la facture...»

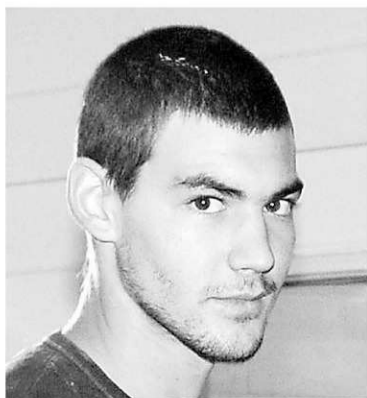
INCENDIE DE MAISONS ORFORD

Deux ans de prison dans la collectivité pour Sammy Gauthier

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Impliqué dans l'incendie criminel de Maisons Orford d'Eastman, Sammy Gauthier a été condamné hier à une peine de détention à être purgée dans la collectivité.

La juge Danielle Côté, de la Cour du Québec, a condamné Gauthier à purger deux ans moins un jour de détention à l'intérieur de son domicile. Sammy Gauthier devra y demeurer les 18 premiers mois de sa peine,



Sammy Gauthier

sauf pour quelques exceptions dont se rendre au travail et effectuer les 240 heures de travaux communautaires qui lui ont été imposées.

Le 31 mars 2009, Jensen Poulin a entraîné Sammy Gauthier et Kevin Gobeil dans cette aventure criminelle où un incendie qui a fait pour plus d'un million \$ de dommages a été allumé.

Dans les faits, la participation de Sammy Gauthier est la moins importante dans l'incendie criminel de Maisons Orford. C'est le seul qui avait

pu bénéficier d'une remise en liberté sous condition à la suite de son arrestation.

Sans antécédent judiciaire, Sammy Gauthier avait aussi reconnu sa culpabilité à une accusation de vol de pièces d'auto en février 2009.

Au terme de sa peine de détention dans la collectivité, Sammy Gauthier devra respecter les conditions d'une probation pendant deux ans.

Son avocat Me Jean Couture explique que son client s'est repris en main depuis les événe-

ments. Il s'est trouvé un emploi à temps plein, s'est acheté une maison et est maintenant père de famille.

Kevin Gobeil recevra sa peine le 13 janvier prochain dans ce dossier au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette à Sherbrooke.

Quant à Jensen Poulin, ancien pompier volontaire d'Eastman, il purge depuis mars 2010 une peine de 42 mois de détention.

C'est Me Nathalie Rodidoux qui représente le ministère public dans cette affaire.

Conserver ses traditions

Les Serbes de confession orthodoxe célèbrent aussi Noël le 7 janvier

N.D.L.R. Les traditions se perdent? Pas toujours. Ici comme ailleurs, la période des Fêtes s'avère pour plusieurs l'occasion de renouer avec les traditions qui ont marqué leur enfance. Mais quelles sont ces traditions en Afghanistan, au Maroc, au Vietnam, en Colombie, en Serbie ou au Gabon, et comment les transpose-t-on à sa nouvelle vie lorsqu'on débarque au Québec? Tout au long de la semaine, quelques Sherbrookoises nous racontent...

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Serbes de confession orthodoxe ont gardé le calendrier julien (établi par Jules César en -46) et c'est pour cette raison que même s'ils fêtent la naissance de Jésus Christ, comme tous les chrétiens, cette fête est célébrée le 7 janvier et non le 25 décembre.

«Comme ici, la fête s'étend sur deux jours, la veille de Noël, le 6 janvier et le jour de Noël, le 7 janvier», explique la mère de famille, Jana Dolas.

La famille Dolas est originaire de la Bosnie-Herzégovine. Jana, son mari Dragan et leurs deux enfants, Jarko et Andrea, sont arrivés au Québec en 1995 après avoir fui la guerre qui ravageait leur pays.

Mais même si les membres de la famille Dolas vivent à Sherbrooke depuis 15 ans, ils ont réussi à préserver les traditions de Noël de leur enfance. Alors qu'ils habitaient la ville de Visoko, à 30 km de Sarajevo, ils décoraient un sapin de Noël, mais au matin du 6 janvier, ils sortaient aussi dehors pour se choisir une branche de chêne.

«Une fois qu'on l'a choisie, la mère décore cette branche avec



La famille Dolas, composée de Jana Dolas, son mari Dragan et leur fils Jarko, célèbre la Nativité le 25 décembre, comme les Québécois, et le 7 janvier, comme les Serbes orthodoxes.

des fruits secs, des noix et des pièces de monnaie en souhaitant que la nature continue d'être abondante. Puis, le père et le fils aîné rentrent cette branche à l'intérieur et la déposent près de la cheminée», explique Mme Dolas.

Aucun aliment gras n'est servi lors du repas de la veille de Noël. «C'est la fin du carême alors on ne mange rien d'animal. Et quand on a fini, on laisse tous les restants sur la table pour que l'esprit des morts puisse venir se

nourrir pendant la nuit», raconte Mme Dolas qui fait encore son carême aujourd'hui, tout comme son fils alors que le père et la fille sont plus gourmands.

Dans la nuit du 6 au 7 janvier, les hommes de la maison prépa-

rent le méchoui de porc. Au matin, la mère prépare un pain spécial avec de la pâte fouettée dans laquelle elle cache des objets (monnaies, grains de blé) et elle le décore selon son imagination. Le père et les enfants vont ensuite à l'église, pendant que la mère prépare la réception. «Lorsque le père revient à la maison, il dit: Jésus est né. Et la mère répond: il est né pour l'éternité.»

Avant de passer à table, la famille serbe met la branche de chêne dans le feu et la regarde brûler en chantant des chants traditionnels, récitant quelques prières ou cherchant des signes du destin dans le foyer. Puis tout le monde se rassemble avec une bougie autour du repas et la mère encense la nourriture. Ensuite, le père et le polajnik (un invité spécial choisi parmi les hommes de la famille) partagent le pain avec le reste des convives.

«Ceux qui trouvent un objet dans le pain le gardent comme porte-bonheur.» Des cigares aux choux, des pitas, des baklavas sont aussi au menu.

La guerre

Tout comme ici, les enfants écrivent au père Noël et espèrent que les lutins leur fabriquent de beaux jouets et que le renne au nez rouge trouve leur cheminée.

Par contre, dans le temps de la guerre, le père Noël était moins généreux. «Ce que je faisais, c'est qu'un mois avant Noël, je cachais le jouet préféré de chacun des enfants. Puis à Noël, je leur redonnais. Heureux, les enfants d'exclamaient: Wow le père Noël a trouvé mon cadeau préféré!»

Guerre ou pas, ici ou là-bas, le 25 décembre ou le 7 janvier, l'esprit de Noël a toujours réussi à se tailler une place autour de la table de la famille Dolas.

Estrie Aide distribue 350 « paniers d'urgence »

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le cri d'alarme lancé par l'organisme Estrie Aide pour sa distribution annuelle de «paniers d'urgence» à Noël a été entendu.

Depuis mardi, les dons ont afflué au local de la rue Wellington Sud. Tellement qu'on a pu dépasser l'objectif de donner 300 paniers de denrées. Selon le directeur général de l'organisme, Normand Groleau, on a pu distribuer plus de 350 paniers hier.

«C'est inespéré! lance-t-il. Nous avons reçu plusieurs dons de dernière minute. Des sommes de 1000 \$, de 200 \$ et de 150 \$. Un groupe a amassé 2000 \$. Un homme est arrivé avec 550 \$ en 2 et en 1 \$. Cet

argent est converti en denrées pour les paniers.»

«C'est la première fois que la réponse est aussi intense. Le message a passé. Il y a comme un message qui dit que tout le monde doit gagner à Noël. La communauté a compris qu'elle est gagnante quand les plus pauvres gagnent aussi.»

Plus tôt cette semaine, l'organisme Estrie Aide croulait sous les demandes. Cette distribution de paniers de victuailles, qui en est à sa 15^e année, suit celle de la Fondation Rock-Guertin.

Quelques paniers ont été distribués à domicile, hier matin, mais les gens étaient invités à se présenter sur place pour réclamer la nourriture gratuite.

«Il y a du monde qui ne

reçoivent pas de paniers de la Fondation Rock-Guertin mais qui en ont besoin quand même. Les gens ne demandent pas pour des cadeaux de Noël. C'est pour manger», ajoute M. Groleau.

«C'est vraiment le dernier des derniers recours. On aide pour éviter des drames, comme des invasions de domicile ou des suicides, vous savez. C'est cela qui nous incite à nous dépasser, à travailler depuis des jours jusqu'à 9 h le soir pour préparer la distribution.»

Normand Groleau mentionne qu'Estrie Aide acceptera des dons après la période des Fêtes. Il anticipe d'autres moments difficiles pour les plus nécessiteux, entre autres avec «les comptes d'électricité qui vont entrer en janvier», dit-il.



Normand Groleau, le directeur d'Estrie Aide, a préparé quelque 350 paniers d'urgence en compagnie de plusieurs bénévoles, dont Lyse Lapointe et Denise Faffard.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Denis Ali était bien fier de montrer son camion en plastique après le passage du père Noël et de son lutin, Andréanne Fabi.

De la grande visite pour les enfants malades au CHUS

SONIA BOLDOC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des blocs de construction pour Kevin, un casse-tête pour Bajram, une station de jeu pour Joël, un camion téléguidé pour Daelen. Le père Noël et ses lutins ont effectué hier leur traditionnelle tournée de la pédiatrie du CHUS, histoire d'égayer un peu le séjour des jeunes pensionnaires et de leurs parents, et personne n'a été oublié. «Il est 'hot' ce père Noël là!» s'est même exclamé Kevin en sortant de la boîte de Léo les morceaux avec lesquels il prévoyait d'abord

construire un hélicoptère.

«C'est le fun de montrer que ça va être Noël pour tout le monde, ici comme ailleurs», se réjouissait aussi son père Éric Marcotte, de Lac-Mégantic, au chevet de son fils depuis deux semaines. «On va sûrement passer encore deux semaines ici, mais au moins, ça ressemble à Noël.»

Déjà une bonne vingtaine d'années que la Fondation Bertrand-Fabi vient ainsi semer sa part de sourires au département de pédiatrie du CHUS, à coups de cadeaux méthodiquement choisis par les lutins selon une liste préalablement fournie.

Les lutins bénévoles, venus de Du Phare et du Salésien, entre autres écoles secondaires de Sherbrooke, profitent autant du moment que ces jeunes avec qui ils échangent brièvement.

Les Fêtes à l'hôpital

Devoir passer les Fêtes ici à l'hôpital, c'est désolant, et ça nous rappelle à quel point on est chanceux d'être en santé, note Gabrielle Rouleau, qui en était à sa première expérience de lutin. J'adore voir les enfants sourire en recevant leur cadeau, c'est vraiment cool. Je compte revenir l'an prochain.»

Si Gabrielle s'était engagée

comme lutin cette année, c'est en raison des commentaires entendus auprès de collègues de classe du Salésien où chaque élève est appelé à faire des heures de bénévolat. Son amie Andréanne Fabi, la nièce du défunt pilote de course, avait déjà vécu l'expérience l'an dernier. «C'est une belle expérience qui fait du bien aux enfants, mais à nous aussi», confie la fille de Christian Fabi.

«C'est important pour ces enfants de vivre un peu de magie de Noël malgré la maladie et l'hôpital», a d'ailleurs fait remarquer le père Noël au terme de sa distribution.

La Chambre s'inquiète de la dette

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le budget de la Ville de Sherbrooke, déposé lundi soir à l'hôtel de ville, satisfait et inquiète à la fois la Chambre de commerce sherbrookoise.

De un, ce budget municipal démontre une volonté d'assainir les dépenses municipales. Une faible hausse des dépenses démontre que l'administration du maire Bernard Sévigny a fait un examen minutieux des postes de dépense. «Il faut persévérer et assurer la pérennité du contrôle des dépenses», signale le président Serge Audet.

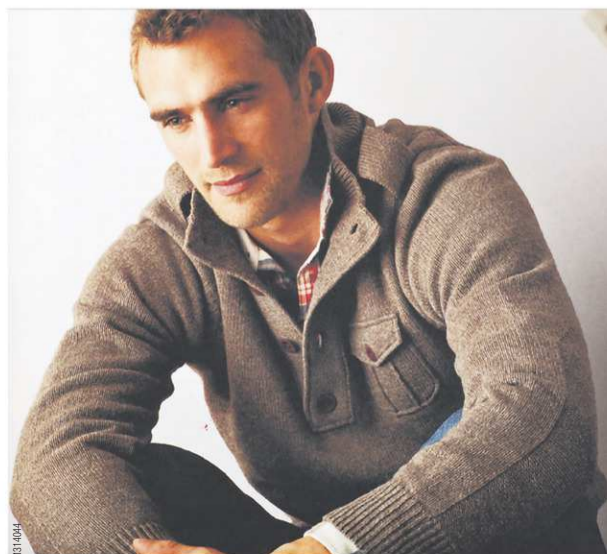
Toutefois, la Chambre sherbrookoise se dit fortement préoccupée par la hausse de la dette qui passe de 245 millions à 289 millions soit une hausse de dix-huit pour cent. Il aurait lieu de s'inquiéter sur l'impact de chaque hausse d'intérêt. Un pour cent d'augmentation viendra hausser la dette de 2,8 millions \$.

La Chambre craint une hausse des taux d'intérêt et demande que les élus travaillent ardemment sur le redressement de la dette, ajoute l'organisme dans un communiqué. Pour ce faire, les élus doivent oublier les surplus d'Hydro-Sherbrooke, prévient-on. La Ville devra axer ses orientations dans le développement des affaires et trouver de nouvelles façons de faire pour augmenter ses revenus.

La Chambre propose entre autres de soutenir les entrepreneurs locaux pour un maximum de retombées économiques dans la région, «au profit des travailleurs d'ici».

Rappelons que le compte de taxes moyen des Sherbrookoïses augmentera de 3,1 pour cent en 2011, soit deux fois l'inflation. Le maire Bernard Sévigny dérogeait ainsi à sa promesse de maintenir les hausses de taxes sous l'Indice des prix à la consommation (IPC).

En 2011, la taxe foncière bondira de 1,4 pour cent, soit le dernier IPC disponible. Les tarifs d'eau et d'assainissement subiront pour leur part une hausse de 13 pour cent, pour une augmentation globale du fardeau fiscal de 3 pour cent.



30%

sur toute la marchandise
en magasin, sans exception!

3 JOURS SEULEMENT
22-23-24
DÉCEMBRE 2010

ROGERLABONTÉ
Boutiques AlexClusif

VÊTEMENT HAUT DE GAMME, CENTRE VILLE, SHERBROOKE, QC

www.boutiquerogelabonte.com
www.boutiquealexclusif.com

55, 59, rue King Ouest, Sherbrooke
819 562-0885, 819 562-7945

Essence : faibles marges de profit pendant l'automne

CLAUDE PLANTE

clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les automobilistes de la région sherbrookoise ont pu bénéficier d'un prix de l'essence avantageux l'automne dernier. Selon le CAA-Québec, les marges de profit des détaillants ont été en moyenne de 2,5 ¢ le litre au cours des 40 derniers jours.

Mais ce rapport signale encore une très grande stabilité des prix à la pompe sur le territoire, note Philippe Saint-Pierre, conseiller en communication

pour l'organisme. «La stabilité des prix n'est pas synonyme de meilleurs prix. Quand les prix fluctuent, c'est que la concurrence opère», répète-t-il.

«Au cours des 40 jours observés, la marge de profit n'a pas toujours été de 2,5 ¢ le litre. Elle a probablement été plus faible certains jours, mais plus forte à d'autres moments. C'est difficile pour nous de dire quand au juste l'avantage était du côté du consommateur.»

«Mais on peut dire dans l'ensemble que les marges ont été à

l'avantage de l'acheteur sur ces 40 jours.»

Les marges de profit des détaillants ont été en moyenne de 2,5 ¢ le litre au cours des 40 derniers jours.

En comparaison, la marge moyenne provinciale calculée

par la Régie de l'énergie s'établit à 5,1 ¢ le litre pour les 52 dernières semaines. À Sherbrooke, pour cette même période, elle était de 4,2 ¢ le litre.

Depuis le 8 octobre, le prix à la pompe est demeuré inchangé, à 109,4 cents le litre à Sherbrooke, à l'exception d'une matinée. Cela représente une marge au détail moyenne de 2,5 ¢ le litre depuis le 10 novembre, soit bien en deçà de la marge moyenne provinciale, fait valoir le CAA-Québec dans son analyse du prix de l'essence des 40 derniers jours au Québec.

M. Saint-Pierre est tenté de comparer avec la région de Montréal, où les automobilistes ont dû composer avec une marge au détail fluctuante. Elle s'établit en moyenne à 5,7 ¢ le litre, ce qui s'apparente à la marge observée pour cette région au cours des 52 dernières semaines.

Le CAA-Québec soutient qu'un marché est en santé quand il fluctue. Les automobilistes montréalais ont dû faire face à des augmentations et à des marges plus élevées au cours de cette période.

Prix-Cadeaux Simons

miiyu



achats
EN LIGNE
simons.ca



LE TEE-SHIRT
MOTIF PAPILLON DÉCOUPÉ 12⁹⁹

De notre collection de tee-shirts de nuit à motif graphique, le style papillon aux ailes en fleurs stylisées couleur corail sur noir. Aussi un motif cœur. Jersey de coton stretch. Tp.p.m.g.tg. Rég. 18.00 style 21228



LA NUISSETTE
FLEURS DE VELOURS 19⁹⁹

L'une de nos grandes vedettes chez Miiyu, appréciée pour le côté sexy chic très élégant des petites fleurs en velours, posées sur le nylon subtilement transparent. Bonnets découpés, bretelles ajustables. Noir. Tp.p.m.g.tg. Rég. 28.00 style 61246



LA PETITE CULOTTE GARÇON
À MOTIFS 5⁹⁹

Une bonne idée dans le bas de Noël des filles ! Une culotte aux airs rétro avec ses motifs de rayures blocs en rose sur fond gris chiné ou pois bicolores sur fond blanc. Coton stretch, bande de taille filet. Tp.p.m.g. Rég. 8.00 styles 1214 et 1215



LA CAMI NAGEUR
CŒUR GRAFFITI 7⁹⁹

Une très belle idée dans la boîte-cadeau Simons. Une cami dos nageur liséré en contraste, imprimée d'un gros cœur dessiné en noir sur blanc ou lavande sur mauve. Tp.p.m.g.tg. Rég. 15.00 style 1212, sa culotte petits cœurs coordonnée 5.99 style 1206

LE PANTALON
PLUIE D'ANIMAUX 19⁹⁹

Des centaines de mini girafes et d'éléphants flottent dans les étoiles et animent ce pantalon pyjama en coton tissé, dessiné exclusivement pour nous. Taille ruban satin à pois. Blanc sur bleu nuit. P.m.g.tg. Rég. 28.00 style 31230. La cami coordonnée 12.99 style 51229. Une cadeau exclusif signé Miiyu dans la boîte Simons.



LA BOÎTE-CADEAU SIMONS...

UNE TRADITION DE QUALITÉ POUR TOUS VOS ACHATS DES FÊTES !
OFFERTE GRATUITEMENT À TOUTES NOS CAISSES.

 **simons**

L'évangile selon Jean

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



On ne peut se rendre à Noël avec une crotte sur le coeur. Ça ne se fait pas. C'est immoral.

Même dans les tranchées, les armes se taisent. Même nos cols bleus ont la décence d'attendre au 26 pour déclencher leur grève. Nous n'allons quand même pas laisser le premier ministre Charest orphelin à Noël. Seul dans son coin. Dans l'opprobre. Ça ne se fait pas. C'est immoral et inhumain.

Pendant que la sensibilité et la sérénité nous habitent, initiions une démarche de réconciliation. Négocions les termes du contrat social de la prochaine année.

Les Québécois n'ont cessé d'exiger une commission d'enquête sur l'industrie de la construction. Le premier ministre

les a irrités à force de dire non. Voici une proposition pour dénouer l'impasse.

Décrétons le troisième samedi de janvier jour de manifestation nationale. Si c'est là une préoccupation vitale au Québec, elle surpasse toutes les autres.

Convenons donc, pour ce troisième samedi de janvier, de reporter la compétition de patinage artistique de Léa et le tournoi de hockey de Samuel. Je précise, ces prénoms ne sont pas banalement lancés au hasard. Ils sont particulièrement représentatifs car, selon la banque de la Régie des rentes, ils étaient les plus populaires au Québec en 2005, année de naissance des p'tits bouts qui deviennent le centre d'intérêt la fin de semaine. Au lieu d'aller patiner

donc, Léa et Samuel manifesteront avec leurs parents et se joindront à tous les autres Québécois qui annuleront leur sortie en ski, en raquettes, leur tournoi de curling ou de bridge, sinon leur visite hebdomadaire à la bibliothèque municipale.

On s'entend, pour que le message porte ça prend au moins 100 000 manifestants à Montréal et le tiers de cela à Québec. Suivant les mêmes proportions, cela veut dire un minimum de 10 000 personnes à Sherbrooke, 4000 à Drummondville, 1500 à Magog, etc. Un gros samedi, quoi.

Une affluence de 24 décembre un 15 janvier.

Un demi-million de personnes dans la rue, ça triplerait en une journée le nombre de protestataires ayant signé une pétition sans autre effort que de cliquer sur internet. Ce serait un vrai courant d'air.

Je, Jean Charest, m'engage à me soumettre à la volonté populaire dès le lundi suivant ces manifestations si les critères précédemment établis et négociés en toute connaissance de cause sont rencontrés. Accordez-moi une petite heure pour convaincre le premier ministre qu'il ne peut trouver

meilleur deal politique pour vider la question.

S'il refuse, on le fait quand même. Puis, on répète le traitement le troisième samedi de février pour réclamer cette fois qu'il démissionne. La bravoure d'affronter la colère de Léa et de Samuel et que le courage d'aller se faire geler les pieds deux fois en un mois traduisent une détermination à laquelle aucun premier ministre ne saurait résister.

Puisse le souffle de la clairvoyance et du respect se répandre sur le Québec l'an prochain.

Nous croyez-vous capables d'une telle démonstration? Non, vous êtes trop occupés ailleurs. Quoi, vous êtes déjà prêts à renoncer! Alors, cessons d'en parler.

Une station de radio de Québec a mobilisé «10 000 cols rouges» en avril pour protester contre le budget Bachand. La Marche bleue a réuni 60 000 personnes pour revendiquer une deuxième concession québécoise dans la Ligue

nationale de hockey. Quelque 3000 personnes ont manifesté contre la privatisation du mont Orford, en mars 2003, et il y en avait quatre fois plus le mois suivant dans la métropole. Faut être sérieux pour être pris au sérieux. Autrement, on tourne en rond.

Comment apprenons-nous à Léa, Samuel et à tous les p'tits bouts de chou à contenir leur frustration et leur déception: recommence, insiste, persiste, si tu désires vraiment. Pourquoi la simplicité et la facilité suffiraient-elles chez les adultes à faire avancer une société qui tourne en rond depuis des mois?

Ma boîte de courriels se remplit quotidiennement de messages de toutes sortes. En les triant, hier, un hyperlien m'a conduit à ce site qui m'était inconnu: souffle.ca/. À la page d'accueil, y'avait cet extrait de l'évangile selon Jean:

«Le vent souffle où il veut: tu entends le bruit qu'il fait, mais tu ne sais pas d'où il vient ni où il va. Il en est ainsi de tout homme qui est né du souffle de l'Esprit».

Puisse le souffle de la clairvoyance et du respect se répandre sur le Québec l'an prochain.

Jocelyn Arnold remis en liberté

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusé d'une multitude de chefs à la suite d'une altercation qui a mal tourné dans la nuit du 17 au 18 décembre sur le chemin Grenier à Coaticook, Jocelyn Arnold a été remis en liberté.

Le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec a imposé des conditions à l'individu de 32 ans à la suite de l'enquête sur remise en liberté qui s'est déroulée au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette.

Jocelyn Arnold est accusé d'avoir déchargé intentionnellement une arme à feu sans se soucier des conséquences sur la vie ou la sécurité d'autrui, d'avoir commis des voies de fait graves, d'avoir utilisé une arme à feu lors de la perpétration d'un acte criminel, d'avoir utilisé une arme à feu de façon négligente ainsi que d'avoir braqué une arme à feu sur deux autres personnes.

Le premier chef d'accusation

est passible d'une peine minimale de quatre ans de prison.

Arnold a été libéré après s'être engagé pour 5000 \$, à déposer un autre 5000 \$ aux greffes du palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette de Sherbrooke et à respecter diverses conditions dont

celle de ne pas fréquenter les bars. C'est M^e Christian Raymond qui défend l'accusé, alors que M^e Andy Drouin représente le ministère public dans cette affaire.

Le dossier a été reporté au 1^{er} mars prochain.

GRUPE DE SOUTIEN POUR ENFANTS ENDEUILLÉS



Le programme «J'écoute ma toute petite voix» a été créé spécialement pour les enfants de 6 à 12 ans qui vivent la perte d'un être cher.

Il y a aussi une personne qui accompagne les parents dans leurs démarches auprès de leur enfant.

Prérencontre le jeudi 13 janvier 2011 de 18 h 30 à 19 h 30. Prégrupee le samedi 13 mars, suivi de 10 samedis consécutifs, suivi de 10 rencontres les jeudis 20 janvier au 7 avril (relâche le 3 mars), 18 h 30 à 20 h.

Inscription obligatoire. Inscription obligatoire.

Pour information ou réservation : Mélanie Dupont, 819 569-3119

Ce programme vous est offert en partenariat avec :



NOS GAGNANTS

MADAME SOPHIE PALUMBI, MONTRÉAL
LOTTO MAX
97 675,20 \$

Résultats des tirages du : 2010-12-22

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
926436	461112	426389
décomposables		
Numéros «Télé» 460828 896726 069480		Numéro boni 09
non décomposables		

649	03 05 10	33	Quebec 49	03 21 23	35
	11 35 45	compl.		29 40 46	compl.

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

Quotidienne	banco	Triplex
3 733	08 13 15 19 25 34 35 40 43 44	01 02
4 3711	45 46 48 49 52 54 57 60 66 68	26 28 41

Astro	Jour - Mois - Année - Signe	Extra
28	AVRIL 93 VIERGE	4410427

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2011

1 Honda CR-Z hybride * 980D621
(non décomposable)

* Ce lot est échangeable contre un chèque de 32 000 \$.

Une Honda CR-Z hybride par jour, du 1^{er} au 31 décembre 2010.

Avis de correction Walmart pour le cahier publicitaire de la semaine d'après-Noël en vigueur du dimanche 26 décembre jusqu'au vendredi 31 décembre.

Page 4: L'illustration pour l'ens. PS3 Move (n° 589670) est incorrecte.

Voici la bonne illustration :

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

1315053

Bienvenue dans le quartier!



3550, rue Galt Ouest Sherbrooke

AU COURS des dernières semaines, le boulevard de l'Université, près de l'autoroute, a pris un tout nouveau visage!

Il y a d'abord eu l'ouverture du viaduc, première étape du prolongement de la 410, mais surtout l'arrivée d'un nouveau développement commercial : le Quartier Université.

Dès novembre, le restaurant Tim Hortons, propriété de Denis Bourque, accueillait ses premiers clients. Puis il y a eu l'ouverture le 9 décembre du Subway, appartenant à Paul McLean, et depuis mercredi, celle du dépanneur Bonisoir, de la station-service Pétro-Canada et des lave-autos, sous la direction d'Harold Côté. Derrière ce projet qui a nécessité jusqu'ici un investissement de 3,5 millions de dollars et permis la création d'une soixantaine d'emplois, on trouve le Groupe Laroche Estrie, une entreprise sherbrookoise dynamique qui, peu à peu, redynamise la vie de quartier à Sherbrooke.

Différents services à portée de main

Avec le Quartier Université, les résidents des alentours et les automobilistes qui empruntent le secteur retrouvent désormais à quelques minutes de chez eux ou



la ville. «On estime qu'environ 43 000 voitures par jour empruntent l'un des trois axes routiers - l'autoroute 410, le boulevard de l'Université et la rue Galt Ouest, ce qui en fait un centre névralgique pour les affaires», précise Éric Laroche, vice-président du Groupe.

Déjà, les gens ont accès à un dépanneur leur offrant beaucoup de variété, d'une station-service et de deux lave-auto dont un se démarquant par son efficacité de nettoyage et son rendement énergétique, utilisant 30% moins d'eau, donc meilleur pour l'environnement! Les restaurants Tim Hortons et Subway font également le délice des gens du coin, et d'autres commerces ouvriront leur porte lors de la 2^e phase. Plusieurs locaux allant jusqu'à 12 000 pieds carrés seront alors disponibles pour les commerçants intéressés. «Actuellement, nous avons également un espace de 1500 pieds carrés prêt à être loué», ajoute Éric Laroche.

Un concept en harmonie

Une fois de plus, l'harmonie est au cœur de ce développement. « Pour respecter l'architecture des bâtiments avoisinants, nous avons misé sur une construction d'allure contemporaine. Il s'agit également de bâtiments inspirés

(Bonisoir) offre également un service d'essence (Pétro-Canada) et de lave-auto. Au sein de ce concept de services de proximité, Harold Côté, qui cumule une trentaine d'années d'expérience dans le domaine, a bien l'intention d'offrir un service hautement



Michel et Éric Laroche

personnalisé. «C'est important pour moi d'être toujours à l'écoute des clients. Je veux leur offrir du choix, des bons prix, des promotions maison et les produits qu'ils recherchent.» Dans ces lieux aménagés avec goût, les gens trouveront entre autres plusieurs produits d'épicerie, un inventaire intéressant de vins, de cafés et plusieurs mets préparés quotidiennement (sandwichs, pains, muffins, etc.).



sur leur chemin plusieurs petits commerces qui peuvent les dépanner à toute heure du jour.

«Nous avons fait faire une étude de marché, et les résultats sont claires : les gens aiment retrouver près de chez eux les principaux services dont ils ont besoin au quotidien, surtout de façon organisée (dans un seul endroit)», explique Michel Laroche, président du Groupe Laroche Estrie.

Après avoir ouvert l'an dernier sur la route 220, près de l'autoroute 10, le Quartier St-Élie, le Groupe Laroche Estrie poursuit ses projets, cette fois-ci dans l'ouest de



des normes de construction LEED qui répondent à des normes élevées en matière environnementale. Par exemple, en misant sur un système de biénergie et la géothermie, nous réduisons au maximum notre consommation d'énergie», déclare fièrement Michel Laroche.

Un dépanneur à l'écoute de ses clients

Pour offrir le service de dépanneur, le Groupe Laroche s'est une fois de plus allié à Harold Côté, son partenaire à St-Élie.

Ouvert depuis le 15 décembre seulement, le dépanneur du Quartier Université

Développer et dynamiser la vie de quartier!

Après le Quartier St-Élie et maintenant le Quartier Université, le Groupe Laroche Estrie se prépare à vivre bientôt une autre ouverture officielle : le Quartier Santé, sur la 12^e avenue Nord près de l'autoroute 410. Ce projet de plus de 9 millions de dollars à la fin de sa deuxième phase pourrait compter jusqu'à 65 000 pieds carrés de superficie commerciale. Dès le début février, un dépanneur, une station-service et un restaurant Tim Hortons verront le jour. Et d'autres beaux projets sont sur la table, autant d'idées qui apporteront un vent de dynamisme à plusieurs quartiers sherbrookoises.

Aussi propriétaires d'immeubles à Beloeil et à St-Jean-sur-Richelieu, ainsi que de la Place 222 à St-Denis-de-Brompton, Michel et son fils Éric, du Groupe Laroche Estrie, n'ont donc pas l'intention de ralentir leurs ardeurs! Depuis qu'ils sont revenus dans leur patelin, après une belle carrière dans le monde du transport en commun, ils se sont lancés avec succès dans le développement commercial. «Quand j'ai vendu mes parts de Limocar à Transdev, je me trouvais trop jeune, à 58 ans, pour prendre ma retraite. Avec mon ancien associé, nous avions un parc immobilier important, et j'ai décidé de poursuivre dans ce domaine», explique Michel Laroche.

Les projets étaient tellement emballants que finalement, son fils Éric a décidé de se lancer dans l'aventure avec lui! «Plus on en discutait, plus j'avais envie d'y participer activement. Démarrer un projet de zéro, c'est un défi passionnant. C'est aussi bien de revenir chez soi», lance Éric Laroche qui, tout comme son père, avait dû «s'expatrier» dans la région montréalaise pour poursuivre sa carrière.

Le Groupe Laroche Estrie
819 340-0229

BÉTON
Royal 2000

OUVERT 6 JOURS

Robin Lemieux, propr.

Nous livrons petites et grandes quantités
Résidentiel, commercial, industriel, agricole
Blocs de béton pour murs de soutènement

Conseillers en : Service de pompes à béton
Pose de coffrages
Finition de planchers

819 820-7777 819 826-5005
Richmond/Sherbrooke 86, Rte 143, Richmond

LES CARRIÈRES de
ST DOMINIQUE L.T.E.E.

BÉTON CÔTÉ - BÉTON MEMPHRÉ - PRODUITS DE CIMENT COUILLARD

DANIEL L'HEUREUX, tech. Sr
Représentant technico-commercial

1750, rue Wellington Sud Bur. : 819 569-9956
Sherbrooke (Québec) Cell. : 819 620-7077
J1M 1K9 Fax : 819 569-3745
daniel.lheureux@carrieresstdominique.com

DE CASTEL
Spécialistes en lave-auto
Vehicle wash specialists
R.B.Q. : 8300-0281-57

Michael B. Keys

11720, Ph. Panneton Tél. (514) 648-5166
Montréal, QC H1E 4G4 1-800-531-5492
mikekeys@lave-auto.com Fax (514) 643-0856
www.lave-auto.com

Felteau
REFRIGÉRATION
CLIMATISATION

Toute notre équipe est fière
d'avoir participé à ce projet!

3091, rue King Est, Sherbrooke 819 569-3695

MAÇONNERIE
Santerre
et associés
R.B.Q. : 5500-20-4501

Frédéric Santerre
frederic-santerre@videotron.ca
Tél. : 819 791-1560
Télé. : 819 791-1506

MARYSE PHANEUF A.-G. INC.
ARPENTEUSE - GÉOMÈTRE

- ☒ Certificat de localisation
- ☒ Implantation
- ☒ Lotissement
- ☒ Piquetage, bornage
- ☒ Plan topographique
- ☒ GPS

645, rue du Général-Vanier, Magog (Québec) J1X 1A6
Bur. : 819 843-6299, cell. : 819 620-4725, téléc. : 819 868-1899
Site web : www.mp-ag.com Courriel : marysep@mp-ag.com

SMi

De la science et de
l'ingénierie intégrées
pour une **meilleure**
qualité de vie

groupe-sm.com

Soudure Westbury

Christian Blais
Propriétaire

192, chemin Grenier
Westbury (Québec)
819 832-4893

- ☐ Industrielle et agricole
- ☐ Boyaux hydrauliques
- ☐ Produits de métal soudé
- ☐ Pliage et coupage
- ☐ Pièces de remorques

VERPAELST

819 569-1101

1632, Rue Achille-Barrière
SHERBROOKE, Qc, J1H 0B8
R.B.Q. : 8350-0759-58
Félicitations au Groupe Laroche!

HAREL BACHAND BÉLANGER

ARPENTEURS - GÉOMÈTRES
www.groupehbg.com

1555, rue Poisson, Sherbrooke 819 823-2211
73, rue Principale Nord, Windsor 819 845-2221

Léveillé Tanguay
ENTREPRENEUR-PÉTROLIER

Fier partenaire
de vos projets!

1495 rue Janelle Drummondville (Québec) Tél. : 819 477-9141
leveillee@qc.aira.com
Pierre Léveillé
Sylvain Filion

4400 rue Robitaille Sherbrooke (Québec) Tél. : 819 569-5817
leveilleetanguayestrie@bellnet.ca
www.leveillee-tanguay.ca
Bernadette Rodrigue

Des professionnels vous offrant un service complet
d'installation et d'entretien d'équipement pétrolier.

FONDACTIONS

Rock Simard 2002 INC.
Contracteur en fondations
Raymond Camiré, propr.

Commercial Résidentiel

R.B.Q. : 8280-9427-32

Bureau 819 843-1637
868-8053 (télécopieur)

Résidence 819 868-1027
819 560-1920 (cellulaire)

419, rue St-Michel, Magog (Omerville)

PROCRÉATION ASSISTÉE

Ottawa ne pourra imposer ses normes aux provinces

JUDITH LACHAPELLE

MONTRÉAL — Après 20 mois de délibéré, la Cour suprême du Canada a finalement rendu son verdict, hier : sauf certaines exceptions, la réglementation des nouvelles techniques de reproduction relève des provinces, et non d'Ottawa. Ce jugement de 150 pages balaie les ambitions fédérales d'imposer des normes pancanadiennes dans un domaine où le Québec, notamment, dispose déjà de son propre cadre législatif.

Malgré ce qui est considéré comme une « victoire » pour le Québec, qui a porté la cause au plus haut tribunal du pays avec l'appui de trois autres provinces, le ministre de la Santé, Yves Bolduc, avait le triomphe modeste, hier. « Il ne faut pas le voir comme une victoire, a indiqué M. Bolduc. Le jugement maintient que le Québec a la prérogative au niveau de la santé. Les compétences en matière de santé au niveau provincial sont maintenues. »

C'est l'avis du juge Thomas Cromwell, qui a tranché au milieu de ses huit collègues, profondément divisés sur la façon d'interpréter la constitutionnalité des articles contestés de la Loi fédérale sur la procréation assistée. Quatre juges se sont rangés aux arguments d'Ottawa : la rémunération des donneurs de sperme ou d'ovules, les normes qui régissent les cliniques de fertilité ou la protection des renseignements personnels des donneurs, par exemple, relèvent du droit criminel, donc du fédéral. Quatre autres juges ont estimé que les articles contestés par Québec ne relèvent pas du droit criminel, mais de la compétence des provinces en matière de santé.

Le juge Cromwell a tranché. Certains articles, comme ceux qui concernent l'âge des donneurs et la rémunération des donneurs ou d'une mère porteuse, relèvent de la loi fédérale. D'autres, comme la gestion des renseignements personnels et la recherche en procréation assistée, doivent être réglementés par les provinces.

« La poire a donc été coupée en deux, observe le constitutionnaliste Benoît Pelletier. On a donné raison à Québec sur des choses importantes. » Mais l'ensemble des articles contestés aurait pu tomber entre les mains des provinces, dit-il, « en fonction de la même logique ».

En suspens

Le jugement ne règle pas instantanément certaines questions, comme celle de la légalité de la procréation pour autrui (les mères porteuses), sur laquelle les lois provinciales et fédérale sont toujours en conflit.

La Cour suprême confirme les dispositions de la loi fédérale qui interdisent la rémunération des mères porteuses, mais elle permet le remboursement de certaines dépenses (qui devront être précisées par Santé Canada). Cet

article reconnaît donc certains contrats de mères porteuses, qui sont invalides au Québec selon le

Code civil. Le débat, au Québec, n'est donc pas terminé. Autre discussion qu'Ottawa

devra avoir avec les provinces : la compensation financière versée aux donneurs de gamètes,

principalement les donneurs de sperme. (La Presse) Avec la collaboration de Tommy Chouinard

C'EST DEMAIN LA VEILLE



L'AIR DU TEMPS
de Nina Ricci, eau de toilette
pour femme, 30ml

DRAKKAR NOIR
eau de toilette pour homme, 30ml

19⁹⁹\$
Chaque



bon pour la santé

Valide jusqu'au 29 décembre 2010. Maximum 3 par client.

Imputabilité et responsabilité



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

On a peut-être trop tendance à diaboliser l'exploitation des sables bitumineux, dans l'Ouest du pays, mais deux études dévoilées à quelques jours d'intervalle démontrent de sérieuses lacunes dans le contrôle et le suivi environnemental de cette industrie.

Un groupe d'experts mis sur pied par l'ancien ministre de l'Environnement, Jim Prentice, conclut notamment que la gestion des sables bitumineux n'est pas basée sur de «véritables règles scientifiques».

Les gouvernements, disent-ils, méconnaissent les impacts de l'industrie sur les écosystèmes et la qualité des eaux de surface ou souterraines.

Le groupe juge en outre qu'il est «critique» de créer un outil de gestion unique des sables bitumineux pour les organismes gouvernementaux, l'industrie et les scientifiques.

Le groupe juge en outre qu'il est «critique» de créer un outil de gestion unique des sables bitumineux.

Il y a quelques jours, la Société royale du Canada présentait le bilan d'un autre groupe d'experts qui démontrait notamment que les règles de contrôle actuelles sont en deçà des exigences de la Banque mondiale pour les grands projets dans les pays en voie de développement.

Cela alors que le Canada se targue de favoriser une exploitation responsable de cette ressource.

Heureusement, l'actuel ministre de l'Environnement, John Baird, a réagi en affirmant que le gouvernement fédéral a compris le message et qu'il mettra sur pied un système de surveillance de la qualité des eaux doté d'une politique de transparence pour la transmission des données.

L'avenir dira si cela débouchera sur du concret.

Le gouvernement conservateur, après tout, s'est surtout employé jusqu'ici à encourager l'exploitation des gaz bitumineux plutôt qu'à vouloir

imposer une réglementation et des mesures de contrôle efficaces et indépendantes.

À cet égard, les experts de la Société royale du Canada pressent les agences gouvernementales responsables de la réglementation de l'industrie à revoir leur capacité à maintenir l'expertise technique nécessaire pour bien régler un développement industriel de cette ampleur.

De plus, jugent-ils, tant Ottawa que l'Alberta sont mal outillés devant l'ampleur des dégâts environnementaux de cette industrie.

Quant à l'industrie, malgré ses efforts pour améliorer son bilan environnemental, elle n'a pas démontré qu'elle est en mesure de restaurer adéquatement les milieux humides et les étangs qu'elle détruit.

À cela s'ajoutent les gaz à effet (GES).

Car malgré des progrès importants pour réduire la quantité des émissions, la technologie actuelle ne peut contrôler l'augmentation des GES résultant de la hausse de la production, ce qui risque d'empêcher le Canada de remplir ses engagements pour la réduction globale de ses émissions.

On peut certes reprocher à Ottawa de s'être trainé les pieds dans la lutte aux émissions de GES pour protéger l'industrie pétrolière, alors que le Québec, par exemple, a fait beaucoup d'efforts pour diminuer ses GES.

Mais certaines vérités font mal: le Québec fait partie des provinces qui reçoivent chaque année des milliards \$ en péréquation, de l'argent qui provient en très grande partie des provinces productrices de pétrole.

Les Québécois aiment croire qu'ils sont plus «verts» que les autres mais ils consomment eux aussi du pétrole et même de plus en plus.

Et bien que les principaux fournisseurs du Québec en or noir soient l'Algérie et le Royaume-Uni, le pétrole albertain est, à bien des égards, notre pétrole car nous en profitons amplement au plan économique.

Évidemment, tout cela n'est pas une raison pour laisser l'industrie pétrolière agir à sa guise, mais il serait injuste de ne blâmer que l'Alberta et Ottawa.

On peut toutefois se demander jusqu'où ira le gouvernement du Canada pour rendre plus propre une industrie à laquelle il est ouvertement favorable et pour laquelle il a démontré jusqu'ici beaucoup de complaisance.

QUÉBEC GAGNE SA BATAILLE CONTRE OTTAWA CONCERNANT LA PROCRÉATION ASSISTÉE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Hommage au Dr Robert G. Bertrand

Le film *La Donation* de Bernard Émond met en scène un médecin âgé d'une petite communauté qui, pour pouvoir prendre quelques jours de congé, recrute une urgentologue dans un grand centre urbain. Personne n'étant à l'abri de la maladie, le destin frappe le tout dévoué à son retour et l'emporte. S'étant préparé à toute éventualité, et caressant peut-être un projet de retraite, il fait don de sa clinique à sa remplaçante.

J'ai visionné ce film avec beaucoup d'intérêt en pensant au Dr Robert Bertrand et à la communauté du Val-Saint-François qui peut se considérer comme socialement et historiquement chanceuse.

De un, elle n'a pas eu à concevoir et à réaliser une *Grande Séduction* pour obtenir les services d'un omnipraticien. De deux, elle a eu affaire à un médecin entrepreneur qui a su s'associer à d'autres collègues pour agrandir l'offre de services. De trois, elle a goûté à une stabilité enviable.

Le Dr Bertrand, qui prend sa retraite aujourd'hui, a réalisé l'entièreté de sa carrière au

coeur de la même population, soignant avec compétence de trois à quatre générations de patients.

Un jour, je lui faisais le commentaire suivant: «Robert, tu me fais penser à ces bons vieux médecins de campagne d'autrefois». Il m'avait spontanément répondu: «Tu me rends hommage!»

À la vérité, je reconnaissais en lui le dévouement et la générosité, plus généralement, la grandeur d'âme qui caractérise ces personnes dédiées au bien-être d'autrui. Notre monde accueille de ces êtres d'exception, hommes et femmes, pour qui le sens du mot donation n'a pas de secret. Toutefois, pour qu'une société subsiste, il faut que tous dispensent au cours de leur vie une bonne mesure de donation, car en réalité, nous sommes si reliés les uns aux autres, si interdépendants.

De quatre, elle fut servie par un homme à la vitalité et à la joie de vivre exubérante. Atouts remarquables s'il en est pour rassurer au moment opportun. De cinq, elle fut accompagnée par un être humain au sens du

devoir accompli: soigner la vie pour que la vie perdure. Jamais sévère, toujours courtois, une «attitude Kampaï» avant la lettre. À votre santé! Oui! Parce que le discours scientifique chez Robert précédait l'inventaire des gestes responsables à poser pour sa propre santé.

De six, elle a pu compter sur un personnel de secrétariat à l'écoute et organisé, la dernière personne en liste étant Lise Lepage avec 23 années de précieux services. J'ai souvent pu constater sa discrétion et sa diplomatie, surtout au cours des dernières années avec les difficultés vécues au sein du système de santé.

À un certain moment de la vie, l'heure de la retraite sonne, la petite aiguille à 64 et l'autre à trois ou quatre, c'est selon. Pour plusieurs, elle sonne à l'heure juste, à la «bonheur», et c'est un privilège que de l'entendre sonner. (...)

Belle vie, Robert et mille mercis.

André Leblanc
Windsor

4 JOURS SEULEMENT!
DU JEUDI AU LUNDI
DU 23 AU 27 DÉCEMBRE

HORAIRE DES FÊTES
VENDREDI 24 DÉCEMBRE: 8 H À 17 H, SAMEDI 25 DÉCEMBRE: FERMÉ,
DIMANCHE 26 DÉCEMBRE: 13 H À 17 H, VENDREDI 31 DÉCEMBRE: 8 H À 17 H,
SAMEDI 1 JANVIER: FERMÉ, DIMANCHE 2 JANVIER: 12 H À 17 H

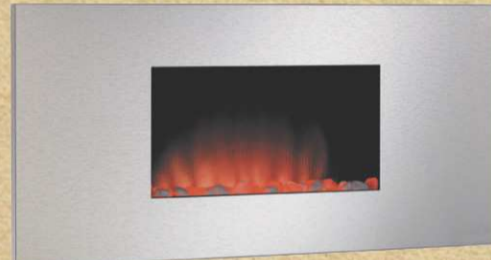
PAPIER D'EMBALLAGE EN SUS.

20%
DE RABAIS*

**SUR LES ACCESSOIRES
D'OUTILS ÉLECTRIQUES
BOSCH, HAUSSMANN,
GATOR, FREUD, MIBRO,
WOLFCRAFT ET IRWIN**



25%
DE RABAIS*
SUR LES FOYERS ÉLECTRIQUES



CHIMNEYFREE™

À L'ACHAT DE 2 CONTENANTS
DE SEL DE DÉGLAÇAGE

**OBTENEZ LE 3^e
GRATUITEMENT**

**SEL DE DÉGLAÇAGE
5.44 KG**

Jusqu'à -29 °C.
Efficacité et action rapide.
(355302) 86095000..... **8,89**

Jusqu'à -15 °C. Usage résidentiel
ou commercial.
(355303) 86095001..... **5,99**

Jusqu'à -15 °C. Plus sécuritaire
pour les animaux et l'environnement.
(355304) 86095002..... **8,99**

Le troisième contenant (gratuit)
doit être de valeur égale ou moindre.



ÉTAIT **475**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation!



399

13
REVIENT À **368**



GRANULES DE BOIS
40 lb. 100% résineux. De qualité supérieure. Naturels et
écologiques. À haut rendement énergétique. (360293) 79645000

ÉTAIT **3799**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation!



3439

PELLE-TRAÎNEAU
24". Manche ergonomique.
(265751) 0123297



**LE CADEAU DE NOËL
QUI DONNE LE CHOIX.**

Procurez-vous la carte-cadeau Réno-Dépôt en magasin.



HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H – SAMEDI ET DIMANCHE DE 8 H À 17 H – 16 MAGASINS-ENTREPÔTS

* Avant taxes. Rabais applicable sur la marchandise à prix courant seulement. Ne peut être jumelé à aucun autre rabais, à aucune autre offre ou à aucune autre réduction. En raison des fluctuations du marché, les prix peuvent varier après le 27 décembre 2010. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Par ailleurs, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. Notre politique du 13 à la douzaine s'applique à l'achat de 12 articles identiques. Le 13^e article est alors gratuit. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. ^{mdmc} Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et RONA inc. Offre de base: 1 mille de récompense par tranche de 20\$ des achats mensuels cumulatifs chez les marchands Réno-Dépôt, Botanix et RONA participants. L'offre ne s'applique pas au montant des taxes, à l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. L'offre AIR MILES™ peut être modifiée sans préavis. Notre garantie de prix imbattables, avec 10% de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation ou de fin de saison, aux commandes spéciales, aux frais d'installation, aux soumissions et offres de contracteurs, aux erreurs de prix dans une publicité, aux clubs de consommateurs ni aux faillites des concurrents. Le produit doit provenir du même fabricant et être le même modèle avec preuve à l'appui. Le prix utilisé pour effectuer la comparaison doit provenir d'un concurrent situé à l'intérieur d'un rayon de 25 km du magasin. Certains produits peuvent différer des photos. Valide dans tous les magasins Réno-Dépôt. La sélection peut différer d'un magasin à l'autre. Détails en magasin ou au www.renopedot.com. © 4536631 Canada inc. (Réno-Dépôt) 2010.

HARMONISATION TVQ-TPS

Les négociations traînent, déplore Bachand

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

entreprises doivent remplir. Le Conseil du patronat a bien accueilli les améliorations, mais a de nouveau réclamé «une réforme en profondeur» du régime de santé et de sécurité du travail, qu'il juge trop coûteux.

MONTRÉAL — Les négociations entre Québec et Ottawa sur l'harmonisation de la TVQ et de la TPS continuent de progresser, mais trop lentement au goût du ministre des Finances, Raymond Bachand.

«Ces ententes-là, tant que ce n'est pas signé, ce n'est jamais fini. Je dois dire que ça n'avance pas au rythme que je souhaiterais», a déclaré M. Bachand hier, en marge d'une conférence de presse tenue à Anjou, dans l'est de l'île de Montréal.

Le ministre a précisé que les fonctionnaires des deux gouvernements travaillaient encore à aplanir certains «éléments techniques importants et complexes» en vue d'en arriver à une entente.

Il a néanmoins rappelé qu'au-delà des détails techniques, l'accord ne verrait le jour que si le premier ministre Stephen Harper en avait la volonté politique. Québec s'attend à recevoir 2,2 milliards \$ du gouvernement fédéral dans le cadre de l'entente, ce qui ne manquera pas de susciter des remous dans le reste du pays.

Le mois dernier, Raymond Bachand avait affiché un optimisme prudent dans ce dossier, disant qu'il espérait conclure une entente avec son homologue fédéral, Jim Flaherty, avant le dépôt du budget du Québec, attendu en mars.

«Je pense qu'il y a une volonté politique de la part du gouvernement du Canada de régler cette situation», avait alors affirmé M. Bachand.

Selon certains observateurs, le gouvernement Harper aimerait annoncer une entente dans les semaines précédant une campagne électorale que plusieurs entrevoient à la fin de l'hiver ou au début du printemps. Ottawa pourrait même inclure l'accord dans son budget de février, de façon à indisposer le Bloc québécois.

Raymond Bachand a promis hier que contrairement à ce qui s'est produit en Ontario et en Colombie-Britannique, l'harmonisation des taxes ne se traduirait pas par une augmentation des prix des biens et services pour les consommateurs québécois. Ottawa a versé 4,3 milliards \$ à l'Ontario et 1,6 milliard \$ à la Colombie-Britannique dans ce dossier.

CSST

Plus tôt hier, M. Bachand et la ministre du Travail, Lise Thériault, ont annoncé l'entrée en vigueur, le 1^{er} janvier, d'un nouveau mode de paiement simplifié des primes que les entreprises doivent verser à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST).

Selon Québec, la mesure diminuera considérablement le nombre de formulaires que les

L'association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf SRX 2010 (6N626/97C). Les frais liés à l'inscription au RPPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Base sur un taux de financement de 3,9 % sur 48 mois. Transport (1 420 \$) et taxe de climatisation (100 \$) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RPPRM, droits et taxes en sus. Frais de 20 \$/An après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Inclus un rabais de 2 000 \$ (avant les taxes) qui comprend 500 \$ de rabais à la livraison, un bon des fêtes de 1 000 \$ et un rabais de liquidation de 500 \$. Ce rabais est un crédit de livraison offert au consommateur par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Programme en vigueur du 1^{er} septembre 2010 au 17^{er} janvier 2011 et applicable aux stocks du concessionnaire. La GMCL se réserve le droit de modifier ou de mettre terme à ce programme en tout ou en partie, à tout moment sans préavis. 2. Programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. 3. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar et en connaître les limitations, visitez onstar.ca. Le nom et les logos XM sont des marques déposées de XM Canada, Canadian Satellite Radio Inc. Utilisés sous licence. 4. Selon la première éventualité, pour corriger tout défaut de matériel ou de fabrication survenant durant la période de garantie. L'entretien périodique n'est pas compris. D'autres restrictions, exclusions ou limites sont applicables. Veuillez consulter votre concessionnaire pour tous les détails concernant la garantie limitée applicable aux véhicules neufs de General Motors. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun programme initié à l'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobility. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, contactez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.

AUDACE ET DISTINCTION, MAINTENANT OFFERTES EN LOCATION.

SRX 2010
551 \$/MOIS
AVEC MISE DE
FOND DE 6 000 \$
LOCATION DE 48 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 3,9 %
INCLUANT TRANSPORT ET
TAXE DE CLIMATISATION

PRIVILÈGES CADILLAC

ENTRETIEN PRESCRIT
SANS FRAIS²ABONNEMENT DE UN AN
AU SERVICE ONSTAR^{MD3}
PLAN ORIENTATION ET DÉPANNAGERADIO SATELLITE XM^{MC4}
ET TECHNOLOGIE
BLUETOOTH^{MD}GARANTIE 4 ANS
DE BASE 80 000 KM
COMPLÈTE⁵

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

LAROCQUE DRUMMONDVILLE — 875, BOULEVARD ST-JOSEPH — 819 474-3388

THIBAUT SHERBROOKE — 3839, KING O. — 819 563-7878



Cadillac
offrescadillac.ca

S&P/TSX 13380,70 15,55	TSX CROISSANCE 2167,34 11,51	\$ CAN 98,60 ¢ US 0,32 ¢ US	DOW JONES 11559,49 26,33	S&P 500 1258,84 4,24	NASDAQ 2671,48 3,87	OR US 1387,40 \$ -1,40 \$	PÉTROLE 90,48 \$ US 0,66 ¢ US
---	---	--	---------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	--	--

L'AMF multiplie les poursuites contre les fraudeurs à cravate

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Ces jours-ci, l'Autorité des marchés financiers (AMF) fait flèche de tout bois en multipliant les chefs d'accusations contre des conseillers et des gens d'affaires soupçonnés d'infractions de toutes sortes. Quelle mouche l'a piquée?

Seulement en décembre, l'AMF a déposé pas moins de 929 chefs d'accusation et réclamé des amendes totalisant 12,6 millions \$ dans 11 dossiers. Au moins 333 investisseurs ont perdu 10,1 millions \$ dans ces scandales.

Hier, l'AMF a annoncé qu'elle intentait une nouvelle poursuite, cette fois-ci contre Hooshang Imanpoorsaid, à qui elle réclamera le versement d'amendes totalisant 376 000 \$. Six investisseurs à qui l'on avait promis des rendements annuels pouvant atteindre 18 pour cent auraient perdu 636 000 \$ dans cette affaire.

À titre comparatif, l'organisme réglementaire québécois avait porté 855 chefs d'accusation au cours de l'année financière qui a pris fin le 31 mars 2010.

«Le nombre d'accusations (déposées en décembre) nous a étonnés nous-mêmes», a

confié le porte-parole de l'organisme réglementaire, Sylvain Théberge, au cours d'un entretien téléphonique.

Il ne faut toutefois pas voir un «coup de volant» subtil de la part des enquêteurs ni même un empressement à fermer des dossiers avant la fin de l'année, a assuré M. Théberge.

À coup sûr, l'augmentation du nombre d'inspecteurs et d'enquêteurs permet à l'AMF de mener plusieurs dossiers majeurs simultanément. Depuis 2005, la taille de l'équipe d'inspection et d'enquête a crû de 150 pour cent, de sorte que 120 personnes y travaillent actuellement.

De plus, la Loi 64, entrée en vigueur en mai 2008, a fait gonfler le montant des amendes que l'AMF peut réclamer des conseillers et des gens d'affaires qu'elle poursuit.

L'éclatement de scandales comme ceux de Norbourg ou d'Earl Jones et le resserrement des lois a aussi fait en sorte que les tribunaux n'hésitent plus à exaucer les souhaits de l'AMF.

«Maintenant, on comprend mieux et on saisit davantage l'ampleur des scandales financiers», a souligné Sylvain Théberge.

En 2009-2010, l'AMF a réussi à

obtenir trois ans et demi en peines de prison et des amendes totalisant 8,78 millions \$ (si l'on exclut les sanctions de 72,8 millions \$ liées au papier commercial adossé à des actifs).

Amendes impayées

Le hic, c'est qu'il est très difficile pour l'État de percevoir ces amendes.

«Il y a des efforts importants qui se font, mais effectivement le taux de récupération d'une très forte amende n'est pas très, très élevé», a convenu M. Théberge.

Les fautifs ne peuvent toutefois pas s'en tirer en déclarant faillite. «Une amende, une fois qu'elle est déclarée contre vous, elle est là pour le restant de vos jours», a relevé le porte-parole de l'AMF.

Une bonne partie des poursuites intentées au Canada dans le secteur des valeurs mobilières l'est au Québec. Cela ne veut pas dire qu'on y trouve plus de fraudeurs et de conseillers malhonnêtes que dans le reste du pays, soutient Sylvain Théberge, qui voit plutôt une explication dans les efforts de l'AMF.

Il y a une volonté plus affirmée du côté de l'AMF, parce que c'est la vision qu'a mise en place son pdg, Jean St-Gelais.

La reprise se porte bien mais des risques persistent

JULIAN BELTRAME
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les risques qui menacent la reprise économique canadienne s'accroissent et pourraient éventuellement nuire à la croissance, a indiqué hier le Fonds monétaire international (FMI) dans ses perspectives pour l'économie du pays.

Selon l'institution internationale établie à Washington, l'économie canadienne va croître d'environ 2,3 pour cent l'année prochaine, pour faire suite à la croissance de trois pour cent qu'elle devrait afficher pour 2010.

Le taux de chômage devrait rester à 7,9 pour cent l'an prochain, ajoute le FMI.

Dans l'ensemble, le rapport de fin d'année du groupe dresse un portrait généralement positif de la situation économique du Canada, particulièrement en regard de celle des autres pays.

Le fonds a néanmoins évoqué plusieurs «risques clés» qui pourraient atténuer la reprise et la croissance du marché de l'emploi, notamment une surchauffe du marché de l'habitation, un fort niveau d'endettement des ménages et la faiblesse de la reprise aux États-Unis.

«Les risques sont élevés et

orientés à la baisse, l'endettement élevé des ménages restant le principal risque intérieur tandis que la dégradation des perspectives économiques des États-Unis constitue le principal risque extérieur», note le rapport.

Lors d'une conférence téléphonique, le chef de mission canadienne du FMI, Charles Kramer, a déclaré voir d'un bon oeil le fait qu'un effondrement économique au Canada ne soit pas l'issue la plus probable. S'il devait y avoir un revirement économique, Ottawa et la Banque du Canada auraient une marge de manoeuvre pour réagir, a-t-il expliqué.

Contrairement aux autres pays, a expliqué M. Kramer, la politique monétaire de la banque centrale est à un pour cent — et non zéro pour cent — alors le gouverneur Mark Carney pourrait la réduire.

Et la situation fiscale d'Ottawa est bien meilleure que celle de plusieurs autres pays développés, puisque son ratio de dette nette par rapport au produit intérieur brut est relativement bas.

En cas de ralentissement économique soudain, a poursuivi M. Kramer, le gouvernement aurait toujours l'option d'accélérer ses réductions d'impôts aux entreprises et d'augmenter les dépenses en infrastructures.



Sables bitumineux: Suncor reçoit une amende de 200 000 \$

LA PRESSE CANADIENNE

FORT MCMURRAY, Alb. — Le géant pétrolier Suncor devra payer une amende de 200 000 \$ pour avoir déversé des substances toxiques pour les poissons dans une rivière du nord de l'Alberta.

Suncor (TSX:SU) a reçu l'amende mardi après avoir plaidé coupable à une infrac-

tion à la Loi sur les pêches fédérale.

Environnement Canada a indiqué que la sanction avait été imposée parce que des effluents de substances toxiques avaient été libérés de bassins industriels situés près de la rivière Steepbank, au nord de la ville de Fort McMurray.

La plus grande partie de cette amende sera versée au Fonds pour dommages à l'environnement du gouvernement fédéral.

Aucun porte-parole n'a pu être rejoint pour commenter le dossier.

L'amende a été imposée le jour même où Ottawa promettait d'améliorer la surveillance

de l'industrie des sables bitumineux d'un point de vue environnemental, après la publication d'un rapport affirmant qu'il y avait des «lacunes importantes» dans le système actuel.

L'action de Suncor a progressé hier de 82 cents à la Bourse de Toronto, où elle a clôturé à 38,34 \$.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	22-12-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.46	0.13	2.05%	230 611
Domtar Cp	79.45	0.23	0.29%	53 789

Indices Québec	22-12-10	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1329.58	-1.73	-0.13%	13.75%
Indice Québec 120	1401.10	-3.04	-0.22%	14.31%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	22-12-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cogeco Inc.	37.90	1.14	3.10%	4 145
BCE Inc.	35.96	0.79	2.25%	1 558 377
Power Corporation du Canada	27.56	0.36	1.32%	516 326
Metro Inc.	45.62	0.32	0.71%	304 866
Corporation Financière Power	30.88	0.31	1.01%	456 891
Banque Laurentienne du Canada	48.80	0.29	0.60%	21 666
Cogeco Câble Inc.	41.23	0.29	0.71%	39 596
Industries Lassonde Inc.	57.90	0.28	0.49%	11 660
Domtar Cp	79.45	0.23	0.29%	53 789
Banque Royale du Canada	52.03	0.21	0.41%	2 362 025
Molson Coors Brewing Company	51.62	0.17	0.34%	152 444
Transat A.T. Inc.	19.52	0.16	0.83%	0
Velan Inc.	13.15	0.15	1.15%	2 050
Opmedic Group inc.	2.57	0.15	6.20%	9 926
Quincaillerie Richelieu Ltée	30.75	0.14	0.46%	599

IQ-120 : Les plus fortes baisses	22-12-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Laboratoires Paladin Inc.	32.00	-2.20	-6.43%	19 027
Banque Nationale du Canada	68.55	-0.75	-1.08%	1 805 066
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	67.26	-0.62	-0.91%	752 288
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	29.26	-0.60	-2.01%	477 302
Groupe BMTC Inc.	20.50	-0.50	-2.38%	2 640
Alimentation Couche-Tard Inc.	26.67	-0.45	-1.66%	173 260
Saputo Inc.	38.96	-0.44	-1.12%	268 114
Semafo Inc.	11.24	-0.42	-3.60%	1 466 234
Corporation Minière Osisko	14.33	-0.35	-2.38%	1 089 421
Groupe SNC-Lavalin Inc.	58.45	-0.32	-0.54%	220 198
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	36.02	-0.28	-0.77%	116 064
Gammon Lake Resources Inc	7.75	-0.27	-3.37%	625 006
Groupe Laperrrière & Verreault Inc.	7.27	-0.21	-2.81%	42 589
Le Château Inc.	11.49	-0.18	-1.54%	19 815
Corporation Pharmaceutique Nymox	6.14	-0.17	-2.73%	28 981

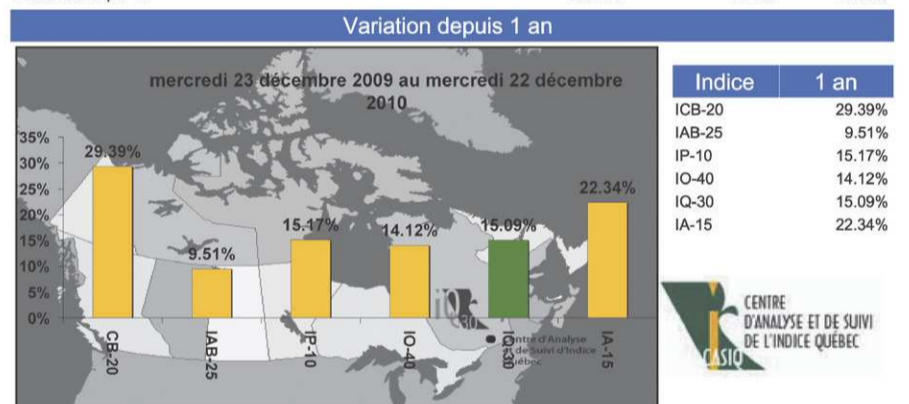
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	22-12-10	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	57.85	0.12%	2 679 652
Ressources KWG inc.	0.10	0.00%	2 439 500
Bombardier Inc.	4.83	0.21%	2 419 812
Banque Royale du Canada	52.03	0.41%	2 362 025
Banque Nationale du Canada	68.55	-1.08%	1 805 066
BCE Inc.	35.96	2.25%	1 558 377
Semafo Inc.	11.24	-3.60%	1 466 234
Corporation Minière Osisko	14.33	-2.38%	1 089 421
Groupe Aeroplan	13.55	0.22%	846 058
Bellus Health Incorporated	0.16	-5.88%	761 025
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	67.26	-0.91%	752 288
Gammon Lake Resources Inc	7.75	-3.37%	625 006
Mega Bloks Inc.	0.65	-2.99%	572 987
Power Corporation du Canada	27.56	1.32%	516 326
Ressources MJXescor Inc.	0.25	11.11%	491 398

D'un Océan à l'autre ...	22-12-10	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1403.25	-0.67%	26.43%
Indice Alberta 25	1145.74	0.86%	13.37%
Indice Prairie 10	1699.62	-0.43%	35.28%
Indice Ontario 40	1164.59	0.51%	9.69%
Indice Québec 30	1329.58	-0.13%	11.31%
Indice Atlantique 15	1864.09	0.33%	19.38%



www.indicequebec.org

Voeux



et de la presse de La Tribune

Deux victoires majeures pour Obama

EMMANUEL PARISSÉ
ET TANGI QUEMENER
AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — À quelques jours de Noël, le président américain Barack Obama a engrangé deux victoires majeures hier: la ratification du traité de désarmement START et l'abrogation de la loi imposant aux militaires gays de taire leur orientation sexuelle.

Après plusieurs semaines de bataille rangée, le Sénat a ratifié START par 71 voix contre 26, soit plus des deux tiers nécessaires. Treize élus républicains ont voté en sa faveur, justifiant a posteriori une intense campagne de la Maison-Blanche pour sauvegarder cette pièce maîtresse du bilan de politique étrangère du président.

Ce dernier a estimé lors d'une conférence de presse que ce vote avait envoyé «un puissant message au monde» quant à l'unité des élus américains sur les questions de sécurité nationale.

Plus largement, le président a affirmé que le bilan du Congrès américain ces dernières semaines avait constitué une période de progrès et fait mentir les prédictions des commentateurs après la «raclée» essayée par son camp démocrate aux législatives de début novembre.

M. Obama est aussi parvenu hier à concrétiser l'une de ses grandes promesses de campagne en promulguant la loi permettant aux homosexuels de servir ouvertement dans l'armée américaine, mettant fin à une interdiction en



AGENCE FRANCE-PRESSE

Un homme non identifié dans l'assistance, a versé une larme pendant le discours d'Obama précédant la signature du texte qui abroge la loi imposant aux militaires gays de taire leur orientation sexuelle.

vigueur depuis 17 ans.

«Votre pays a besoin de vous, votre pays vous appelle et nous serons honorés de vous accueillir dans les rangs de la meilleure armée que le monde ait jamais connue», a déclaré M. Obama à l'adresse de ses compatriotes homosexuels, avant de parapher le texte de loi adopté en fin de semaine dernière par le Sénat.

Encore plusieurs mois

Après la promulgation de la loi, il faudra toutefois plusieurs mois avant son entrée en vigueur.

Outre ces deux grandes avancées législatives, le président a obtenu à l'arraché un compromis fiscal ce mois-ci avec les républicains pour reconduire temporairement les cadeaux fiscaux datant de l'ère Bush.

Après s'être révoltés face à ce qu'ils assimilaient à un renoncement aux promesses de M.

Obama, des élus démocrates sont rentrés dans le rang et ont joint leurs voix à celles de républicains en faveur de cette mesure.

Ce bilan montre que «nous ne sommes pas condamnés à un blocage sans fin», a espéré hier M. Obama, alors que le nouveau Congrès en partie dominé par ses adversaires républicains va prendre ses fonctions début janvier, compliquant selon toute vraisemblance les ambitions réformatrices du président.

Mais ce dernier a promis qu'il resterait opiniâtre pour défendre ses idéaux. Il a aussi assuré qu'il n'avait pas abandonné l'objectif de réformer la politique d'immigration, malgré le récent échec d'une loi qui aurait permis à des clandestins arrivés aux États-Unis dans leur enfance d'obtenir sous condition la citoyenneté américaine.

À Moscou, le ministre russe



THE ASSOCIATED PRESS

Barack Obama a affirmé que le bilan du Congrès américain ces dernières semaines avait constitué une période de progrès et fait mentir les prédictions des commentateurs après la «raclée» de novembre.

des Affaires étrangères Sergueï Lavrov a salué la ratification de START, mais indiqué que son pays avait besoin de temps pour étudier les documents américains avant de faire de même.

La ratification du traité envoie un message ferme et clair en soutien au désarmement nucléaire et à la non-prolifération, a quant à lui jugé le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon.

L'Allemagne a de son côté estimé que les États-Unis ouvraient la voie à une décennie de désarmement.

START, signé en avril par M. Obama et son homologue russe Dmitri Medvedev à Prague, prévoit un maximum de 1550 têtes nucléaires déployées pour chacun des deux pays, soit une réduction de 30% par rapport à 2002, ainsi que la reprise des vérifications mutuelles.

Cancer: un excellent taux de survie au Canada

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Les patients atteints de cancer en Australie, au Canada et en Suède ont de meilleures chances de survie à cinq ans que les Danois ou les Britanniques, selon une étude publiée hier par la revue médicale *Lancet*.

Les chercheurs ont examiné les dossiers de 2,4 millions de patients en Australie, au Canada, au Danemark, en Norvège, en Suède et au Royaume-Uni entre 1995 et 2007. Ils se sont concentrés sur les patients atteints de cancer du sein, du poumon, du colon, du rectum et des ovaires.

Les scientifiques ont découvert que chaque année, le taux de mortalité était beaucoup plus élevé au Royaume-Uni qu'en Suède, avec une différence de 11 400 décès supplémentaires.

Les taux de survie progressent dans tous les pays, mais est le plus élevé en Australie, au Canada et en Suède. Le Danemark et le Royaume-Uni ont les taux les moins élevés.

Pour le cancer du sein, par exemple, environ 82% des patientes britanniques et danoises sont toujours vivantes cinq ans après le diagnostic. Ce chiffre est d'environ 90% en Australie et en Suède. Cette différence pourrait être liée à un retard dans le diagnostic et la prise en charge des patients en Grande-Bretagne et au Danemark.

Tour de globe

Al-Qaïda voulait empoisonner la nourriture

WASHINGTON — Al-Qaïda a envisagé d'empoisonner la nourriture servie dans les hôtels et les restaurants américains, selon des responsables américains cités dans la presse.

Le groupe Al-Qaïda dans la péninsule arabique basé au Yémen, le même qui avait envoyé fin octobre les colis piégés destinés aux États-Unis et découverts avant qu'ils n'exploient, a examiné la possibilité d'empoisonner avec de la ricine et du cyanure les aliments dans ces établissements, ont déclaré mardi des responsables du renseignement américain cités par CNN.

La menace est évoquée depuis plusieurs mois dans différents forums en ligne utilisés par les militants et les sympathisants du réseau, a précisé un responsable du Département de la sécurité intérieure.

— Agence France-Presse

Déluge en Californie



THE ASSOCIATED PRESS

La Californie s'est réveillée hier les pieds dans l'eau et dans la boue après une nouvelle nuit de fortes pluies, alors que les autorités craignent toujours des glissements de terrain dans les zones détrempées par près d'une semaine de précipitations. Le centre ville de la station balnéaire de Laguna Beach, dans le comté d'Orange (sud de Los Angeles) a dû être fermé pendant la nuit, alors qu'un torrent d'eau et de boue d'un mètre de profondeur se déversait dans les rues, à la suite de l'engorgement d'un canal d'évacuation des eaux. Quelque 10 centimètres d'eau sont tombés à Laguna Beach pendant la nuit. Sur la photo, des travailleurs enlèvent la boue accumulée devant l'entrée des Cinémas Laguna.

Lent retour à la normale à Heathrow



AGENCE FRANCE-PRESSE

Les principaux aéroports européens fonctionnaient hier, mais des annulations et des retards étaient encore à prévoir à cause des intempéries. L'aéroport londonien d'Heathrow a fait savoir que 70% des départs prévus seraient maintenus, soit environ 900 vols. La foule était cependant moins imposante à Heathrow, avec des files d'attente moins longues devant les terminaux. Les écrans annonçaient que 11 vols sur une cinquantaine étaient annulés. L'aéroport de Francfort, en Allemagne, confirmait que le retour à la normale était progressif. Environ 70 vols ont été annulés, sur environ 1300 prévus, par rapport aux 550 annulations de mardi di. Sur la photo, un avion de Turkish Airlines en approche sur Heathrow.

Les marchands de King Ouest jouent au père Noël

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Difficile de prédire si les célébrations se poursuivront au-delà de la période des Fêtes, mais pour l'instant, les commerçants de la rue King Ouest ont le cœur aux réjouissances. Malgré les pertes financières engendrées au cours des huit derniers mois par la fermeture du pont Montcalm, ils ont même la main généreuse, et l'ont tendue hier à un bon millier d'automobilistes qui ont eu la judicieuse idée de circuler par la King en début d'après-midi.

200 000 \$ de coupons

Le maire Bernard Sévigny s'était d'ailleurs joint à quelques commerçants du secteur pour remettre des sacs cadeaux d'une valeur de 200 \$ chacun, gracieuseté de l'Association des marchands de la rue King Ouest qui a ainsi émis pour 200 000 \$ de coupons rabais à être utilisés chez ses membres.

«Tout ce qui a été perdu ne sera jamais récupéré et il faut en faire notre deuil. On se tourne maintenant vers l'avenir en invitant la population à venir nous voir pour faire des achats 100 pour cent sherbrookoïse», a lancé le président de l'Association, Jean Bourgault.

«Il faudra attendre la fin de notre année fiscale pour être en mesure de dresser un bilan clair des impacts de la fermeture du pont sur chacun

de nos commerçants, poursuit monsieur Bourgault, propriétaire d'Imacom Communications. Mais il est déjà clair que la période des Fêtes sera déterminante pour la survie des plus fragiles.»

Aide financière

Afin de contrer la baisse d'achalandage pendant la réfection du pont Montcalm, la Corporation de développement commercial de Sherbrooke (CDCS) a apporté au fil des mois une aide financière de 35 000 \$ à l'Association des marchands de la rue King Ouest. Une somme largement investie en visibilité. «On a demandé à la Corporation de faire des efforts en grattant ses fonds de tiroir car il y avait situation de crise, explique le maire Sévigny. Les commerçants se mobilisaient, on voulait les soutenir.»

C'est malgré tout la réouverture du pont il y a un mois qui a ravivé la fréquentation des commerces de la King Ouest. «L'aide de la Ville n'a pas été suffisante pour ramener les choses à la normale, mais c'était mieux que rien, note Yanick Godbout, propriétaire du Hockey Experts Sherbrooke. On a connu une baisse de 20 pour cent par rapport à l'an dernier pendant la rentrée et en début de saison de hockey. Les habitués venaient, mais pas les passants, il n'y en avait pas. Là, on a repris notre rythme et nos chiffres sont les mêmes que l'an dernier, qui avait été notre meilleure année.»



IMACOM, CLAUDE POULIN

René Marchand, directeur du service de coopération et de développement du milieu des Caisses Desjardins de Sherbrooke, le maire Bernard Sévigny, et le président de l'Association des marchands de la rue King Ouest, Jean Bourgault, ont pris plaisir à distribuer hier quelques cadeaux surprises aux automobilistes circulant près du nouveau pont Montcalm.

ACCIDENT MORTEL À SAINT-FERDINAND

Victime identifiée

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Sûreté du Québec a procédé, hier, à l'identification de la dame de 60 ans qui a perdu la vie dans le sixième rang de Saint-Ferdinand, mardi midi, après que sa voiture eut heurté un chien.

Huguette Roberge, de Saint-Ferdinand, se trouvait à proximité de Sainte-Sophie-d'Halifax dans la MRC de l'Érable lorsqu'elle a heurté l'animal et a fait une embardée qui l'a propulsée dans un fossé d'une quinzaine de pieds de profondeur. Malgré l'intervention rapide d'un passant

et des secours, on n'a pu que constater son décès vers 15 h, la journée même.

CHAUFFE-EAU 819-434-1001

Livré
+
Installé
+
Enlèvement de votre
vieux chauffe-eau

40 Gallons = 339 \$^{+TX}
60 Gallons = 399 \$^{+TX}

Livré, installé et enlèvement du vieux chauffe-eau inclus.
Garantie de 6 ans sur la cuve.

Garantie 9 ans	Garantie 12 ans
40 Gallons = 429 \$ ^{+TX}	40 Gallons = 639 \$ ^{+TX}
60 Gallons = 489 \$ ^{+TX}	60 Gallons = 699 \$ ^{+TX}



CHAUFFE-EAU
EN GROS

www.chauffe-eau.ca



#1 du chauffe-eau au Québec

Chauffe-eau résidentiel
Chauffe-eau commercial

313870

Le démarreur à distance à la fois efficace et moins dommageable pour l'environnement



Orbit

À partir de
119⁹⁹ \$
+taxes

Certaines options incluses. Installation en sus.
Détails à votre centre de services.

305328

Lebeau Vitres d'autos
2580, rue King Ouest 819 822-2626
372, rue Wellington Sud 819 563-8243

SHERBROOKE

Lebeau

Vitres d'autos

CORRECTION WAL-MART

Voici la bonne illustration du foyer électrique à manteau 28 po (no 1112545) :



Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

1315068

LA VENTE de l'année

NOS PLUS BAS PRIX

Nintendo Wii Console Wii

Comprend:

- Console Wii • Manette
- Wii MotionPlus
- Nunchuk noir
- Jeux Wii Sports et Wii Sports Resort!

WIBLK-SR

Seulement 23 et 24 décembre

Limite 1 par client

195⁸⁸

Également disponible en blanc

Nikon Caméra numérique Coolpix de 12.0 mp

• Zoom optique 3.6x

• Écran ACL 3.0"

CLPX L22

RABAIS 20\$

88⁸⁸ après rabais

Également disponible en noir, bleu ou rouge

TOMTOM Appareil de navigation portable GPS

• Branchez et partez

- Technologie IQ Routes™
- 7 millions de points d'intérêt

XL350

4.3" panoramique

98⁸⁸

Fonction avec texte-voix

SAMSUNG Lecteur Blu-ray Disc™

EN PRIME

Ensemble 2 disques Blu-ray Disc™ du film "Le Seigneur des anneaux: La communauté de l'anneau"

RABAIS 100\$

98⁸⁸ après rabais

BDC5500T

STEC Cadres numériques

7" **49⁸⁸/Ch.** DF073B

9" **99⁸⁸/Ch.** DF093B

emachines Ordinateur de table

- AMD Athlon II X2 250
- Mémoire vive de 3 Go
- Disque rigide de 500 Go

EL1352-210

AMD 64 Athlon X2

399⁸⁸

L'illustration peut différer. Moniteur vendu séparément.

DENON Ensemble cinéma maison

• Puissance de sortie de 75 watts par canal

- 5 enceintes satellites
- Caisson d'extrêmes-graves de 100 watts

DHT591BA

798⁸⁸

SAMSUNG TVHD 52" ACL 1080p

- Entrées numériques HDMI x 3

LN52C530

52" FULL HD 1080P

seulement 998⁸⁸ après rabais

RABAIS DE 500\$

Panasonic VIERA TVHD plasma 720p

- Entrées numériques HDMI x 2

TCP42C2 - TCP46C2 - TCP50C2

42" **498⁸⁸** **46"** **568⁸⁸** **50"** **598⁸⁸**

HDMI **hp** Ordinateur portable

- Processeur P6100
- Mémoire de 4 Go
- Disque rigide de 500 Go

G62-355CA

15.6" HD

Intel CORE Inside Exigez Intel Inside

RABAIS 50\$

548⁸⁸ après rabais

SONY BRAVIA TVHD 22" ACL 720p

- Entrées numériques HDMI x 2

KDL22BX300

22" ACL iDTV

seulement 298⁸⁸ après rabais

RABAIS DE 100\$

LG TVHD 60" plasma 1080p

- Entrées numériques HDMI x 3

60PK550

60" PLASMA FULL HD 1080P

seulement 1398⁸⁸ après rabais

RABAIS DE 400\$

SONY BRAVIA TVHD 60" ACL 1080p 120Hz

- Entrées numériques HDMI x 4

KDL60EX500

60" ACL FULL HD 1080P ACTUALISATION 120Hz

seulement 1798⁸⁸ après rabais

RABAIS DE 500\$

aeroplan

OBTENEZ DES MILLES AÉROPLAN™

Dumoulin



Horaires des fêtes
Ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 21h
Vendredi jusqu'à 17h.

SHERBROOKE 525, Northrop-Frye, Édifice Croteau/Ureka (Voisin de Momo Sports) • 819 565-3177

Face au Carrefour de l'Estrie

MD Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan Canada Inc. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées. Détails en magasin.

ÉSIMÉSAC

La nouvelle aventure de Fred Pellerin

LINDA CORBO

TROIS-RIVIÈRE — Depuis qu'il a appris, la semaine dernière, que Téléfilm Canada et la SODEC donnaient tous les deux le feu vert à son deuxième film intitulé *Ésimésac*, il est drôlement content, le scénariste Fred Pellerin.

Non seulement l'idée de se lancer dans une autre aventure cinématographique avec le réalisateur Luc Picard lui sourit, mais il compte bien en profiter pleinement, et ce, à toutes les étapes de la création.

«Je veux être là tout le temps, je *trippe* comme un enfant, moi, dans ces affaires-là...», souriait-il lors de l'entrevue. «J'ai appelé ma gérante pour être sûr de mon horaire. J'ai pas envie d'être en Europe quand ils vont scier le bois (pour construire les décors)...», image-t-il.

Cette fois-ci, Fred indique qu'on ne tournera pas au sein d'un vaste entrepôt, comme on l'avait fait pour *Babine*, mais bien dans un village extérieur. Ce ne sera toutefois pas à Saint-Élie, comme souhaité, faute de moyens. «Je l'ai fait estimer et ça nous aurait coûté une affaire comme 700 000 \$ de plus... C'était 10 % du budget du film, ça n'avait pas de bon sens.»

Soit, il tentera néanmoins d'intégrer au film des figurants de son patelin. «Je vais essayer, autant que faire se peut. Après le repérage des lieux, on va s'asseoir et là, je vais commencer à parasiter l'affaire... Je vais leur dire que là, et là, je vois du monde du village...», rigole-t-il.

Rappelons que son nouveau film tournera autour d'*Ésimésac*, cet homme fort qui est venu au monde pas d'ombre, personnage que l'on avait découvert dans son conte *Comme une odeur de muscles*. L'auteur indique toutefois que le film sera encore plus éloigné du conte que ne l'était *Babine*. «J'ai pris les muscles et je les ai passés dans le *blender* bien comme il faut pour que ça fasse vraiment une histoire...»

C'est d'ailleurs à cet endroit que Fred a travaillé le plus son scénario, de manière à ce que l'on ne sente pas que ce sont des histoires distinctes. «Pour *Babine*, j'avais pas réussi à effacer les traces d'histoires mais pour *Ésimésac*, j'ai vraiment un fil, un tronc.»

Fred Pellerin avait débuté le travail sur ce scénario il y a deux ans et demi, immédiatement après avoir écrit *Babine*. Après un premier refus lors du

dépôt de ce projet, à l'automne 2009, il a pris bonne note des modifications à apporter à son scénario. «Généralement, je suis toujours d'accord. Je n'ai aucune prétention de scénariste, je suis dans leur équipe... On fait ça pour *tripper*.»

Le film *Babine* était sorti en salle en novembre 2008. Fred prévoit qu'*Ésimésac* pourrait sortir en novembre 2012, ceci dit sous toutes réserves. Dans les prévisions actuelles, on procéderait à la construction de décors autour de juin et on tournerait vers le mois d'août, jusqu'au début de l'année 2012.

Rappelons que son nouveau film tournera autour d'*Ésimésac*, cet homme fort qui est venu au monde pas d'ombre, personnage que l'on avait découvert dans son conte *Comme une odeur de muscles*.

Du côté de la distribution, on verra plusieurs nouveaux visages pour honorer les personnages qui n'ont pas été présentés au cinéma jusqu'à présent. Pour ceux qui étaient déjà dans *Babine*, on souhaite toutefois retrouver les mêmes comédiens. «Ils ont tous le goût de le faire, à moins qu'il y ait des problèmes d'horaires.»

On parle ici notamment de Toussaint Brodeur (Luc Picard), de Méo (René Richard Cyr), du forgeron (Gildor Roy), de Lurette (Maude Laurendeau) et de Mme Gélinas (Marie Brassard).

Parmi les nouveaux venus, on retrouvera bien sûr *Ésimésac*. Or pour cet homme fort, on recherchera plus un «narfé» qu'une grosse carrure, souligne Fred. Quant au conteur-scénariste, il n'apparaîtra ni comme comédien ni comme narrateur. «Je cligne beaucoup trop des yeux. J'ai pas de contrôle sur mon clignage...», rigole-t-il.

Il faut dire qu'avec tous les projets qu'il mène de front, même s'il s'amuse, la nervosité l'accompagne inmanquablement aussi. «J'ai ma dose d'angoisses, c'est sûr. Mettons que dans la masse d'angoisse mondiale, je fais mon bout!» (Le Nouvelliste)



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Fred Pellerin compte bien profiter pleinement de toutes les étapes de la création de sa nouvelle aventure cinématographique *Ésimésac* avec Luc Picard.

Un deuxième album

Avec le travail que Fred Pellerin et son réalisateur Jeannot Bournival ont abattu à Paris, le mois dernier, le chanteur-contreur prévoit que son prochain album pourra sortir autour de novembre 2011. Actuellement, les 14 chansons de son deuxième opus solo ont été élaborées et devraient être enregistrées cet été.

Et la scène...

C'est en juin que Fred terminera sa tournée québécoise pour *L'Arracheuse de temps*, spectacle qu'il poursuivra toutefois en France. «On leur débloque des 10 jours à la fois.» Le DVD, capté en septembre à Terrebonne, sortira autour de mars 2011, prévoit-il. «Et on a des extras hallucinants...»

Pour son prochain spectacle de conte, qui portera sur Méo le coiffeur, il prévoit se réserver un bon moment d'écriture, histoire de pouvoir effectuer le rodage au printemps et à l'été 2012. Mais encore, Fred conserve un as dans sa manche, un projet secret qui devrait être annoncé sous peu. «Ça va être drôle», dit-il. (Le Nouvelliste)

PRATIQUES RADIOPHONIQUES

L'ADISQ dépose une plainte au CRTC

LISE MILLETTE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'ADISQ dépose une plainte au CRTC en pointant du doigt plusieurs stations de radio du Québec, dont la station NRJ à Drummondville, à propos de la diminution de la présence francophone sur les ondes.

D'autres stations de Montréal, Québec, Gatineau, Trois-Rivières dérogeraient aux normes, selon l'Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ), en utilisant des montages anglophones comptabilisés comme une seule et unique chanson.

Les montages dénoncés par l'ADISQ sont en fait une succession de longs extraits en anglais, comptés comme une seule pièce, et ce, afin de respecter en théorie les quotas imposés de musique vocale de langue française.

Une analyse de la programmation musicale réalisée entre le 28 novembre et le 4 décembre derniers révèle que différentes stations ont largement dérogé à leurs obligations de contenu musical francophone de 65 pour cent en semaine et 55 pour cent durant les heures de grande écoute, soit du lundi au vendredi entre 6 h et 18 h.

« Cette technique de programme est utilisée de manière excessive et il est

possible de compter quatre pièces anglophones, comptées comme une seule, pour des montages d'une durée pouvant atteindre 12 minutes », a indiqué Solange Drouin, directrice générale de l'ADISQ.

L'Association affirme avoir tenté à plusieurs reprises de trouver des solutions pour mettre un terme à cette stratégie de comptabilisation de la musique. Faute d'y être parvenue, elle demande au CRTC d'intervenir puisque cette pratique réduit la place du français à la radio.

« Nous avons déjà fait une telle démonstration au CRTC et nous avons alors proposé de mieux encadrer les montages, en

imposant un nombre maximal de blocs et de durée », a mentionné Mme Drouin.

Elle suggère également que de tels montages puissent permettre de présenter de nouveaux artistes au public et non seulement de ne regrouper qu'une série de grands succès.

Cette plainte officielle déposée au CRTC est une première pour l'ADISQ, qui estime n'avoir d'autre choix.

« Nous avons parlé à plusieurs stations et nous avons reçu pour réponse que tant que les autres ne bougent pas, rien ne sera fait. Alors puisque personne ne voulait commencer, nous avons décidé d'aller devant le CRTC », a dit la directrice générale.



Coeur de Pirate

Coeur de Pirate aux Victoires de la musique ?

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Coeur de Pirate a fait un premier pas vers un autre prix Victoire, en apparaissant sur la liste des chanteuses présélectionnées dans la catégorie « Artiste interprète féminine » au prochain gala français de la musique.

Selon ce que rapportent des médias français, la jeune Québécoise est citée aux côtés d'Asa, de Françoise Hardy, de Souad Massi, de Yael Naim, de Vanessa Paradis, de Véronique Sanson et de Sylvie Vartan.

Un deuxième tour de vote permettra, en début d'année, de réduire le nombre de finalistes à quatre.

Les Victoires de la musique 2011 seront remis en deux temps. Une première cérémonie, dédiée aux révélations, aura lieu le 1^{er} février, tandis que le reste des prix sera remis le 1^{er} mars.

Du rock métal au profit des démunis

SHERBROOKE — Ils jouent du rock métal, mais ils n'ont pas un coeur de pierre. Les groupes sherbrookois A Hitman's Business, A Liar's Truth, Break The Ice, de même que le groupe drummondvillois Scream Out uniront leurs efforts pour donner un spectacle-bénéfice pour ceux qui n'ont pas toujours le ventre plein à Noël, ce soir au bar Le Magog à compter de 21 h.

Des denrées non périssables seront recueillies à la porte. Une partie des recettes servira à acheter des denrées périssables. Billets : 10 \$; ou 8 \$ en pré-vente à Musique Cité.

— La Tribune

Rolling Stone
PETER TRAVERS
« DU GRAND CINÉMA. DE GRANDES INTERPRÉTATIONS. UN GRAND FILM. »
LE VRAI COURAGE
(Version française de « True Grit »)

À L'AFFICHE CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES DES CINÉMAS

« Sympathique! »
- Michelle Coudé-Lord
Journal de Montréal

« Et quel livre ! Aussi expressionniste et coloré que ses œuvres. »
- Serge Boisseau, lametropole.com

« La plume de Corno est simple et vive. »
- Agnes Gaudet, Rue Frontenac

« Colorée, jazzée, pop, festive. »
- André Duchesne, La Presse

CORNOGRAPHIE
Chroniques d'une peintre à New York

LES ÉDITIONS LA PRESSE

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

La Tribune

HORAIRE DES FÊTES

Veuillez prendre note qu'il n'y aura pas de publication le 25 décembre de même que les 1^{er} et 3 janvier.

Dates de tombée pour les réservations :

Parutions	Matériel
24 décembre	22 décembre
27 décembre	23 décembre
28 décembre	23 décembre
29 décembre	27 décembre
30 décembre	28 décembre
31 décembre	29 décembre
4 janvier	31 décembre

Le service des petites annonces sera fermé les 24 et 31 décembre.

Joyeuses fêtes!

La Tribune - Sherbrooke jeudi 23 décembre 2010

CONTE MUSICAL
Autour de l'orgue de Barbarie

LA musique QUI jouait TOUTE seule

Du 22 décembre 2010 au 6 janvier 2011
11h00 et 14h30

819 564-3200

5\$ RABAIS SUR UNE ENTRÉE FAMILLE
OU **3\$ RABAIS SUR UNE ENTRÉE ADULTE**
Sur présentation de cette annonce

MUSÉE nature sciences SHERBROOKE
WWW.NATURESCIENCES.QC.CA

Québec | Sherbrooke | Canada

PROJET COMMUNAUTAIRE D'ÉOLIENNES

Le projet suscite des réactions très positives

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — L'annonce de l'acceptation par Hydro-Québec, cette semaine, du projet communautaire d'éoliennes à Saint-Robert-Bellarmin a été accueillie comme un véritable cadeau de Noël par le maire de la municipalité, Jeannot Lachance.

«C'est la cerise sur le *sundae*! Ces 12 éoliennes vont compléter le premier projet déjà annoncé de 40 éoliennes et bien couvrir notre territoire. En plus, cela va rapporter des dollars à la municipalité en redevances», s'est exclamé M. Lachance en entrevue téléphonique.

«La MRC du Granit est la maître d'oeuvre du projet, qui implique aussi 15 autres municipalités. C'est une très bonne nouvelle, un très beau cadeau de Noël», a convenu le maire.

La municipalité de Saint-Robert-Bellarmin pourrait toucher près de 160 000 \$ de redevances par année pendant 20 ans avec le premier projet de 40 éoliennes pour 80 mégawatts, qui devraient être en opération en juillet 2012.

À la MRC du Granit, le préfet Maurice Bernier jubilait lui aussi.

«C'est une excellente nouvelle pour finir l'année 2010. Nous sommes très contents de la décision d'Hydro-Québec, après deux ans de travail intensif pour développer ce projet qui rallie 16 de nos 20 municipalités. Nous attendions une réponse avec impatience. Dès la rentrée, après les Fêtes, nous allons oeuvrer à concrétiser



ARCHIVES LA PRESSE

Hydro-Québec a accepté cette semaine le projet communautaire d'éoliennes de Saint-Robert-Bellarmin, un projet qui permettra d'ajouter 12 éoliennes aux 40 déjà prévues.

le projet. Hydro-Québec nous laisse jusqu'au 25 février pour compléter le dossier, il reste beaucoup de travail à abattre. Comme nous sommes maintenant promoteurs, les 16 municipalités et la MRC, ce sont des revenus de la vente d'électricité que nous allons toucher. Nous avons investis 8,7 millions \$ tous ensemble», a déclaré M. Bernier.

«Nous sommes très satisfaits d'avoir choisi Saint-Laurent Énergies comme partenaire, un partenariat très solide pour lequel nous sommes très confiants... Après tous les coûts afférents et les frais d'investissements payés, les 16 municipalités et la MRC, le contrat avec Hydro-Québec devrait

nous rapporter 20 millions \$ sur 20 ans, un million \$ net par année.»

Le projet communautaire des 12 éoliennes doit être en opération au plus tard le 1^{er} décembre 2014, ce que stipule le contrat dont la lettre d'acceptation a été signée mardi. La MRC du Granit et la compagnie Saint-Laurent Énergies doivent former une nouvelle entreprise dans le cadre de ce nouveau partenariat.

Seules les municipalités de Stratford, Courcelles, Saint-Sébastien et Notre-Dame-des-Bois, sur les 20 que compte la MRC du Granit, ont choisi délibérément de ne pas faire partie du projet. Une réalité sur laquelle le préfet n'a pas

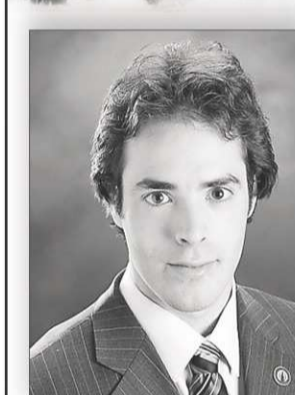
voulu émettre de commentaire.

«Il faut admettre qu'il y a un risque, nous sommes en affaires. Mais Saint-Laurent Énergies est une compagnie très sérieuse, bien en mesure de livrer la marchandise. Si le projet se réalise, il y aura sans doute des questions qui seront posées par les citoyens de ces municipalités et ce sera alors aux élus d'y répondre», a seulement ajouté Maurice Benier.

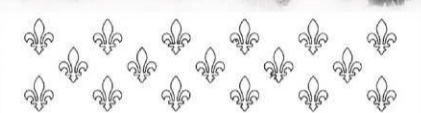
Enfin, pour le directeur général de Saint-Laurent Énergies, Stéphane Boyer, l'idée d'ajouter 12 éoliennes aux 40

déjà acquises à Saint-Robert-Bellarmin lui plaisait.

«C'est une bonne nouvelle, après un travail de plusieurs mois avec la MRC. Surtout que le projet sera compétitif, puisqu'une seule ligne de transmission servira pour les deux projets. Nous débuterons la construction du projet de 40 éoliennes au printemps, si nous obtenons le décret du conseil des ministres. Le processus environnemental est en partie finalisé et nous avons travaillé avec les acériculteurs qui utilisent les terres publiques», a confié M. Boyer.



Etienne-Alexis Boucher
Député de Johnson



ASSEMBLÉE NATIONALE

À la veille de la période des fêtes, je vous souhaite un très joyeux Noël et une nouvelle année remplie de santé et de bonheur.

Bureau de Windsor
Téléphone : 819 845-5694
1 800 969 2912
Télécopieur : 819 845-2372
eaboucher_john@assnat.qc.ca
www.etiennealexisboucher.org

Place aux Jeunes vise du concret

LAC-MÉGANTIC — Pour une 13^e année, Place aux Jeunes du Granit fait la promotion de la région auprès des jeunes diplômés afin de les convaincre de s'établir dans la MRC du Granit et d'y bâtir leur carrière.

Des dizaines de participants du passé sont d'ailleurs devenus des membres de la communauté.

Dans sa programmation, Place aux Jeunes offre les séjours exploratoires qui permettront à une quinzaine de jeunes de sillonner la région grâce à des visites d'attractions touristiques, des ateliers, conférences, activités sportives et repas gastronomiques.

Le nouveau pharmacien Antoine Leclerc, copropriétaire de la pharmacie Jean-Coutu du centre-ville de Lac-Mégantic, lui-même ex-participant aux séjours exploratoires, agit à titre de président d'honneur pour cette 13^e campagne de séduction.

Informations et inscription : Christian Pépin au 819 583-1101, poste 242, ou à placeauxjeunes@introcje.ca.

— Ronald Martel

Pour les fêtes, offrez un avant-goût de l'été !

Forfait golf-souper :

- Panier de balles de pratique
- Parcours 18 trous avec voiturette électrique
- Souper table d'hôte 3 à 5 services
- Accès aux douches et casier avec cadenas

Trois services : **58⁵¹\$***
Cinq services : **66²³\$***
* Service et taxes en sus.

Vous voulez devenir membre ? Il y a de la place pour vous !

Le club est aussi ouvert au public.

Encore de bonnes dates disponibles pour les tournois.

Salle à manger ouverte 12 mois par année sur réservation

Réservez tôt! 819 563-9393, poste 2

Situé à la sortie 58 de l'autoroute 55
3455, rue du Fert-Droit
Sherbrooke (Québec) J1H 0A8
<http://www.golflongchamp.com>

Boutique : 819 563-9899
Bureau : 819 563-9393, poste 4
Télécopieur : 819 563-9462

Embarquez avec NOUS!

Amusez-vous, payez-vous du bon temps, mais si vous prenez un verre, appelez NEZ ROUGE!

«Utiliser le service de accompagnement Nez Rouge, c'est faire preuve de jugement et de responsabilité civique !»

Serge Audet, porte-parole régionale

Opération Nez rouge

inPRO

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Société de l'assurance automobile Québec

Desjardins Assurances générales

Groupe Cameron

COMMANDITAIRE PRINCIPAL

COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL

COMMUNICATION PLUS

provigo LAROCHE

La Tribune

LE FLAMBEAU

PAR DANY GRONDIN

Hugo et Aimée-Rose ne croient plus au Père Noël depuis longtemps. Depuis l'an dernier, dans les faits, mais vu leur très jeune âge, cela leur paraît déjà faire une éternité et c'est tant mieux! À huit ans, il est dorénavant hors de question pour eux qu'ils continuent d'espérer la visite du vieillard à la barbe blanche durant la nuit de Noël. Ce serait définitivement trop enfantin pour les grands qu'ils sont devenus. Eh puis, ils avaient suffisamment fait rire d'eux, l'année dernière, en étant LES SEULS de leur classe, que dis-je, de LEUR ÉCOLE à s'être aventurés encore à croire à cette fable ridicule!

Non. Ils ne se faisaient décidément plus d'illusions sur Noël depuis ce jour maudit, sombre et froid de novembre de l'an dernier, où Félix, le grand chenapan d'à côté, avait osé rire d'eux à gorge déployée devant tout le groupe de marmots attroupé à l'arrêt d'autobus en les entendant conspirer sur la façon dont ils s'y prendraient cette fois-là pour surprendre le légendaire vieil homme lors de son passage dans la cheminée familiale.

— Ah ah ah ah!!! Vous avez entendu ça, la gang? Les jumeaux croient encore au Père Noël! Ah ah ah ah ah!!! Trop drôle!!! Bébés lala, bébés lala...

Cette diatribe s'était poursuivie durant tout le trajet d'autobus jusqu'à l'école. Cela avait été affreux de se voir ainsi pointés du doigt par les grands qui ne se gênaient pas pour leur rire en plein visage. Et cela n'avait été que le triste reflet de ce qui avait suivi. Toute la journée durant, on les avait ridiculisés, humiliés, rabaissés sans arrêt. Le frère et la sœur s'étaient alors juré sur la tête de leur cochon d'inde que plus jamais on ne les reprendrait au jeu de la naïveté. Une fois avait suffi. Ils étaient guéris à jamais. Le Père Noël n'était qu'une mascarade orchestrée par des adultes qui ne comprenaient rien à rien à ce que ça pouvait signifier pour des enfants d'être ainsi bannis par leurs pairs pour leurs croyances mythiques. Et ça arrivait à tous les enfants un jour ou l'autre, vous vous imaginez! Quelle cruauté ignoble!

Malgré le décor féérique qui s'était déployé autour d'eux dans les dernières semaines un peu partout dans la ville – grâce en partie à la généreuse contribution de Dame Nature qui avait gracieusement saupoudré la cité d'un épais tapis de flocons im-

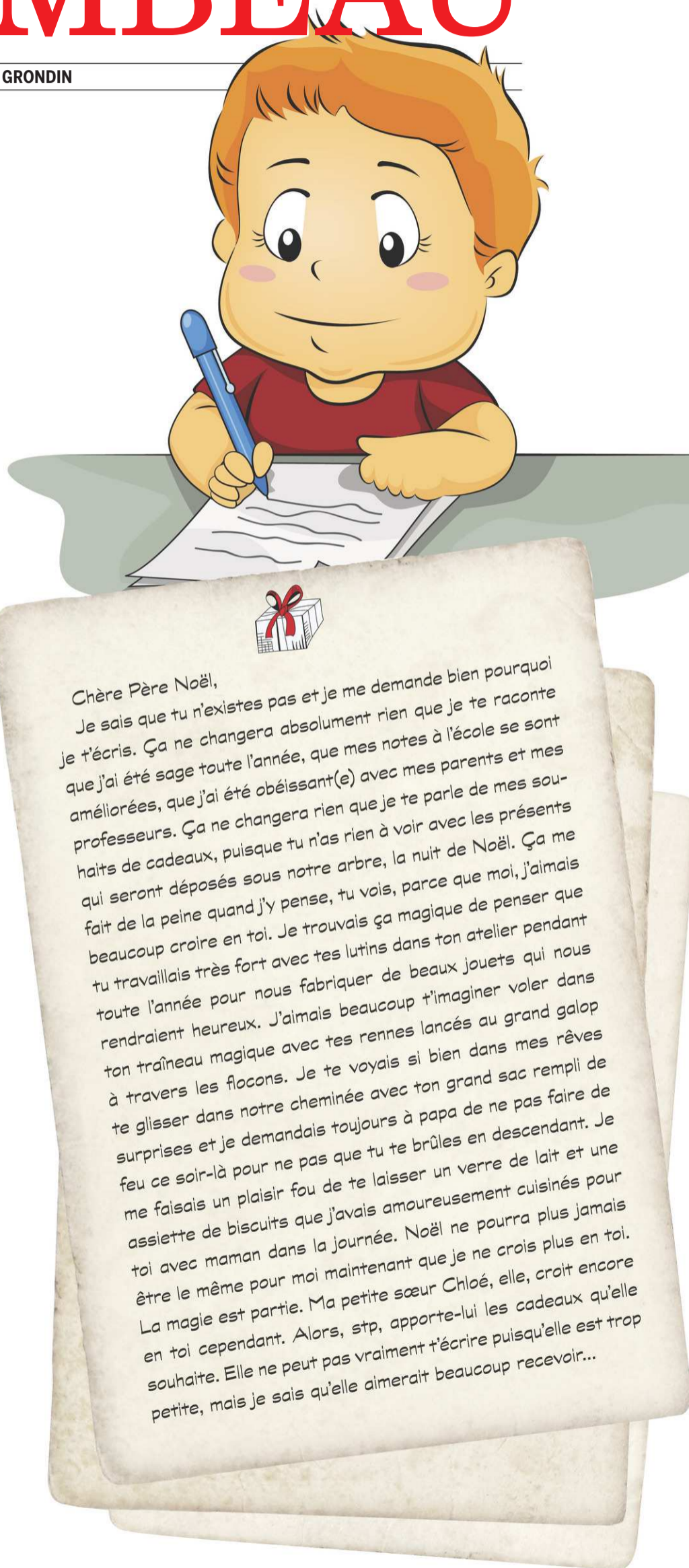
maculés – une boule de nostalgie leur nouait la gorge à quelques jours de Noël. Surtout en prenant conscience de la nuée de mystère qui entourait toujours la nuit de Noël pour leur petite sœur Chloé, à peine âgée de quatre ans. Du haut de leurs huit ans bien sonnés, ils enviaient secrètement leur soeurette du cœur qu'elle mettait encore à attendre son ami le Père Noël.

Attristés de les voir se résigner de la sorte à ne plus jamais croire au vieillard tout de rouge vêtu, leurs parents leur avaient pourtant demandé de continuer de jouer le jeu pour la petite dernière qui était bien trop jeune pour qu'on lui enlève toutes ses illusions d'enfant. Encore bien remués par la façon cavalière qui avait été utilisée par le groupe de gamins pour briser leurs propres croyances, les jumeaux acceptèrent malgré eux de poursuivre la mascarade en prenant bien soin de préciser que c'était totalement bébé et qu'il ne fallait absolument pas que les copains de l'école en soient avisés. Mains sur le cœur, les parents promirent de n'en souffler mot à personne.

S'enclencha alors le tourbillon habituel de préparatifs entourant la fête de Noël.

Pendant que maman et les enfants s'activaient à décorer le traditionnel sapin de Noël qui brillait toujours de ses mille feux près de l'âtre où crépitait un feu joyeux, papa, lui, illuminait l'extérieur de la maison de milliers de petites lanternes multicolores, entrant de temps à autre boire une gorgée de chocolat chaud pour se réchauffer un peu le bout des doigts et le bout du nez... Pendant que grand-maman s'activait derrière son fourneau à concocter tourtières et sucre à la crème, grand-papa mettait un point final à la crèche « grandeur nature » qu'il s'était proposé de monter cette année pour le bénéfice de toute la communauté. La petite Chloé, quant à elle, crayonnait le plus beau de tous les dessins pour son ami le Père Noël, alors que de leur côté, Hugo et Aimée-Rose rédigeaient, eux aussi, du bout de leur mine, à reculons, leur missive destinée au Pôle Nord. Maman leur avait imposé l'exercice et c'est ainsi qu'ils entreprirent leur rédaction. Contraints.

Cher Père Noël, écrivirent-ils chacun de leur côté sans même se consulter, prouvant une fois de plus que les jumeaux étaient liés par des liens plus forts que tout ce que l'on connaît ici-bas. Un mystère. Un de plus. (voir lettre ci contre)



Chère Père Noël,
Je sais que tu n'existes pas et je me demande bien pourquoi je t'écris. Ça ne changera absolument rien que je te raconte que j'ai été sage toute l'année, que mes notes à l'école se sont améliorées, que j'ai été obéissant(e) avec mes parents et mes professeurs. Ça ne changera rien que je te parle de mes souhaits de cadeaux, puisque tu n'as rien à voir avec les présents qui seront déposés sous notre arbre, la nuit de Noël. Ça me fait de la peine quand j'y pense, tu vois, parce que moi, j'aimais beaucoup croire en toi. Je trouvais ça magique de penser que tu travaillais très fort avec tes lutins dans ton atelier pendant toute l'année pour nous fabriquer de beaux jouets qui nous rendraient heureux. J'aimais beaucoup t'imaginer voler dans ton traîneau magique avec tes rennes lancés au grand galop à travers les flocons. Je te voyais si bien dans mes rêves te glisser dans notre cheminée avec ton grand sac rempli de surprises et je demandais toujours à papa de ne pas faire de feu ce soir-là pour ne pas que tu te brûles en descendant. Je me faisais un plaisir fou de te laisser un verre de lait et une assiette de biscuits que j'avais amoureusement cuisinés pour toi avec maman dans la journée. Noël ne pourra plus jamais être le même pour moi maintenant que je ne crois plus en toi. La magie est partie. Ma petite sœur Chloé, elle, croit encore en toi cependant. Alors, stp, apporte-lui les cadeaux qu'elle souhaite. Elle ne peut pas vraiment t'écrire puisqu'elle est trop petite, mais je sais qu'elle aimerait beaucoup recevoir...



Et la missive des deux se poursuivait parallèlement dans la description des joujoux que leur petite sœur souhaitait recevoir pour Noël. C'était un ballet exceptionnellement bien coordonné de mots et de douceurs d'enfants dont le seul et unique but était de rendre une petite fille heureuse. Étonnement, cet exercice leur fit beaucoup de bien à tous les deux. Ils n'avaient pas rompu leur serment de ne plus jamais croire au Père Noël, mais la lettre leur permettait de ne pas l'évacuer complètement de leur existence non plus. Pas encore.

Puis, le calendrier de l'Avent des trois petits mousses proposa finalement son dernier chocolat. Le 24 décembre se pointa finalement le bout du nez givré.

Depuis très tôt le matin, la musique de Noël égayait toute la maisonnée pendant que maman donnait un dernier coup de balais et mettait une dernière touche à ses préparatifs en vue du réveillon qu'ils organisaient à la maison depuis toujours. Papa sifflotait gaiement en mettant la table, alors qu'Hugo, Aimée-Rose et Chloé suivaient déjà sur Internet la progression par GPS du traîneau du Père Noël qui avait amorcé sa tournée à travers le monde. On n'arrête pas le progrès!

Même en ne croyant plus au Père Noël, nos deux comparses continuaient de trouver fascinant le jeu du décalage horaire qui permettait aux enfants du

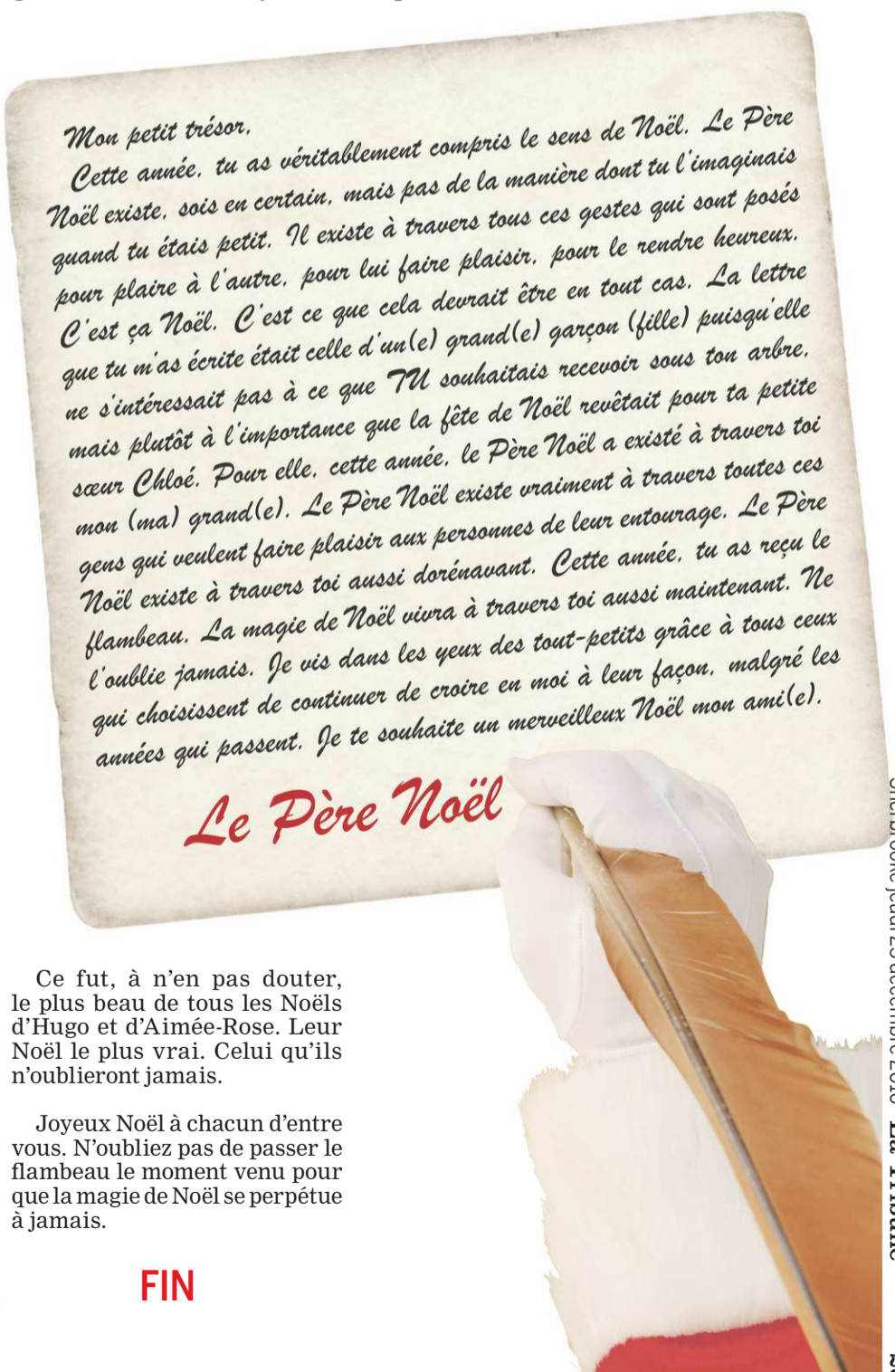
Pacifique de vivre leur Noël bien avant les Occidentaux qu'ils étaient. Du point de vue purement logique d'un grand de huit ans, cela expliquait plus aisément comment s'y prenait le vieil homme pour accomplir cet exploit extraordinaire en l'espace d'une seule nuit. Et puis, il y avait les OH! et les AH! de Chloé qui s'extasiait à chacun des reportages présentant les avancées spectaculaires du Père Noël dans sa distribution de cadeaux. Elle ne se pouvait plus d'attendre cette mystérieuse visite qu'elle avait espérée toute l'année durant et son enthousiasme était suffisamment contagieux pour qu'un doute – léger, très léger! – s'insinue dans la tête et le cœur de nos deux amis. Et si le Père Noël existait vraiment finalement? Et si c'était Félix qui avait tort?

La question fut chassée de leur esprit aussi rapidement qu'elle y apparut bien sûr! Il était hors de question, pour les jumeaux, de retomber dans le piège à nouveau. Quand ils allèrent se coucher comme c'était la tradition avant que l'on entreprenne la véritable fête, ils étaient en paix avec eux-mêmes. Certes le Père Noël n'existait pas, mais Chloé, elle, n'y verrait encore que du feu cette année, un peu grâce à eux deux, et c'était tout ce qui comptait. Le sommeil s'installa doucement sur leurs paupières – comme un chaton se blottit en petite boule sur son coussin avant de s'endormir – les alourdisant suffisamment pour qu'ils se laissent lentement glisser

vers le monde des rêves qu'ils trouvèrent peuplés de cadeaux, de rennes et de Père Noël.

C'est papa, comme à son habitude, qui vint les tirer du sommeil quelques minutes avant les douze coups de minuit annonçant le début «officiel» de la fête. Encore tout ensommeillés, les trois gamins sautèrent de leur lit et se dirigèrent tout droit vers le grand sapin où des cadeaux joliment enrubannés les attendaient. Comme toujours, les enfants avaient été très gâtés et les présents étaient nombreux. Pourtant, malgré une multitude de boîtes toutes plus attrayantes les unes que les autres, deux petites paquets minuscules retinrent l'attention de la famille. Papa regarda maman avec des yeux in-

terrogateurs, maman lui lança un regard d'incompréhension. Grand-papa se questionna vraisemblablement et grand-maman ne sembla rien y comprendre. Personne, dans la maison, ne semblait être à l'origine de ces deux petits cadeaux. Il y en avait un pour Hugo et un autre pour Aimée-Rose. Pendant que Chloé s'acharnait à arracher le papier décoratif d'une immense boîte contenant une maison de poupée, les jumeaux furent autorisés à ouvrir ces deux présents mystérieux. L'emballage contenait un magnifique pendentif en forme de flambeau accompagné d'une lettre manuscrite pliée avec soin à plusieurs reprises. Intrigués, ils se mirent à lire à haute voix, à l'unisson comme toujours. La réponse du Père Noël:



*Mon petit trésor,
 Cette année, tu as véritablement compris le sens de Noël. Le Père Noël existe, sois en certain, mais pas de la manière dont tu l'imaginais quand tu étais petit. Il existe à travers tous ces gestes qui sont posés pour plaire à l'autre, pour lui faire plaisir, pour le rendre heureux. C'est ça Noël. C'est ce que cela devrait être en tout cas. La lettre que tu m'as écrite était celle d'un(e) grand(e) garçon (fille) puisqu'elle ne s'intéressait pas à ce que TU souhaitais recevoir sous ton arbre, mais plutôt à l'importance que la fête de Noël revêtait pour ta petite sœur Chloé. Pour elle, cette année, le Père Noël a existé à travers toi mon (ma) grand(e). Le Père Noël existe vraiment à travers toutes ces gens qui veulent faire plaisir aux personnes de leur entourage. Le Père Noël existe à travers toi aussi dorénavant. Cette année, tu as reçu le flambeau. La magie de Noël vivra à travers toi aussi maintenant. Ne l'oublie jamais. Je vis dans les yeux des tout-petits grâce à tous ceux qui choisissent de continuer de croire en moi à leur façon, malgré les années qui passent. Je te souhaite un merveilleux Noël mon ami(e).*

Le Père Noël

Ce fut, à n'en pas douter, le plus beau de tous les Noëls d'Hugo et d'Aimée-Rose. Leur Noël le plus vrai. Celui qu'ils n'oublieront jamais.

Joyeux Noël à chacun d'entre vous. N'oubliez pas de passer le flambeau le moment venu pour que la magie de Noël se perpétue à jamais.

FIN



Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

LAC MAGOG

9705, rue Trianon (rue privée)



Résidence de prestige, 161 pieds de façade sur le lac par environ 400 pi de profond, un des plus beaux terrains sur le lac. 5 ch. à c., 2 grands salons, salle à manger, cuisine et salon à aire ouverte, s.-sol aménagé avec bureau, salle familiale et salle d'entraînement, foyer au gaz. Piscine creusée chauffé, garage chauffé.

Vincent Roselli inc.
Agence immobilière
www.vincentroselli.com
819 566-3334 1314430

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUF AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$.

819 840-6123 ou 819-448-6123

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO RÉCENT 4½, près rivière St-François, centre-ville. 4e ét., très éclairé, ascenseur, tranquille. Info et visite: 819 565-2270

20 TERRES, TERRAINS

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

1130, 13e AVENUE NORD

3½, 4½, 5½ libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

** 1310 REPENTIGNY ** 3½ prix spécial
5½ - 2e étage, vue sur la ville, plein sud, endroit tranquille, ch., eau ch. 819 571-5667

1er PLANCHER, 4½, MOIS GRATUIT.
Chauffé, eau chaude, près des Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945.

1er PLANCHER, 4½, MOIS GRATUIT,
chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

1 MOIS GRATUIT, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, près CHUS, 4-Saisons, 24-Juin, Bienvenue! 819 566-8153.

1 MOIS GRATUIT, 4½ tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, autobus, cul-de-sac. 819 562-7564, 819 563-2832.

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2½ à 5½ / 819 446-7800

Visite virtuelle:
www.carre100T.com

2½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. 819 562-2945, 819 829-0004. www.gipb.ca

3½, 5½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945.

3½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

2ème étage, près de l'hôpital, très tranquille, pas d'animaux, 435\$/mois. Enquête de crédit. Serge au 514 239-0808.

3½, MOIS GRATUIT, TOUT INCLUS, à 2 pas du cégep. 819 565-5751, www.gipb.ca

3½, semi-meublé, chauffé, eau ch., end. tranq., Rue Repentigny. Janv. gratuit. 435\$. Tél.: 819 571-5667; 819 578-8855

4½, 7½ libres immédiatement

Non chauffés, modernes, pas d'animaux. 819 563-9732

4½ ÉTUDIANT CEGEP

27 Kennedy Nord, céramique partout, libre. 560\$/mois tout inclus. 1 stat., entrée lav.-séch. 819 823-7176.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 565-7757, 819 566-8153, www.gipb.ca

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

4½ spécial, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832. www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO PROMOTION

Près du CHUS. Tranquillité. 819 346-7148, 819 566-1745

5½ MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, frais peint, plancher neuf. Près des services, autobus. 819 346-6350, 819 347-9845.

5½ RUE KENNEDY NORD, haut de duplex, vue panoramique, flottant partout, libre 15 janv., 1000\$ de rabais jusqu'à la fin du bail en juin. Tél: 819 346-7869.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

À 2 minutes du CHUS. 4½ = 490\$. Imméd. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Beau GRAND 4½ dans 8 log. Idéal pour étudiant.

Entrez maintenant, payez en janvier 2011 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORizontalement

- Fermer une porte violemment - Exprime le bruit sourd causé par une chute, une explosion.
- Terminé en pointe - Air que l'on rejette des poumons en expirant.
- On les fête le deuxième dimanche du mois de mai - Qui est à la fois pur et calme.
- Écolier - Conjonction qui marque une liaison.
- Déterminant pluriel - Qui ont plus d'un tour dans leur sac.

VERTICALEMENT

- C'est un lézard qui peut changer de couleur.
- Dépôt qui se forme dans les liquides fermentés - Est opposé à l'ouest.
- Qui a tendance à attaquer, à rechercher la lutte.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- Au début d'une question - Enlève.
- Griffes de l'aigle.
- Interjection qui sert à appeler quelqu'un - C'est le sens qui nous permet de voir.
- Tondus - Symbole du fer.
- Déterminant défini - Exister.
- Elle garde un troupeau.
- Elle cacarde - Liquide qui coule dans les veines.
- Qui est d'une seule couleur - Pas beaucoup.
- Elle ne dit pas la vérité.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	C	A	R	I	E	N	P	L	A	N	
2	L	A	M	A	S	O	P	R	A	N	O	
3	P	R	I	M	A	T	E	O	V	N	I	
4	H	S	A	C	U	N	E	U	X			
5	A	S	S	T	A	D	E	S	A			
6	B	A	S	S	E	T	R	E	P	I	T	
7	E	L	U	E	R	E	F	A	I	R	E	
8	T	E	R	R	I	E	N	U	S	E	S	

Votre horoscope



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

En cette étape anniversaire, on dirait que rien ne peut vous arrêter! Avec l'appui de l'actuel trio Soleil-Pluton-Mars en Capricorne, préparez-vous à faire des étincelles! Une bonne volonté intensifie votre détermination, vous permettant d'accéder à votre objectif. Sur le plan personnel, votre écoute peut amener l'autre à se poser les bonnes questions et à amorcer un processus de raisonnement positif.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Si vous êtes capable de passer l'éponge, le début de ce cycle Lunaire en Lion ne vous importunera pas outre mesure. Un commentaire qui vous dérange était probablement issu de bonnes intentions; n'y accordez pas trop d'importance. Toutefois, si une remarque éveille en vous de tels sentiments, vous devriez essayer de comprendre pourquoi. Cela pourrait être très positif en bout de ligne.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

On dit que trop de paroles noient la vérité. Vu que Mercure se trouve au carré de votre Signe, en Sagittaire, il est déconseillé de vous embourber dans une série de détails. Un discours bref et concis fera meilleure impression. Inversement, quelqu'un qui se justifie sans relâche a peut-être quelque chose à se reprocher. Si vous doutez de la validité d'une explication, demandez à ce qu'elle vous soit répétée.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

L'arrivée de la Lune en Lion, face au Verseau, favorise l'entraide, les nouvelles expériences et toutes les initiatives qui se démarquent par leur originalité. Vous aurez avantage à vous exprimer plus franchement, même si vous pensez que votre opinion puisse déplaire. Si vous taisez vos réticences, des changements auxquels vous vous opposez pourraient être acceptés par les autres partis impliqués.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Mercury en face de votre Signe, en Sagittaire, peut vous aider à faire une percée significative sur le plan de la psychologie. L'écoute et l'observation vous aideront à déterminer quelle attitude adopter à l'endroit de chacun. En analysant convenablement sa disposition, vous pouvez même obtenir la coopération d'une personne réfractaire. La communication vous réussit, profitez-en pour parler.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Un être sans ami, c'est la main gauche sans la droite. Saturne en Balance peut vous démontrer qu'il est préférable de s'entourer d'une poignée de personnes vraiment fiables plutôt que d'entretenir une foule de relations superficielles. Si vous rencontrez un ami fidèle, gardez-le; on n'en trouve pas un autre si aisément que ça. Mettez sur l'approfondissement d'un lien existant et exprimez votre appréciation.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

La conjonction Jupiter-Uranus en Poissons peut susciter en vous un goût pour les gens et activités qui sortent de l'ordinaire. Une nouvelle sympathie pourrait se développer avec quelqu'un qui se démarque par son caractère original. Tandis que la Lune en Cancer passe au trigone de Vénus en Scorpion, le coup de foudre n'est pas exclu, mais il faudrait essayer de garder les pieds sur Terre.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Pourquoi serait-ce toujours à vous de vous adapter à autrui et jamais l'inverse? Il est temps que les autres fassent leur part de compromis et cessent de prendre votre bonne disposition pour acquiesce. Evidemment, sans verser dans l'intransigeance, c'est vous qui devez commencer par vous affirmer avec un peu plus d'aplomb, et le trio Soleil-Pluton-Mars dans votre Signe opposé, le Capricorne, vous y aidera.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Compte tenu de l'arrivée de la Lune en Lion, angulaire au Scorpion, vous devrez probablement faire un petit effort pour dompter vos sautes d'humeur, ou du moins pour rassurer les autres concernant votre bonne disposition. Un silence prolongé peut être interprété comme une bouderie, même si ce n'est pas le cas. Ceci dit, il n'y a pas grand-chose qu'un petit sourire n'arrangera pas.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

L'arrivée de la Lune en Lion vous place en position d'avantage. Vous obtiendrez le respect à force de vous affirmer. Les autres semblent enclins à se plier à vos quatre volontés, mais vous devez commencer par leur donner des directives. N'hésitez pas à adopter un rôle assuré; c'est ainsi que vous ressentirez un maximum d'estime publique et de satisfaction personnelle.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Plus on a de bras, moins lourde est la tâche. Tandis que le travail d'équipe et la vie communautaire bénéficient du passage de la Lune en Lion, l'heure est à l'entraide et à la coopération. Grâce à l'influence additionnelle de Mercure en Sagittaire, la joie de vivre peut provenir de vos interactions dans un cercle d'amis bien établi, ou de la création d'un nouveau groupe.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'influence de Mercure sur le 3e décan du Sagittaire promet d'agrémenter vos entretiens, tant sur le plan personnel qu'au niveau professionnel. C'est le temps de surmonter votre gêne et de prendre une initiative qui vous rapprochera de vos objectifs. Vos initiatives seront bien reçues, il suffit seulement de vous faire confiance et surtout, d'oser les prendre.

Le sudoku

					5			
8				1				
6	1		2	3		9		
								8
	8		6	1				
9	7				6	5		
3	6			4				2
		4	9		3			
1						7		

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

1682

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	1	6	5	9	8	4	2	3
8	3	4	2	7	1	9	6	5
9	5	2	3	4	6	1	7	8
6	4	5	9	1	2	3	8	7
2	7	9	8	5	3	6	1	4
1	8	3	7	6	4	2	5	9
4	2	7	1	8	9	5	3	6
5	9	1	6	3	7	8	4	2
3	6	8	4	2	5	7	9	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1681

Les mots croisés

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

23 décembre 2010

No 2634

HORIZONTALEMENT

1. Idéologie fondée sur l'idée que l'homme domine socialement la femme - Situation particulière.
2. Chef au dessus du caïd - Gros réservoir.
3. Pas à nous - Repli secret.
4. Réprimande - Comme un renard.
5. Monnaies de Suède - Oreille-de-mer.
6. Note - Direction du soleil - Courtois.
7. Petit gâteau.
8. Bière légère - Monnaie du Ghana - Bouleversé.
9. Fatiguée et amaigrie - Ébahir.
10. Préfixe signifiant égal - Payé pour un travail.
11. Ajouter des parties assombrées à un tableau - Planchette de bois.
12. Venue au monde - Localisées.

VERTICALEMENT

1. Difformité.
2. Durée déterminée de la vie - Disposition à voir la vie telle qu'elle est.
3. Dégringolade - Prend sans droit.
4. À bout de force.

5. Étain - Causer un profond ressentiment.
6. Symbole chimique - Écrire d'une façon secrète - Division de l'histoire.
7. (Se) refléter - De même.
8. Débute en juin - Manœuvre.
9. Garde le meilleur - Son drapeau est noir.
10. Mauvais tableau - Décapité.
11. On en fait du ouzo - Ver marin.
12. Moutarde sauvage - Engrais azotés.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	A	R	T	E	L	E	M	E	N	T		
2	A	G	E	T	I	R	E	L	I	R	E		
3	N	E	U	T	R	E	R	A	V	I	N		
4	Z	E	N	A	R	S	E	N	E	F			
5	A	I	O	N	U	S	O	F	A				
6	N	E	O	G	A	I	S	L	I	N			
7	I	N	N	E	S	U	C	E	N	T			
8	L	R	P	R	I	S	E	R	I				
9	L	O	G	E	D	E	S	E	R	T	S		
10	A	U	R	I	G	E	S	P	A	I	E		
11	L	O	R	I	S	H	I	L	O	M			
12	L	E	G	E	N	D	E	R	E	N	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

L'HIVER - Un mot de 10 lettres

B	P	T	L	E	O	N	O	L	L	I	E	V	E	R
A	L	R	A	Q	U	E	T	T	E	L	A	H	C	O
T	U	O	Z	A	M	A	R	S	E	L	U	O	B	I
O	I	P	O	E	L	E	U	G	S	S	U	H	C	S
B	E	S	U	E	G	I	E	N	R	H	U	M	E	E
O	P	N	N	E	R	R	U	M	U	D	M	P	A	G
G	I	E	N	O	R	A	G	M	B	E	L	R	F	S
G	P	E	N	E	R	E	I	R	T	A	U	R	O	N
A	H	S	N	T	I	D	R	S	E	J	C	N	N	E
N	A	I	I	I	E	G	A	V	O	L	G	L	T	I
T	N	R	V	B	S	M	E	M	I	L	E	T	E	G
E	I	P	O	E	I	Y	P	M	E	G	E	V	E	E
E	E	T	S	S	R	S	E	E	E	R	L	R	L	U
E	T	N	E	V	A	I	E	L	T	N	O	S	E	X
E	E	L	B	A	I	K	S	E	L	E	T	F	G	N

Solution du dernier problème : OUVERTURE

23 décembre 2010

No 2597

- ALPES
AROSA
AURON
AVENT
BISE
BOTTE
BOULE
CHALET
DAMER
EMBACLE
ENNEIGEMENT
ENRHUMÉE
EPIPHANIE
FEU
- FONTE
GANTEE
GELEE
GIVRER
GRELE
HIVER
HUMIDE
IGLS
ISOLER
JURA
LEYSIN
MARS
MAZOUT
MEGEVE
- MURREN
NEIGEUSE
NEIGÉUX
NIVOSE
NOEL
NORD
ONGLEE
PENDE
PLUIE
POELE
PRISE
RAQUETTE
REGEL
REVEILLON
- RIGUEUR
ROIS
SCHUSS
SKIABLE
SPORT
STEMM
TELESKI
TEMPETE
TOBOGGAN
TOLEE

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Près des Galeries Quatre-Saisons
4½ = 540\$. 1er janvier et 1er février 2011.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

STYLE CONDO, IDÉAL PROFESSIONNEL.
Const. neuve, 5½, stat. int. & ext., remise
12x12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libre 1er
janvier 2011.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Terrill & De la Bruère 3½ = 465\$ chauffé,
eau ch., poêle, frigo. Libre imméd.
FAITES VITE!!!
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

APPARTEMENTS CHÂTELAINES
3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude.
819 569-8236, 819 432-4347

NOUVELLE annonce

FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½
de 1300 pi car, style condo, planchers en
stratifié. Avec ou sans garage. À partir de
825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

LUXUEUX, IMMENSES 3½, 4½, 5½ NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central.
Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coqueli-
cots, coin Chalfoux et 11e, près Hôtel-Dieu.
1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-
9003. www.loyersherbrooke.com

MOIS GRATUIT, 4½, 5½ TOUT INCLUS.
Près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-
Juin. 819 432-6914, www.gipb.ca

NOUVELLE annonce

SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const.,
3½ de 650 pi car, près CHUS et Université.
Style condo, moulures au plafond, douche
hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss.
& lav. séch., avec ou sans garage. A partir de
555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4½ NEUF, style condo, 2e étage, libre im-
méd. Situé 118 Archie Mitchell. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½
Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de
gestion d'immeubles; faites affaire directe-
ment avec le propriol Service personnalisé,
réparations rapides, propreté exemplaire,
clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée.
www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½ chauffé, eau chaude, béton, toit-terrasse,
piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900,
www.gipb.ca

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., sec-
teur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

3½, 420 McManamy
Grand logement rénové, en biais avec l'hôpi-
tal Youville. Immeuble calme, près de tout,
avec conciergerie. 460\$/mois. Faites vite!
Infos: 819 563-4596.

4½, 2ème étage, entrée lav.-séch., libre 1er
janvier, 488 St-Martin. Tél: 819 563-0290,
819 822-1600.

5½ DANS TRIPLEX, OUEST, dernier étage,
solarium, pl. bois franc, balcon, 550\$. Libre
1er janver. 1 mois gratuit. 418 951-4108

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU
PHARE, 3½ - 4½ RUE PRINCE. Libres im-
méd., rénovés. Daniel: 819 572-7700.

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU
MINI PC EN CADEAU !!!
1½ = 400\$ tout inclus, poêle et frigo.
Immédiatement.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU
MINI PC EN CADEAU !!!
3½ = 480\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo.
Disponible 1er février 2011.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU
MINI PC EN CADEAU !!!
5½, entrée lav.-séch. 545\$. Libre imméd.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498
819 846-4826, 819 572-0407

BEAU, PETIT 3½, près de tous les servi-
ces, 1281 McIntosh. 395\$/mois chauffé, eau
ch., lav.-séch. et poêle inclus. Libre 1er mars.
Réf. exigées. 819 823-1101.

CHAMBRES, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½. Dis-
ponibles selon le log. Rénovés, frais peints.
Certains log. chauffés, eau chaude. Quel-
ques poss. semi-meublés. Différents secteurs
disponibles. Pour rendez-vous:
819 820-2286 poste #1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., sec-
teur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

DISP. IMMÉD.
Entièrement rénovés. Studio 375\$/mois,
3½ 425\$/mois, 4½ 515\$/mois. 61 Wellin-
gton sud, 1 mois gratuit bail 1 an, 2 mois
gratuits bail 2 ans, rien d'inclus.
819 437-6386, 819 437-8769

GRAND 4½ - 1400 RUE KINGSTON
rénové, 540\$/mois chauffé, eau chaude. Pas
de chien. Libre imméd. 819 829-2485

GRAND 4½ BIEN ÉCLAIRÉ, 2 grandes
chambres à coucher, chauffage et eau
chaude inclus. Règlements de fonctionne-
ment appropriés afin d'obtenir un endroit tran-
quille et propre. Aucun animal permis.
819 823-5453.

SUPERBE 4½ (1050 pi car), triplex nouvelle
construction. Idéal pour professionnel, tran-
quille, vue exceptionnelle, 5 min. du centre-
ville, stat., entrée privée. Fenêtres (Lowe),
éco. en énergie, design intér. (zen). À voir!
Pour février. 819 821-0770.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½, 1 MOIS GRATUIT, libre, repeint au com-
plet, 600\$/mois. 4828 Gaspé, entrée sécuri-
sée, 2 stat., remises int./ext. 819 620-7633.

5½ et 8½ NEUFS
Climatisés, avec garage. 895\$ à 1195\$/mois.
819 574-6666

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU
MINI PC EN CADEAU !!!
Magellan
3½ = 475\$, 4½ = 535\$, 5½ = 585\$
Chauffés, eau chaude. Libres imméd.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

2½, 3½, 4½ LIBRES IMMÉD.
CH, EAU CH., rénovés, pl. bois, et céram.,
rue Vimy, sect. tranquille. 819 570-0382

3½, 4½ et 6 PCES, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½, IMMEUBLE EN BÉTON.
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Info: 819 575-7834

4½ RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b. franc. et
céramique, remise, 2 stationnements. Libre
imm. Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000

À NOËL: 500\$ CASH !!!
Beau grand 5½, 685\$, bois franc, 2 balcon.
Secteur vieux nord.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU
MINI PC EN CADEAU !!!
Rue Cousineau, 3½ = 490\$ et 1½ = 435\$.
Chauffés, eau chaude. Vieux nord, dans un
cul-de-sac. Libres immédiatement.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

TRÈS GRAND CONDO 5½ NEUF
Foyer, climatisé, libre immédiatement Prix:
895\$/mois. 819 574-6666.

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG BEAU GRAND 4½
rénové, 595\$. Aussi condos 4½ neufs, foyer,
air climatisé. 775\$/mois. Tél. 819 347-5673,
819 347-5669

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½
à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente.
819 832-4926, 819 832-2218.

GRAND 3½ rénové à neuf, à Westbury, (en-
tre Cookshire et East Angus) Tél.: 819 832-
1495.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN
À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE,
HANDICAP, RELIGION, COULEUR,
ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU
ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

65 VACANCES, CONDOS

FLORIDE, CONDO, 1 chambre, télé
française, Hawai Garden, Fort Lauderdale,
1 500\$/ms (minimum 3 mois). 819 565-8436

FLORIDE, maison mobile/condo/app. studio
Semaine/mois/saison, TV française, près de
tout. Tél.: 954 367-7556, 754 204 1308.

HALLANDALE BEACH, Floride, maison
mobile à louer, 2 c.c., 1 s.b., s. diner, salon,
cuisinette, B.B.Q., fin déc., jan, fév. et mars, 1
mois minimum. 819 877-2480 / 819 572-5470

Ben



Blondinette

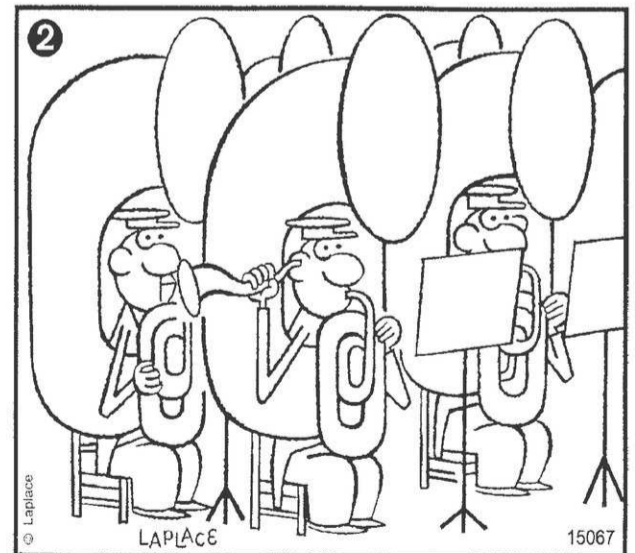
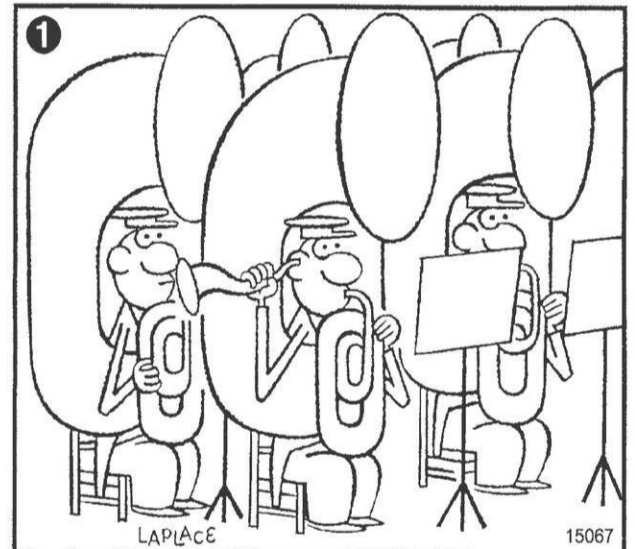


Hagar l'horrible



Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 La bouche du musicien de gauche.
- 2 La queue de sa jaquette plus courte.
- 3 Le bras gauche du musicien du milieu.
- 4 Son col n'est pas indiqué.
- 5 Un barreau en moins dans la chaise du milieu.
- 6 L'oreille gauche du musicien de droite.
- 7 Un tuyau en plus dans le tuba de droite.
- 8 Le trepidé du milieu est plus petit.

NOIUTOS

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE - TRANQUILLE
Tout inclus + Internet. Libre imméd. **250\$ à 305\$ par mois.** 819 345-3637, 819 674-7379.
ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. **819 674-1947, 819 822-4612.**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

AVIS DE RECHERCHE
vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaire, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 Boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car.
Info. : **819 564-2171**

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

BOITE DE CAMION 8 PI. DODGE RAM 2005, état neuf. Tél: 819 572-9505.

PIECES D'AUTOS ET DE CARROSSERIE, neuves, à très bons prix. 819 791-1175.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION ET VENTE D'AUTOS À BAS PRIX
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

GMC SIERRA 2004 A 2010, 86 en inventaire, à partir de **9995\$ jusqu'à 44,995\$**, de 1900 km. à 136,055 km.
gmoptimum.com/Sierra

OFFRE FIN DE LOCATION DE BAIL, Chevrolet Malibu LS 4D 2008, sedan, air clim., autom., rég. vit., tout équipé, 21 493 km, 431.62\$ jusqu'au 21 mai 2012, 80 000 km d'alloué, **819 564-4097; 819 578-6195**

PONTIAC G5 2006 A 2009
63 en inventaire, à partir de **5995\$ jusqu'à 13,495\$**, de 19,512 km. à 89,766 km.
gmoptimum.com/G5

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS \$\$ AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTONEIGES.
En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

BONNEVILLE SSEI 1995, 3.8l, super charge, très bien équipé, toit ouvrant, démarreur, mags, 650\$ nég. Faut vendre ! Tél.: 819 845-1249

BUICK CENTURY 2000, 4 amortisseurs + 4 "coy spring" et 4 "bearing" de roues neufs. 1800\$ nég. 819 791-1553, cell: 819 580-3867
DODGE RAM 1500 MAGNUM 1996 bleu, autom., 276 000 km, système freins avant neuf, faites vite! **900\$ 819 875-1223.**

FORD BRONCO 1984, 152 000 km, 2e propriétaire, transmission neuve, bonne cond., 819 345-7975 Magog.

VAN OLDSMOBILE SILHOUETTE 1999, très bonne cond., mécanique A-1, groupe élect., 7 passagers, 1 600\$. **819 348-6854.**

126 MOTONEIGES

BOMBARDIER ADRENALINE MXZ 2010, 1200 cc, 4 temps, 360 km, neuf: 10 500\$. Tél.: 819 846-3820, 819 560-1540.

SKI-DOO GSX 600 SDI 2006
8 000 km, très propre.
Tél.: 819 888-2340

YAMAHA APEX GT 2006, 1000 cc, Vitec 4 temps, 4 700 km, 6 900\$. 819 846-3820, 819 560-1540.

128 TOUT-TERRAINS

VTT NORDIC MOTOR 2006, 400 cc, comme neuf, 240 km, 3 500\$. 819 846-3820, 819 560-1540.

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

ATTENTION AUBAINE crédit voyage de 2500\$ destination vers le SUD (Cuba, République Dominicaine ou Mexique) avec Vacances Sunquest valide jusqu'au 31 mars 2011. Prix nég. **819 565-9948**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AU RESTO PIZZA MIVAN TÉLÉPHONISTES POLYVALENTES DEMANDÉES
Apportez votre CV au 40 Wellington Sud.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CUISINIER (ÈRE)
Salaire 12\$ à 14\$ / l'heure.
et BARMAN -HÔTE
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherbrooke.

DOMINO'S PIZZA LIVREURS

Disponible jour, soir et fin de semaine. Bilingue un atout, responsable et mature. Doit posséder son véhicule.
Télécopier votre C.V. à : 819 346-4617 ou l'apporter au 1105 Belvédère Sud, à l'attention de Mike ou par courriel : sebasfortin31@hotmail.com

MECANICIEN de machinerie fixe avec expérience demandé pour la Scierie de Coaticook. Tél.: 819 849-2114

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT A LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgés de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. Pour rendez-vous appelez: (438) 380-4222

162 ANIMAUX

ACHÈTERAIS CHIOTS de qualité, de 8 semaines. Prendrais des portées complètes, à des prix compétitifs et raisonnables. Inf.: 819 876-2403.

CHAT BIRMAN, mâle 8 mois, opéré, dégriffé, vacc., avec papiers, très affectueux. aime les enfants. Cause allergies. 819 571-8712

FOIN POUR CHEVAUX
Première et deuxième coupe, balles 3x3x8. **FOIN** pour vaches à boeuf, balles 3x3x8 pi.: 300 balles de disponibles, 30\$/balle + le transport. **FOIN** pour vaches à boeuf, balles rondes 4 x 5 pi., 25\$/balle + le transport, 100 balles de dispo. Info. : Barry : 819 574-6140

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile
Réparations, réseau, virus, vente, formatage. **neuf et usagé** Cdinformatique.ca
André : 819 571-4071

*** CONNEX-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

192 OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS LE VICTORIA, maison ouverte, tout au prix coûtant, raison: fermeture pour un temps indéterminé. Ouvert du 17 déc. au 31 déc. sur appel. 819 872-3200.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris "A" ¾ po x 7 ¼ po à 69¢ le pied linéaire.
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE 6853 boul. Bourque, secteur Deauville
Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert 23-24 déc. et 30-31 déc. 9 h à 17 h
Aussi kiosque à louer à prix abordable. Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

244 DIVERS À VENDRE

CORDONNERIE BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE
Vente de bottes Boulet et Big Bill. Réparations générales
Spécialité fermetures éclair
175, rue Alexandre, Sherbrooke
819 346-4141

50% SUR TOUT ATTENTION TRÈS GROS ARRIVAGE
jouets, outils, électronique, articles cuisines, meubles
OUVERT EXCEPTIONNELLEMENT du 21 au 24 déc. de 10h à 16h et du 27 au 30 déc. de 10h à 16h.
Rétour aux heures normales le 6 janv. CENTRE LIQUIDATION FLEURIMONT 2879 KING EST SHERB. BIENVENUE!

ACHÈTERAIS ARMES A FEU de tous genres. Détient les permis nécessaires. Tél: 514 917-6474.

244 DIVERS À VENDRE

BOXING DAY LES 23-24 DÉC. SUPER SPÉCIAUX de tout pour tous LIQUIDATION DEAUVILLE 6853, bl. Bourque, Deauville

CENTRE DE LIQUIDATION LIQUI-WOW BOXING DAY AVANT NOËL. Rabais jusqu'à 75%. Meubles, jouets, électronique, informatique, MP3, outils, cuisine, etc. 1er arrivé, 1er servi. Centre d'achat d'East Angus, porte 2. **Du 13 au 24 décembre. 819 451-1110**

RIPE EN VRAC DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Coaticook: 819 849-2114, 1 888-724-2114

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
Rabais des fêtes. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE Jolies jeunes filles
819 575-1340

SEXY KATY
Blonde et jolie 819 620-8198

266 MASSAGES

819 347-2155
Jeune, belle et sensuelle. De 10 h à 20h. Endroit discret.

819 575-8153
Belle et sensuelle. Massage +, de 10 h à 22 h. 7 jours sur 7. Sauna. Endroit discret.

ACCORDE-TOI LE PRIVILÈGE DE NE PAS PASSER À CÔTÉ
d'un massage holistique. 819 821-4509

APPRENDS À T'AIMER ! MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES.
Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

JOSÉE MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION
Par femme mature 819 791-1382.
Du lundi au vendredi, 9 h à 18 h.

MASSAGE de DÉTENTE
Jour ou soir
Sylvie au **819 346-2007**

MASSAGES AVEC JENNY
Jeudi
Tél. : **819 580-2210**

POUR VOUS MESSIEURS NATACHA 819 575-6304
40 ans et + seulement, 9 h à 15h30

312 DÉNEIGEMENT

DENEIGEUR SUR APPEL, galeries, entrées, cours, toits. Marcel 819 578-3883

L'ÉQUIPE MESSIER, TONTE DE GAZON
Déneigement rés./comm., quartier Est 15 ans d'expérience. Tél: **819 572-0773**

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Déneigement rés. et comm. avec tracteur, souffleur et camion, épandage d'abrasif, 25 ans d'expérience. Assurances complètes. Tél.: **819 822-2895**

320 SERVICES DIVERS

MAÇONNERIE GILLES GOYETTE
spécialisé en céramique, pierres collées, restauration, réparation, crépis de solage, ramonage. RBQ 5599-8900-01. **819 574-6331**

RÉNOVATION, 35 ans d'expérience, travail de tout genre, de qualité et rapide **Meilleur prix en ville.** Tél.: **819 832-2632**

RÉNOVATION. Finition intérieure et extérieure, tirage de joints. 25 ans d'expérience. Michel, cell.: 819 570-4168 ou 819 849-4168.

A1 - TIREUR DE JOINTS
819 570-7857, 819 346-8839
Pose de **gyproc**, 25 ans d'expérience. Luc

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)

ATTENTION CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois, 0% d'intérêt.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: **1 877 441-2330**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 642 AUX SCHÉMAS D'AMÉNAGEMENT NOS 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS ET 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 décembre 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 642 ayant pour objet de modifier les règlements de zonage nos 645 de l'ancienne Municipalité d'Ascot, 446 de l'ancienne Ville de Bromptonville, 317 de l'ancienne Municipalité de Deauville, 532 de l'ancienne Ville de Fleurimont, 648-97 de l'ancienne Ville de Lennoxville, 91-1009 de l'ancienne Ville de Rock Forest, 234 de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford et 3501 de l'ancienne Ville de Sherbrooke, afin d'uniformiser les normes relatives aux projets résidentiels intégrés telles que les normes d'implantation des bâtiments, des aires de stationnement et des allées véhiculaires; les dispositions sur les aires d'agrément, l'aménagement paysager, l'architecture, les bacs à ordures, à récupération et à compost, les raccordements aux réseaux publics, les bâtiments accessoires, les bâtiments communautaires, les piscines, les sentiers piétonniers, les quais, les enseignes et autres;

QUE le règlement no 642 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AUX SCHÉMAS D'AMÉNAGEMENTS NOS 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS ET 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE
Conformément à l'article 48 du décret no 850 2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 642 aux schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :
Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement aux schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 23e jour de décembre 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca ³¹⁵¹¹⁴

ATTENTION ENCAN
Ce jeudi 23 décembre, 18 h
Marchandise provenant de plusieurs successions
AU DOMAINE JOLY-MONT 2405, CHEMIN LEMIRE, SHERBROOKE
FRANCIS DENAULT, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
Pour réservation : 819 560-1526
www.encafrancisdenault.com

Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir
819 822-2125
www.fqcc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 699 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 décembre 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 699 ayant pour objet de modifier le règlement no 3501 de zonage de l'ancienne Ville de Sherbrooke afin de prévoir que, lorsque l'accès à une habitation ne peut se faire directement par une rue contiguë à cause d'une dénivellation abrupte du terrain, l'accès à cette habitation puisse se faire à même une propriété contiguë, si une servitude de droit de passage est accordée;

QUE le règlement no 699 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850 2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 699 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :
Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3
Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 23e jour de décembre 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca ³¹⁵¹¹⁹

AVIS PUBLIC

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 693 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 décembre 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 693 ayant pour objet de modifier le règlement no 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin d'agrandir la zone commerciale Cc-1 à même une partie de la zone résidentielle Reb-1;

QUE le règlement no 693 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850 2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 693 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3
Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 23e jour de décembre 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca ³¹⁵¹¹⁸

www.ville.sherbrooke.qc.ca ³¹⁵¹¹⁸

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 643 AUX SCHEMAS D'AMENAGEMENT NOS 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS ET 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 décembre 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 643 ayant pour objet de modifier les règlements de lotissement nos 646 de l'ancienne Municipalité d'Ascot, 447 de l'ancienne Ville de Bromptonville, 318 de l'ancienne Municipalité de Deauville, 533 de l'ancienne Ville de Fleurimont, 649-97 de l'ancienne Ville de Lennoxville, 91-1010 de l'ancienne Ville de Rock Forest, 235 de l'ancienne Municipalité de Saint-Élie-d'Orford et 3502 de l'ancienne Ville de Sherbrooke, afin de spécifier la superficie requise dans le cas d'une opération cadastrale pour un projet résidentiel intégré; QUE le règlement no 643 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AUX SCHEMAS D'AMENAGEMENTS NOS 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS ET 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE Conformément à l'article 48 du décret no 850 2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 643 aux schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :
Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement aux schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 23e jour de décembre 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe



www.ville.sherbrooke.qc.ca 1315115

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 313-3 AUX SCHEMAS D'AMENAGEMENT NOS 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS ET 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 décembre 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 313-3 ayant pour objet de modifier le règlement no 313 sur les conditions d'émission des permis de construction de la Ville de Sherbrooke afin de contraindre l'opération cadastrale pour un projet résidentiel intégré à un seul lot pour l'ensemble du terrain visé, à l'exception d'un projet résidentiel intégré visant des habitations détenues en copropriété pour lesquelles des opérations cadastrales pourront être réalisées afin de créer ces unités, dans la mesure où le lot commun à l'ensemble des habitations subsiste; QUE le règlement no 313-3 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AUX SCHEMAS D'AMENAGEMENTS NOS 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS ET 87-24 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE Conformément à l'article 48 du décret no 850 2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 313-3 aux schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement aux schémas d'aménagement nos 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François et 87-24 de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 23e jour de décembre 2010.
Me Line Chabot
Greffière adjointe



www.ville.sherbrooke.qc.ca 1315113

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



AVIS PUBLIC
D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT NUMÉRO 10 ET 12 À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE SHERBROOKE ET DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ DE COATICOOK, DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS, DE MEMPHRÉMAGOG, DES SOURCES ET DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS est par la présente donné par la soussignée, secrétaire de la Régie de Récupération de l'Estrie, que le Conseil de cette Régie a :
• À une séance régulière tenue le 15 janvier 2010, adopté le Règlement numéro 10 décrétant un emprunt au montant de 1 916 066 \$ pour des travaux d'aménagement du centre de tri et l'acquisition d'équipements et d'outillages additionnels, montant financé sur une période de dix (10). Ce règlement est entré en vigueur le 15 mars 2010, soit le jour de son approbation par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

• À une séance régulière tenue le 17 mai 2010, adopté le Règlement numéro 12 décrétant un emprunt additionnel au montant de 606 084 \$ pour finaliser les travaux d'aménagement du centre de tri et l'acquisition d'équipements et d'outillages additionnels décrétés par le Règlement numéro 10, montant financé sur une période de dix (10) ans. Ce règlement est entré en vigueur le 24 août 2010, soit le jour de son approbation par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Prenez avis que les originaux desdits règlements sont conservés dans les archives de la Régie de récupération de l'Estrie, au bureau de la secrétaire situé au 810, Montée du Parc, à Richmond, où ils peuvent être consultés en tout temps.

Donné à Richmond, ce 15e jour du mois de décembre 2010.
Manon Fortin, avocate
Secrétaire de la Régie de récupération de l'Estrie 1315124

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

ACQUISITION DE 4 TRACTEURS SUR CHENILLES POUR L'ENTRETIEN HIVERNAL DES TROTTOIRS - APPEL D'OFFRES NO 11924

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division de l'approvisionnement au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le **10 janvier 2011 à 14 heures**.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Chef Division de l'approvisionnement

1315128

Pour l'amour de la vie !

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC

et ses associations affiliées

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux !

Renseignements et dons :

(514) 259-3422

OU

1-800-361-3504

Éphémérides

LA PRESSE CANADIENNE C'est le 23 décembre 2010.

2008 — Le conflit de travail à l'usine de Pétro-Canada dans l'Est de Montréal prend fin après 13 mois à la suite de l'intervention de l'ex-premier ministre Lucien Bouchard comme médiateur.

2002 — Un avion transportant une équipe d'experts en aéropatiale de nationalité russe et ukrainienne s'écrase dans le centre de l'Iran, faisant 45 morts. 1991 — Contre l'avis de ses fonctionnaires, le gouvernement Mulroney laisse sortir du pays 2 milliards \$ de la famille Bronfman, sans rien prélever pour l'impôt.

1986 — L'avion Voyager se pose en Californie, bouclant en neuf jours le premier tour du monde sans escale ni ravitaillement en carburant.

1983 — Le gouvernement de Pierre Trudeau nomme Jeanne Sauvé au poste de gouverneur général; elle devient la première femme à occuper cette fonction au Canada.

1973 — À Téhéran, l'OPEP annonce que six pays du Golfe vont doubler leurs prix du pétrole brut.

1972 — Au Nicaragua, un séisme détruit la capitale, Managua, et fait au moins 10 000 morts dans le pays.

1966 — La Monnaie canadienne annonce que le nickel remplacera l'argent dans l'alliage des pièces de 10 cents, 25 cents et 50 cents.

1963 — À 400 km de Gibraltar, une explosion à bord du paquebot grec Lakonia fait 128 morts. 1948 — L'ancien premier ministre Hideki Tojo et six autres dirigeants japonais sont pendus, pour crimes de guerre.

1947 — Aux États-Unis, Bell Laboratories met au point le transistor.

1936 — Le Canadien Norman Béthune inaugure la première unité mobile de transfusion sanguine, durant la guerre d'Espagne.

1929 — Une explosion tue trois ouvriers de la rotogravure, au quotidien La Presse.

1900 — Près de Washington, le Canadien Reginald Aubrey Fessenden réussit la première transmission de voix par sans-fil, captée par un adjoint à un km de là. 1888 — Dépressif, le peintre Vincent Van Gogh se tranche l'oreille gauche, à Arles.

1880 — Malgré les dénonciations du clergé, l'actrice Sarah Bernhardt joue pour la première fois sur scène à Montréal.

Il sont nés un 23 décembre: L'actrice française Marie Bell (1900-85)

Le peintre Stanley Cosgrove, à Montréal (1911-2002)

Le photographe canadien Yousuf Karsh, en Arménie turque (1908-2002)

Il nous ont quittés un 23 décembre:

2007: le pianiste de jazz canadien Oscar Peterson (1925)

2004: l'ancien chanteur du groupe César et les Romains, Dino L'Espérance (1943)

Citation du jour:

«Comment nous attarder à des livres auxquels, sensiblement, l'auteur n'a pas été contraint?»

(George Bataille, «Le Bleu du ciel»)

28 / National

Afghanistan: la dépouille de Steve Martin a été rapatriée

LA PRESSE CANADIENNE

TRENTON — La dépouille du dernier militaire canadien tué en Afghanistan est arrivée au pays hier, après que la cérémonie de rapatriement prévue plus tôt cette semaine eut été retardée en raison du mauvais temps.

L'avion cargo militaire transportant la dépouille du caporal Steve Martin devait d'abord arriver mardi à la base aérienne de Trenton, en Ontario. Mais l'appareil avait été cloué au sol en Allemagne en raison des conditions hivernales.

Le caporal Martin a été tué samedi en Afghanistan, deux jours avant son 25^e anniversaire de naissance, par un engin explosif artisanal alors qu'il effectuait une patrouille à pied.

La cérémonie consacrée au militaire était la première à laquelle assistait le nouveau gouverneur général canadien, David Johnston. Le ministre de la Défense, Peter MacKay, et des membres de la famille du caporal étaient également présents à la cérémonie sur la piste d'atterrissage de la base, où des porteurs ont déposé le cercueil drapé de l'unifolié dans un corbillard.

Au total, 700 soldats étrangers sont morts en Afghanistan en 2010.

L'ancien ministre Jean-Paul Cloutier s'éteint à 86 ans

LA PRESSE CANADIENNE

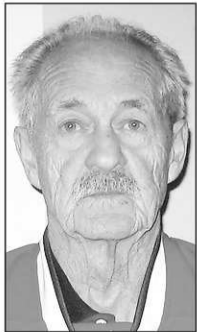
QUÉBEC — Jean-Paul Cloutier, ex-ministre des gouvernements de Daniel Johnson et de Jean-Jacques Bertrand, s'est éteint dimanche à l'âge de 86 ans.

Élu une première fois député de l'Union nationale dans Montmagny en 1962, il fut ministre de la Santé et ministre de la Famille et du Bien-être social entre 1966 et 1970.

Le premier ministre du Québec, Jean Charest, a parlé hier d'un ministre important (...) ayant jeté les bases de ce qui est devenu plus tard l'assurance-maladie et mis sur pied le réseau des foyers de personnes âgées du Québec.

M. Charest a affirmé que M. Cloutier avait pendant 11 ans mis «son énergie, sa passion et sa rigueur» au service de l'État québécois. Le premier ministre a aussi noté que l'homme avait laissé sa marque dans les milieux médiatique, économique et culturel.

Né à Saint-Paul-de-Montminy, dans la région de Chaudière-Appalaches, M. Cloutier avait d'abord été vérificateur et comptable d'une cinquantaine de municipalités et de commissions scolaires.

**Hermas AUBERT (1930 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 décembre 2010, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Hermas Aubert, fils de feu Arthur Aubert et de feu Maria Caron et époux de Huguette L'Heureux. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église, le lundi 27 décembre 2010, à compter de 12 h (midi) afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles suivront à 13 h, en l'église Saint-Roch de Rock-Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel, le lendemain à 11 h.

Outre son épouse, monsieur Aubert laisse dans le deuil ses enfants: Roxanne (Eric Roze), Sylvain et Joel (Thien Lan Le). Il était aussi le père de feu Daniel (Carole Lapointe). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Sébastien, Vicky, Jean-François, Francis et Michel. Il était également le grand-père de feu Marie-Ève et feu Karine. Il laisse son frère Alphé (Claire Breton). Il fut précédé par ses autres

frères et soeurs: Dorila, Léonne, Rita, Raymond; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille L'Heureux: Denise (Alexandre Bérard), Jean-Claude (Nicole Bélisle) et Jean-Marc (Suzanne Aoyotte) ainsi que le beau-frère de feu Thérèse (Jean-Paul Lemelin) et de feu Gisèle (feu Antonio Grégoire).

Remerciements pour les bons soins prodigués par les équipes de l'Urgence, et des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, J1J 2H1, seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

AUBERT (Hermas)
80 ans, Sherbrooke
AUDET (Jeannine)
84 ans, Sherbrooke
BERNARD (Colombe (Cadieux))
89 ans, Richmond
BLONDEAU (Krystina)
21 ans, Ascot Corner
CABANA (Yvon)
72 ans, Sherbrooke

GAGNÉ (François)
90 ans, Stoke
LEVESQUE (Jacqueline (Demers))
83 ans, Asbestos
LUSSIER (Léon)
46 ans, Racine
MERCIER (Lionel)
94 ans, Sherbrooke
PELLETIER (Jeanne (Langlois))
92 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune**Jeannine AUDET (1926 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 décembre 2010, à l'âge de 84 ans et 10 mois, est décédée madame Jeannine Audet, fille de feu monsieur Joseph Audet et de feu madame Élise Rosa, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera le samedi 21 mai 2011, jour des funérailles de 13 h à 14 h 25, à l'église St-Vital de Lambton. Le service religieux sera célébré, le samedi 21 mai 2011 à 14 h 30, à l'église St-Vital de Lambton et de là, au Columbarium Jacques et Frères.

Madame Audet laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Lucien (feu Thérèse Baillargeon), feu Antonio (Gilberte Fortin), feu Thérèse (feu Henri Sévigny), Gilberte, Annette (feu Roch Michaud), Simone (feu Jean-Paul Quirion), Clément, Léo (Jeannine Blain), Paul-Émile (Julie Lapointe), Marie-Paule (feu Adalbert Talbot) et Gabrielle (Jean-Marie Robert); son filleul François Robert, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Résidence funéraire Jacques et frères Inc.
565, 13e avenue
La Guadeloupe (Québec)

Tél.: 418 459-3534
Téléc.: 418 459-6570
www.jacquesetfreres.com
jacquesetfreres@lino.com

**Yvon CABANA (1938 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 21 décembre 2010, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Yvon Cabana, époux de Fleurette Hébert. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église, jeudi le 23 décembre 2010 à compter de 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivront les funérailles à 14h en l'église Marie-Reine-du-Monde, 1190, rue Bowen Sud, Sherbrooke.

Outre son épouse, M. Cabana laisse dans le deuil ses enfants : Chantal (Louis Carrier), Patrick (Nancy Pelletier) et François (Caroline Jalbert), ses petits-enfants : Marianne, Rose, Philippe, Alexis, Léo, Laurence, David, Gabrielle et Viviane. Il laisse également ses frères et soeurs : Fernand (feu Paula), Orietta (feu Normand), Jean-Louis (Adrienne), Jeannine (feu Claude), Normand (Annette), Monique (Robert), Olivette (Camille), sa belle-soeur Yvette (feu Robert Cabana), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Hébert : Véronique (Armand) et Gilles (Jeannine), de même que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Un merci très spécial au personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour leur dévouement et leur humanité. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

**Colombe (Cadieux) BERNARD**

Au Foyer de Richmond, le 16 décembre 2010, ses enfants à son chevet, est décédée Mme Colombe Cadieux Bernard, âgée de 89 ans. Elle était l'épouse de feu Raymond Bernard. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Bibiane, samedi le 22 janvier 2011, à 11h00. La famille sera présente à l'église à compter de 9h00 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Mme Bernard laisse dans le deuil ses enfants; Jean-Pierre (Hélène Ouellette)(Linda Oakley), René-Marie (France Laflamme), Christine (Daniel Plourde), Chantal (Pierre Grégoire), Giovanni (Élise Bienvenu), Daniel (Céline Gagné), Myriam, Marie-Thérèse (Marcel Couture) et Marie-Claire (Jean Langevin). Elle était la mère de feu Paul-André. Elle laisse également Hélène Côté et aussi ses petits enfants John (Carolyn Sayeau), Cynthia Lee, André-Yves, Véronique, Geneviève, Élizabeth (Jean-François Lessard), Catherine (David Eastman), Jean-Sébastien (Myriam Dostie), Jacinthe (Maria Fabiola Torres), David, Julien-Olivier, Simon-Alexis, Nicolas, Martine (Dragos Cacio), Marie-Renée, Charlotte, et son arrière-petit-fils Alexander John; ses frères et soeurs, Alida, Wilfrida (feu Aimé Arcand), Germaine (feu Polydor Séguin), Gérard (feu Marie-Paule Martel), Gabrielle

(feu Julien Lemire), Odilon (Gemma Lévesque). Elle était la soeur de feu Aurèle (feu Gracia Bertrand), feu Lionel (feu Louise Campeau), feu Soeur Marie-Rosita s.p., feu Jeanne, feu Soeur Lorette s.p., feu Wilfrid, feu Simon et feu Yvette (Armand MacMillan). Ses beau-frères et belles-soeurs Laurette (feu Aurélien Rivard), et Aldéi "Tibi" (feu Jeanne Grenier). Elle était la belle-soeur de feu Simone (feu Albert Patry), feu Gervaise (feu Michel Dubois), feu Laurier (feu Jeanne Thibeault), feu Charles-Émile (feu Gabrielle Hurtubise) et de feu Roland (feu Augustine Lapierre). Mme. Bernard laisse dans le deuil aussi plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le dévoué personnel du Foyer de Richmond. Des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7 seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Cass
295, rue Principale Sud
Richmond (Québec) J0B 3E0



Tél.: 819 826-2502
Condoléances à:
www.salonscass.ca

**François GAGNÉ (1920 - 2010)**

Au CHUS Bowen le 19 décembre 2010 à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur François Gagné, époux de Laurette Jetté, demeurant à Stoke.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard, Micheline (Yves Girard: Annie et Mylène), Jacques (Diane Beaupré), Réjean (Yolande Chabot), Sylvie (Alain Perron) et Yves (Isabelle Girard). Ses petits-enfants: Karine (Stéphane), Jean-François, Alexandre, Maxime (Caroline), Katia, Marc-Olivier, Valérie, Gabriel, Vincent et Nicolas et son arrière-petite-fille, Alice. Sa soeur: Thérèse (Ovilia Paradis), son frère Victor (Pierrette Marchand) Il était aussi le frère de Edwidge (Luc Jetté), Julien (Jeannette Côté), Maurice (Yvette Dion), Simone (Gérard Galipeau), Laurette (Rosaire Dubreuil), Emma (Olivia Dubreuil) et Roger aujourd'hui décédés. Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Jetté: Doris (Vianney Blanchet), Raymond (Cécile Labonté), Bibiane (Léopold L'Écuyer) et Anita. Deux beaux-frères aujourd'hui décédés: Roger Ferguson et Réjean Ouellette. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents, amis et anciens compagnons de travail de la STS.

La famille vous accueillera à la Résidence Steve Elkas (601 rue du Conseil, Sherbrooke) le mercredi 22 décembre 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi 23 décembre 2010, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées le jeudi le 23 décembre 2010 à 11h, en l'Église St-Philémon de Stoke. La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Bowen et Fleurimont, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Krystina BLONDEAU (1989 - 2010)**

À Fleurimont, le 19 décembre 2010 à l'âge de 21 ans, est décédée madame Krystina Blondeau, fille de Bernard Blondeau et Hélène Davignon, demeurant à Ascot Corner.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, (601, rue du Conseil, Sherbrooke) jeudi de 14h à 16h et de 19h à 22h et vendredi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h. Le service religieux sera célébré le VENDREDI 24 décembre 2010 à 10h30 en l'église St-Stanislas, Ascot Corner.

Outre ses parents, Krystina laisse dans le deuil ses grands-parents Gérard Davignon (Réjeanne), ses oncles et tantes de la famille Davignon Michel (Gabrielle), Réal, Mario (Lise), Denis (Jeanne-Marie), Denise, Aline, Bernard, Daniel, Jean (Marilynn), Nancy (Carol). La famille Blondeau : Huguette (Roger), Denis (Marie-Andrée), Jean (Vicky), Nancy (Manuel) ainsi que de nombreux cousins et cousines, autres parents et amis. Merci au personnel médical du CHUS Fleurimont pour les bons soins et les services prodigués à Krystina. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES INFANTILES** 300, Berge-du-Canal, bureau 317, Lachine, Qc. H8R 1H3 seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Jacqueline (Demers) LEVESQUE**

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 19 décembre 2010 est décédée madame Jacqueline Demers, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Adrien Levesque, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, (550, 1ère avenue, Asbestos), jeudi le 23 décembre 2010 à compter de 10h et sera suivi d'une cérémonie d'adieu à 14h au salon même. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Madame Levesque laisse dans le deuil son ami M. Armand Lavigne, ses enfants Michel (Thérèse Gendron), Lise, Claude, Ginette, Claudette (Francis Vallé), Denis, Suzelle, Pierre, Richard, Chantal (Guy Boisvert), Louise, Serge (Isabelle Côté). Elle était la mère de feu Réjean. Elle laisse aussi plusieurs arrière et arrière-arrière petits-enfants ainsi que sa soeur Simone (André Bourque), son frère Lucien et plusieurs autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue
Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

**Léon LUSSIER (1964 - 2010)**

Au CHUS, le 19 décembre 2010, est décédé monsieur Léon Lussier, à l'âge de 46 ans, fils de feu monsieur Sylvani Lussier et de feu Marie-Marthe Gaulin, demeurant à Racine.

Il laisse dans le deuil sa fille Joannie (Vincent Fontaine), son fils Maxime. La mère de ses enfants Johanne Beaugard. Ses frères et soeurs, Serge (Jacqueline Lemelin), Jeanne d'Arc (Jacques Lemelin), feu Ginette (Réal Tessier), Denis (Édith Brasseur), Yves (Manon Laverdue), Patrice (Fleurrette Laguë), Sylvane (Daniel Gaulin), Linda (Jean-Luc Fontaine), Édith (Réjean Gaulin), Nathalie (Marc Mongeau). Son filleul Michaël Fontaine (Chantal Gaulin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis et compagnons de travail.

La crémation a eu lieu à Granby. La famille recevra les témoignages de sympathie, LUNDI le 27 décembre 2010 à compter de 12h à l'église St-Théophile de Racine, suivi des funérailles à 13h. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Sous la direction de :

Les Résidences funéraires Bessette
1112, St-Joseph
Valcourt (Québec)
Tél.: 450 532-2200

1-888-730-6666
Télé.: 450 539-3035
www.familiebessette.com
affilié à la C.T.Q.

**Lionel MERCIER (1916 - 2010)**

À Sherbrooke, le 20 décembre 2010, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Lionel Mercier, fils de feu Georges Mercier et de feu Délia Comeau et époux de Léonide Côté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, (601, rue du Conseil, Sherbrooke), mercredi le 29 décembre 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h et jeudi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Le service religieux sera célébré JEUDI 30 décembre 2010 à 11h en l'église Ste-Famille et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel à une date ultérieure.

M. Mercier laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Henriette Mercier (Denis Cournoyer), Gilles Mercier (Nicole Peck), Louise Mercier, Anne Mercier (Sylvain Lecours), Jacinthe Mercier (Donald Brown). Ses petits-enfants : Annie, Ghislain, Mylène, Kathleen et Kevin. Ses arrière-petits-enfants : Bianca, Cynthia, Sandra, Matis et Noémie. Ses soeurs : Béatrice Mercier (feu Dorilas Gagnon), Yolande Mercier. Ses belles-soeurs : Yvette Côté (feu Valère Martel), Thérèse Côté, Juliette Côté (Jules Arès), Raymonde Côté. Monsieur Mercier laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier chaleureusement tout le personnel du pavillon St-Joseph et du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Mercier.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Jeanne (Langlois) PELLETIER (1918 - 2010)**

À Sherbrooke, au Pavillon d'Youville, le 19 décembre 2010, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Jeanne Langlois-Pelletier, fille de feu Georges Langlois et de feu Alma Tourigny, et épouse de feu Emile Pelletier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. (601, rue Du Conseil, Sherbrooke) le mercredi 29 décembre 2010, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi 30 décembre 2010, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Le service religieux sera célébré le jeudi 30 décembre 2010 à 10 h 30, en l'église St-François d'Assise. L'inhumation au cimetière de Granby à 15 h.

Madame Pelletier laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (René Chamberland), Gérard Pelletier (Johanne St-Laurent), Gisèle (feu Roger Lamontagne), Monique (Henri Lemelin), Georges (Louise Fortier), Rosaire (Yolande Girouard), Claire (Michel Lambert), François (Louise Lapière), Thérèse (Alain Tardif), Michel (Francine Forand), Céline (Benoît Withney). Madame Pelletier laisse dans le deuil ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrières arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Pour ceux qui le désirent, **DES OFFRANDES DE MESSES** seraient grandement appréciées de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Remerciements



On ne peut imaginer à quel point Raymond aurait été fier de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille lors de son décès le 25 octobre dernier.

Vous êtes nombreux à nous avoir manifesté votre sympathie. Nous en sommes profondément reconnaissants et nous vous remercions beaucoup de votre empathie.

M. Raymond Vaillancourt
survenu le 25 octobre 2010
à l'âge de 76 ans

Son épouse Murielle et ses enfants, Pierre (Sylvie Lavigne), Jacques (Marie-Claude Ebacher), Michèle (Daniel Gagnon), Danièle (Yvon Cloutier) ainsi que ses sept petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.



1315123

30 / Actualités

Un gros lot de 145 000 \$



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le Sherbrookois Richard Béland ne devrait pas avoir trop de mal à acquitter les factures du temps des Fêtes cette année. Il a remporté un gros lot de 145 000 \$ hier soir au Salon de bingo Le Baron, rue King Ouest. En entendant «l-20» sur la 47e boule, il a crié un retentissant «bingo» qui a coupé les espoirs chez les amateurs, répartis dans 46 salles au Québec, qui voyaient la cagnotte grimper de 2500 \$ par semaine depuis quelques mois. Le retraité de l'enseignement de l'Université de Sherbrooke est un habitué du Salon de bingo Le Baron. Il ira chercher son magot avec son épouse aujourd'hui dans les bureaux de Loto-Québec à Montréal. «Disons que ça va nous permettre de passer un beau Noël en famille, et peut-être de s'offrir un voyage», a réagi M. Béland avec un calme étonnant, hier.

Percé appelle Québec à la rescousse

NELSON SERGERIE

LA PRESSE CANADIENNE

PERCÉ — La Ville de Percé demande à Québec d'être placée sur la liste des municipalités sinistrées à la suite des grandes marées qui ont causé passablement de dommages depuis mardi.

Le député de Gaspé, Georges Mamelonet, a reçu à cet effet une demande du maire de Percé, Bruno Cloutier, hier après-midi, après avoir constaté les dommages causés à plusieurs infrastructures municipales.

«À Percé même, la promenade est très sollicitée. On a d'ailleurs plusieurs dégâts. Je viens d'ailleurs de faire appel à la Sécurité civile pour m'enquérir, à la demande du maire de Percé, de faire en sorte que la Ville soit inscrite en demande d'assistance. Il y a beaucoup de dégâts dus aux grandes marées», a indiqué le député, en entrevue à *La Presse Canadienne*.

Réseau routier affecté

Outre la promenade touristique qui a été durement frappée par les fortes vagues poussées par des vents violents, on rapporte plusieurs dommages sur le réseau routier. L'eau engloutissait au plus fort de la tempête le quai de Percé, mais a généralement épargné les résidences le long du littoral.

M. Mamelonet, qui revenait d'une tournée dans la municipalité au moment où il a été joint par *La Presse Canadienne*, a précisé qu'à peine quelques infiltrations d'eau ont été rapportées dans des résidences jusqu'à maintenant.

Selon lui, l'inquiétude des citoyens est palpable: «Des gens qui résident sur le bord de l'eau et qui ont vu dans la nuit (de mercredi) partir trois, quatre, cinq, dix pieds de terrain, ces gens-là peuvent être inquiets. On comprend bien ça. Il n'y a pas de risque pour la vie humaine à date», a-t-il ajouté.

Ailleurs autour de la péninsule, les rafales de vents moins fortes que prévu

au moment de la grande marée ont donné un peu de répit aux Gaspésiens qui doivent composer depuis lundi avec une importante dépression sur l'océan Atlantique.

Environnement Canada avait émis hier midi des avertissements que les vents souffleraient jusqu'à 90 kilomètres à l'heure sur Gaspé et Percé et jusqu'à 100 kilomètres à l'heure aux Îles-de-la-Madeleine.

De plus, pour l'archipel madelinot, un avertissement d'onde de tempête avait été émis.

Les vents n'ont finalement pas dépassé les 70 kilomètres à l'heure aux Îles et la vitesse était moindre le long du littoral au moment où la marée était haute, aux environs de 14 h 40, hier après-midi, ce qui a permis d'éviter des dommages importants.

Le maire des Îles-de-la-Madeleine, Joël Arseneau, souligne que les Madelinots sont habitués à subir des fortes tempêtes, même s'ils ressentent un peu d'inquiétude.

«C'est peut-être la constance des vents et des vagues qui pourrait venir à bout de certaines infrastructures. C'est peut-être ça qui nous inquiète davantage et la raison pour laquelle on continue d'opérer une surveillance d'heure en heure dans les points stratégiques qui sont plus vulnérables», a-t-il mentionné.

Le traversier reliant les Îles-de-la-Madeleine et l'Île-du-Prince-Édouard demeure à quai jusqu'à nouvel ordre, à cause des avertissements de vents violents.

Ce secteur est sous très haute surveillance de la part de la Sécurité civile. «Les trois grandes journées de marée commencent aujourd'hui (hier). C'est sûr qu'avec les vents, c'est évident que la surveillance ne s'arrêtera pas», a expliqué un porte-parole de la Sécurité civile, Gilles Soucy.

Du côté de Via Rail, une porte-parole, Élisabeth Huard, a mentionné que le train Chaleur qui quittait Montréal en direction de Gaspé hier soir s'arrêtera à New Carlisle, jeudi matin. Un service d'autocar assumera le service entre New Carlisle et Gaspé.

L'ex-maire de Wickham devra revenir en cour



Éric Béchard

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — L'ex-maire de Wickham Éric Béchard devra revenir devant la cour du Québec le 8 mars prochain pour prise de position finale, à savoir s'il plaide coupable ou non face aux accusations de fraude, d'abus de confiance et de contrefaçon de documents qui ont été portées contre lui il y a un an et demi.

C'est ce qui a été décidé plus tôt cette semaine au palais de justice de Drummondville où la cause avait été instituée en juillet 2009 après le dépôt de 14 chefs d'accusations. Éric Béchard était alors maire de Wickham, préfet de la MRC

Drummond et président de la Régie intermunicipale de gestion du Bas-Saint-François.

Il aurait, notamment, «détourné des revenus destinés à la Régie au profit de la Fête au village de Wickham, dont il était aussi le président, utilisé des salariés du Centre de tri de Wickham pour leur faire effectuer des travaux à des fins personnelles et produit un faux document, soit un reçu pour la vente d'une remorque, avec l'intention qu'on y donne suite comme authentique au préjudice du Centre de tri de Wickham».

Arrêté une première fois le 17 juillet 2009 et libéré sous certaines conditions, Éric

Béchard avait de nouveau été mis sous arrêt quelques jours plus tard pour avoir apparemment brisé l'une des conditions, celle l'empêchant d'entrer en contact avec Mariette Croteau, son ex-femme. Après qu'il eut passé une nuit à la prison Talbot à Sherbrooke, la juge Hélène Fabi, de la Cour du Québec, a qualifié la preuve de «peu accablante» et l'a remis en liberté. La cause a été reportée à plusieurs reprises depuis.

Demande de remboursement

Par ailleurs, l'ex-maire de Wickham demande à la municipalité de lui rembourser sa facture d'avocat pour une toute autre affaire qui s'est déroulée

devant le tribunal. Sommé par le conseil municipal de Wickham, en août 2009, de rembourser 11 452,02 \$ parce qu'il aurait emprunté, pour une période prolongée, des panneaux et des échafauds, Éric Béchard a obtenu gain de cause dans cette histoire.

Prétendant avoir eu à déboursier un montant de 3007,73 \$ pour assurer sa défense, M. Béchard s'est adressé le 1^{er} décembre dernier à la Cour des petites créances. Il estime qu'il revient à la municipalité d'assumer les honoraires professionnels et frais qu'il a dû engager, considérant qu'il a été poursuivi à titre de maire à l'époque.

Hausse du budget de 11 % à Lac-Mégantic

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Les contribuables de Lac-Mégantic auront un nouveau centre sportif en 2011, pour remplacer le Centre Mgr-Bonin, mais il leur en coûtera une hausse moyenne de 3,2 % de leur compte de taxes.

Au total, ce projet coûtera quelque 30 millions \$, mais il est subventionné à la hauteur de 23 millions \$. Le budget 2011 de la Ville en subit toutefois les contrecoups, soit une hausse des dépenses de 11 %, qui passeront de 13 166 200 \$ à 14 635 200 \$.

Lac-Mégantic s'attend

à recevoir plusieurs

subventions pour

contrebalancer les coûts

de nombre de ses projets.

À lui seul, le CSM amènera une variation des dépenses de 1 338 300 \$ et une hausse des revenus de 792 100 \$, pour un déficit d'opération de 546 200 \$, pour huit mois seulement puisque Lac-Mégantic prendra possession des installations en mai 2011.

Les contribuables verront donc la taxe foncière passer de 1,31 \$ du 100 \$ d'évaluation à 1,36 \$, ce qui représente une hausse de 65 \$ pour une propriété moyenne de 128 500 \$.

La tarification des services, quant à elle, ne générera qu'une hausse de 3 \$, attribuable au service d'aqueduc, qui passera de 153 \$ à 156 \$ par logement, les autres services demeurant aux mêmes tarifs: collectes des déchets (90 \$), des déchets compostables (30 \$) et des matières recyclables (42 \$) et épuration des eaux usées (148 \$).

La mairesse Colette Roy Larocque a clairement énoncé qu'elle et les conseillers municipaux «gardent une préoc-

cupation constante pour la santé financière de la Ville». Lors d'un lac-à-l'épaule tenu durant l'automne, une politique de gestion de la dette — cette dernière avoisinera les 22 millions \$ en 2011 — a d'ailleurs été élaborée. Lac-Mégantic, après une phase de croissance très marquée ces dernières années, vient d'entrer dans une phase plus conservatrice de rationalisation des dépenses, de priorisation des projets à financer par règlements d'emprunt, même si d'après la mairesse «il doit y avoir rattrapage dans la mise à niveau des infrastructures pour en éviter la désuétude».

Lac-Mégantic s'attend à recevoir plusieurs subventions pour contrebalancer les coûts de nombre de ses projets.

Cela se traduit également par une forte baisse du programme triennal d'immobilisations, qui n'est plus évalué qu'à 2 975 000 \$ en 2011, ayant été amputé de plusieurs projets, dont la réfection de la rue Laval, qui sera remise à la Ville en juin 2011 par le ministère des Transports du Québec, à la suite de l'ouverture complète de la voie de contournement, l'automne dernier, devenue la nouvelle portion de la route 161 en lieu et place de la rue Laval. La réfection de celle-ci commandera un investissement de 3 millions \$ en 2012 et autant en 2013, contrebalancé par des subventions.

Finalement, le conseil municipal de Lac-Mégantic, compte tenu de la controverse entourant le CSM, qui fait en sorte qu'aucune entente intermunicipale n'est encore intervenue à ce jour avec Frontenac, Marston et Nantes, souhaite que ces municipalités sortent de leur mutisme et de leur immobilisme pour alléger le fardeau foncier des contribuables méganticois. Aux fins de l'exercice budgétaire de lundi soir, le conseil n'a retenu que l'hypothèse où la Ville de Lac-Mégantic serait seule à payer pour le CSM.

Geste de générosité de Cascades à Drummond



COURTOISIE

Encore cette année, Cascades a profité du Noël des enfants, tenu dans le cadre de la Grande Guignolée des médias, pour faire un don à La Tablée populaire et au Comptoir alimentaire Drummond: un plein camion-remorque de papier hygiénique, de papiers mouchoirs et d'essuie-tout. Le livreur de la cargaison, Luc Pinard, pose ici en compagnie de Raymonde Lachapelle, de La Tablée populaire, et de Nathalie Belletête et Andréane Proulx, du Comptoir alimentaire Drummond.

Gel du compte de taxes à Valcourt

CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

VALCOURT — Le compte de taxes des contribuables de Valcourt restera le même en 2011, alors que le budget adopté lundi prévoit un gel de la taxe foncière ainsi que le maintien des tarifs pour les différents services, qui demeurent inchangés depuis 2009.

L'an dernier, le compte de taxes avait augmenté de 0,64 % en raison de l'application du nouveau rôle foncier. Le budget 2011 comprend des revenus de 3 819 424 \$, une hausse de 2,25 % par rapport à l'an dernier, avec des dépenses équilibrées via des affectations et le remboursement de la dette de l'ordre de 572 184 \$.

Le taux de taxe foncière demeure à 0,78 \$ du 100 \$ d'évaluation, tout comme les tarifs qui restent stables pour les services d'aqueduc (200 \$ par unité), d'épuration des eaux (135 \$ par unité), de cueillette

des ordures et de cueillette sélective (155 \$ par unité).

Les coûts pour les services de sécurité et d'incendie sont quant à eux incorporés à la taxe foncière. Pour une résidence unifamiliale moyenne évaluée à 150 635 \$, la facture pour tous les services, combinée à une taxe foncière de 1174,95 \$, représente donc un compte total de 1665,20 \$ par année.

«On est très satisfaits de notre administration. On a pu profiter de tous les programmes gouvernementaux en place, ce qui nous a permis une mise à jour de nos infrastructures à des coûts très acceptables pour les citoyens.

«Nous allons poursuivre en 2011 avec des investissements de près de 130 000 \$ pour rajeunir nos immeubles, par exemple la bâtisse de la Libellule, dont l'intérieur sera remis à neuf. Nous continuons aussi notre plan d'intervention pour des projets au niveau de l'eau potable et des eaux usées, et

des travaux de voirie de près d'un demi-million sont prévus sur la rue Racine. Au total, ces projets représentent près de 1,8 million», énumère le maire Laurian Gagné.

Pour cette deuxième année au rôle foncier, la richesse foncière de Valcourt a subi une légère hausse de 0,5 %, passant de 168 156 200 \$ en 2010 à 168 964 100 \$ en 2011. L'an dernier, avec une augmentation moyenne du rôle d'évaluation de 9,54 %, l'administration Gagné avait choisi de maintenir le même niveau de services et d'abaisser le taux de taxes foncières pour le résidentiel de 0,88 \$ à 0,78 \$ du 100 \$ d'évaluation, une diminution de 11,36 %.

Des 572 184 \$ en recettes supplémentaires, ce sont 461 200 \$ qui iront directement au remboursement en capital de la dette de la Ville de Valcourt, l'autre partie étant affectée à des projets spéciaux et à des activités d'investissement.



3550, rue Galt Ouest Sherbrooke

AU COURS des dernières semaines, le boulevard de l'Université, près de l'autoroute, a pris un tout nouveau visage!

Il y a d'abord eu l'ouverture du viaduc, première étape du prolongement de la 410, mais surtout l'arrivée d'un nouveau développement commercial : le Quartier Université.

Dès novembre, le restaurant Tim Hortons, propriété de Denis Bourque, accueillait ses premiers clients. Puis il y a eu l'ouverture le 9 décembre du Subway, appartenant à Paul McLean, et depuis mercredi, celle du dépanneur Bonisoir, de la station-service Pétro-Canada et des lave-autos, sous la direction d'Harold Côté.

Derrière ce projet qui a nécessité jusqu'ici un investissement de 3,5 millions de dollars et permis la création d'une soixantaine d'emplois, on trouve le Groupe Laroche Estrie, une entreprise sherbrookoise dynamique qui, peu à peu, redynamise la vie de quartier à Sherbrooke.

Différents services à portée de main

Avec le Quartier Université, les résidents des alentours et les automobilistes qui empruntent le secteur retrouvent désormais à quelques minutes de chez

Bienvenue dans le quartier!



Michel et Éric Laroche

Après avoir ouvert l'an dernier sur la route 220, près de l'autoroute 10, le Quartier St-Élie, le Groupe Laroche Estrie poursuit ses projets, cette fois-ci dans l'ouest de la ville. «On estime qu'environ 43 000 voitures par jour empruntent l'un des trois axes routiers - l'autoroute 410, le boulevard de l'Université et la rue Galt Ouest, ce qui en fait un centre névralgique pour les affaires», précise Éric Laroche, vice-président du Groupe.

Déjà, les gens ont accès à un dépanneur leur offrant beaucoup de variété, d'une station-service et de deux lave-auto dont un se démarquant par son efficacité de nettoyage et son rendement énergétique, utilisant 30% moins d'eau, donc meilleur pour l'environnement! Les restaurants Tim Hortons et Subway font également le délice des gens du coin, et d'autres commerces ouvriront leur porte lors de la 2^e phase. Plusieurs locaux allant jusqu'à 12 000 pieds carrés seront alors disponibles pour les commerçants intéressés. «Actuellement, nous avons également un espace de 1500 pieds carrés prêt à être loué», ajoute Éric Laroche.

Un concept en harmonie

Une fois de plus, l'harmonie est au cœur de ce développement. « Pour respecter l'architecture des bâtiments avoisinants, nous avons misé sur

plus allié à Harold Côté, son partenaire à St-Élie.

Ouvert depuis le 15 décembre seulement, le dépanneur du Quartier Université (Bonisoir) offre également un service d'essence (Pétro-Canada) et de lave-auto. Au sein de ce concept de services de proximité, Harold Côté, qui cumule une trentaine d'années d'expérience dans le domaine, a bien l'intention d'offrir un service hautement personnalisé. «C'est important pour moi d'être toujours à l'écoute des clients. Je veux leur offrir du choix, des bons prix, des promotions maison et les produits qu'ils recherchent.» Dans ces lieux aménagés avec goût, les gens trouveront entre autres plusieurs produits d'épicerie, un inventaire intéressant de vins, de cafés et plusieurs mets préparés quotidiennement (sandwichs, pains, muffins, etc.).



eux ou sur leur chemin plusieurs petits commerces qui peuvent les dépanner à toute heure du jour.

«Nous avons fait faire une étude de marché, et les résultats sont claires : les gens aiment retrouver près de chez eux les principaux services dont ils ont besoin au quotidien, surtout de façon organisée (dans un seul endroit)», explique Michel Laroche, président du Groupe Laroche Estrie.



une construction d'allure contemporaine. Il s'agit également de bâtiments inspirés des normes de construction LEED qui répondent à des normes élevées en matière environnementale. Par exemple, en misant sur un système de biénergie et la géothermie, nous réduisons au maximum notre consommation d'énergie», déclare fièrement Michel Laroche.

Un dépanneur à l'écoute de ses clients

Pour offrir le service de dépanneur, le Groupe Laroche s'est une fois de

Développer et dynamiser la vie de quartier!

Après le Quartier St-Élie et maintenant le Quartier Université, le Groupe Laroche Estrie se prépare à vivre bientôt une autre ouverture officielle : le Quartier Santé, sur la 12^e avenue Nord près de l'autoroute 410. Ce projet de plus de 9 millions de dollars à la fin de sa deuxième phase pourrait compter jusqu'à 65 000 pieds carrés de superficie commerciale. Dès le début février, un dépanneur, une station-service et un restaurant Tim Hortons verront le jour. Et d'autres beaux projets sont sur la table, autant d'idées qui apporteront un vent de dynamisme à plusieurs quartiers sherbrookoises.

Aussi propriétaires d'immeubles à Beloeil et à St-Jean-sur-Richelieu, ainsi que de la Place 222 à St-Denis-de-Brompton, Michel et son fils Éric, du Groupe Laroche Estrie, n'ont donc pas l'intention de ralentir leurs ardeurs! Depuis qu'ils sont revenus dans leur patelin, après une belle carrière dans le monde du transport en commun, ils se sont lancés avec succès dans le développement commercial. «Quand j'ai vendu mes parts de Limocar à Transdev, je me trouvais trop jeune, à 58 ans, pour prendre ma retraite. Avec mon ancien associé, nous avions un parc immobilier important, et j'ai décidé de poursuivre dans ce domaine», explique Michel Laroche.

Les projets étaient tellement emballants que finalement, son fils Éric a décidé de se lancer dans l'aventure avec lui! «Plus on en discutait, plus j'avais envie d'y participer activement. Démarrer un projet de zéro, c'est un défi passionnant. C'est aussi bien de revenir chez soi», lance Éric Laroche qui, tout comme son père, avait dû «s'expatrier» dans la région montréalaise pour poursuivre sa carrière.

Le Groupe Laroche Estrie
819 340-0229

 Dufresne, Savary & Associés inc.
Évaluateurs agréés, conseillers en biens immobiliers.

Membre du Groupe **eximm**

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • ÉQUIPEMENT
FINANCEMENT • ASSURANCE • EXPROPRIATION • ACHAT/VENTE

admin@dsaevaluation.com
819 823-9715 275, rue King O. Sherbrooke

FORAGE DYNAMITAGE DESROCHERS
CARRIÈRE & CONSTRUCTION

 Michel 819 679-ROCK 7825
 Stéphane 819 574-0202

Partout au Québec Téléc. : 819 569-9959

R.B.Q. : 8306-0871-22 Membre A.P.C.H.C.

Excavation R.Ruest & Fils Inc.

Bureau: 819-842-3247
Cellulaire: 819-820-4004

www.excavationrruest.com

GNR CORBUS
Parce que la qualité exige du métier

Communiquiez avec nos experts dès aujourd'hui :
819 564-2300

GNRCORBUS.COM

FÉLICITATIONS au GROUPE LAROCHE POUR CE PROJET INNOVATEUR!

 Payez-vous trop cher?

Le Groupe GE
Génératrices Expert
Gestion Énergétique

- Amélioration du bilan énergétique
- Service conseil et vente
- Installation de génératrices
- Systèmes d'énergie renouvelable

Fier d'être associé au Groupe Laroche, des gens avant-gardistes sur le plan énergétique!

www.groupeGE.com • Téléphone : 819 569-0000

RBQ : 8107-2548-35

GROUPE LUC FAUTEUX INC.

Spécialiste du revêtement extérieur

DEPUIS 1975 

Félicitations au Groupe Laroche pour ce beau projet!

www.groupelucfauteux.qc.ca

Notre pratique est fondée sur des relations d'affaires solides

Félicitations au Groupe Laroche!

Deloitte est fier d'évoluer près de vous et d'être témoin de votre réussite. Nous vous souhaitons encore beaucoup de succès pour les années à venir!

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

Sherbrooke
2727, rue King ouest, bureau 300
819-823-1616

www.deloitte.ca

© Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. et ses sociétés affiliées.



Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
	Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série	
Montréal	34	19	13	2	0	89	77	40	12-5-2-0	7-8-0-0	4-5-1-0	P2
Boston	32	17	11	1	3	89	68	38	8-6-1-2	9-5-0-1	5-3-1-1	P1
Buffalo	34	14	16	4	0	89	97	32	8-9-1-0	6-7-3-0	5-4-1-0	G1
Ottawa	35	14	17	3	1	81	106	32	8-9-1-1	5-8-2-0	3-4-2-1	P2
Toronto	33	12	17	2	2	75	102	28	8-7-2-1	4-10-0-1	4-6-0-0	P3

Section Atlantique

Philadelphie	35	22	8	2	3	117	87	49	12-6-0-2	10-2-2-1	7-2-0-1	P1
Pittsburgh	35	23	10	2	0	115	81	48	12-6-1-0	11-4-1-0	8-2-0-0	G2
NY Rangers	35	20	14	1	0	105	91	41	8-8-1-0	12-6-0-0	6-4-0-0	P1
NY Islanders	31	7	18	3	3	67	105	20	5-7-1-2	2-11-2-1	3-6-0-1	G1
New Jersey	33	9	22	1	1	59	103	20	5-8-1-1	4-10-0-0	2-8-0-0	P3

Section Sud-Est

Washington	36	20	12	2	2	109	100	44	13-4-1-2	7-8-1-0	2-6-1-1	G2
Tampa Bay	34	19	10	3	2	105	111	43	10-2-1-1	9-8-2-1	7-1-1-1	P1
Atlanta	36	19	12	1	4	117	104	43	10-7-0-2	9-5-1-2	6-2-0-2	P1
Caroline	32	15	13	0	4	90	99	34	7-5-0-1	8-8-0-3	4-3-0-3	P1
Floride	32	15	17	0	0	87	83	30	7-6-0-0	8-11-0-0	4-6-0-0	P1

Association de l'Ouest

Section Centrale

Detroit	33	21	8	3	1	110	92	46	13-4-2-1	8-4-1-0	4-4-2-0	G1
Chicago	36	19	14	2	1	115	104	41	11-9-0-0	8-5-2-1	7-2-1-0	G3
Nashville	33	17	10	4	2	84	83	40	8-2-3-2	9-8-1-0	7-2-1-0	P2
Columbus	33	17	13	2	1	85	91	37	9-8-0-1	8-5-2-0	4-5-1-0	G1
St. Louis	33	16	12	2	3	86	93	37	10-4-0-2	6-8-2-1	4-4-1-1	G1

Section Nord-Ouest

Vancouver	32	19	8	3	2	105	83	43	11-3-1-1	8-5-2-1	6-2-2-0	P1
Colorado	34	19	11	4	0	121	110	42	10-5-1-0	9-6-3-0	6-2-2-0	P1
Minnesota	32	15	13	1	3	79	91	34	8-7-0-2	7-6-1-1	5-3-1-1	G2
Calgary	35	14	18	1	2	92	103	31	9-7-0-0	5-11-1-2	4-5-0-1	P3
Edmonton	32	12	15	1	4	85	110	29	6-8-1-1	6-7-1-2	6-3-0-1	P1

Section Pacifique

Dallas	34	21	10	1	2	100	92	45	12-3-1-1	9-7-0-1	6-2-1-1	G3
San Jose	34	18	11	4	1	102	95	41	9-4-2-1	9-7-2-0	6-3-0-1	G3
Anaheim	38	18	16	2	2	98	111	40	11-6-0-1	7-10-2-1	5-4-0-1	P1
Los Angeles	32	19	12	1	0	95	75	39	11-2-1-0	8-10-0-0	6-3-1-0	G1
Phoenix	32	15	10	4	3	89	93	37	6-4-2-2	9-6-2-1	4-4-0-2	P1

CALENDRIER

Mardi 21 décembre
Los Angeles 5 Colorado 0
Edmonton 1 San Jose 2

Mercredi 22 décembre
Tampa Bay 1 N.Y. Islanders 2 (Prolongation)
Floride 2 Pittsburgh 5
Vancouver 4 Detroit 5 (Prolongation)
Nashville 1 Chicago 4

Judi 23 décembre
Atlanta à Boston, 19h00.
Florida à Buffalo, 19h00.
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h00.
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h00.
Pittsburgh à Washington, 19h00.
Montréal en Caroline, 19h00.
Vancouver à Columbus, 19h00.
Detroit à St. Louis, 20h00.
Ottawa à Nashville, 20h00.
Calgary à Dallas, 20h30.
Minnesota au Colorado, 21h00.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Dimanche 26 décembre
Pittsburgh à Ottawa, 19h00.
Toronto au New Jersey, 19h00.
Montréal à N.Y. Islanders, 19h00.
Washington en Caroline, 19h00.
Tampa Bay à Atlanta, 19h00.
Columbus à Chicago, 19h00.
Nashville à St. Louis, 19h00.
Detroit au Minnesota, 19h00.
Phoenix à Dallas, 20h00.
Edmonton à Vancouver, 21h00.
Anaheim à Los Angeles, 21h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

NOTE: a - meneur de section.

Association de l'Est			Mj	Pts
a-1.Philadelphie	35	49		
a-2.Washington	36	44		
a-3.Montréal	34	40		
4.Pittsburgh	35	48		
5.Tampa Bay	34	43		
6.Atlanta	36	43		
7.N.Y. Rangers	35	41		
8.Boston	32	38		
9.Caroline	32	34		
10.Buffalo	34	32		
11.Ottawa	35	32		
12.Floride	32	30		
13.Toronto	33	28		
14.NY Islanders	31	20		
15.New Jersey	33	20		

Association de l'Ouest			Mj	Pts
a-1.Detroit	33	46		
a-2.Dallas	34	45		
a-3.Vancouver	32	43		
4.Colorado	34	42		
5.San Jose	34	41		
6.Chicago	36	41		
7.Nashville	33	40		
8.Anaheim	38	40		
9.Los Angeles	32	39		
10.Phoenix	32	37		
11.Columbus	33	37		
12.St. Louis	33	37		
13.Minnesota	32	34		
14.Calgary	35	31		
15.Edmonton	32	29		

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs					
	B	A	Pts	Pén.	
14. T. Plekanec	10	18	28	26	
13. M. Cammalleri	12	13	25	25	
21. B. Gionta	9	9	21	6	
46. A. Kostitsyn	9	12	21	12	
57. B. Pouliot	7	10	17	14	
15. J. Halpern	6	10	16	19	
11. S. Gomez	4	11	15	8	
44. R. Hamrik	3	12	15	32	
52. M. Darche	6	6	12	8	
76. P.K. Subban	2	9	11	40	
6. J. Spacek	1	9	10	22	
40. M. Lapierre	5	3	8	61	
32. T. Moen	3	4	7	49	
26. J. Gorges	1	6	7	18	
81. L. Eller	2	4	6	20	
45. A. Picard	2	3	5	6	
79. A. Markov	1	2	3	4	
67. M. Pacioretty	1	2	3	0	
94. T. Pyatt	1	2	3	2	
75. H. Gill	0	2	2	17	
68. Y. Weber	0	2	2	0	
17. D. Boyd	1	0	1	2	
31. C. Price	0	1	0	0	
58. D. Desharnais	0	0	0	0	
35. A. Auld	0	0	0	0	

Les gardiens					
	G	P	DF	Ba	Moy.
35. A. Auld	1	2	0	6	0 2.01
31. C. Price	18	11	2	69	4 2.23
Totaux (2)	19	13	2	77	4 2.26

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

34 La Tribune - Sherbrooke jeudi 23 décembre 2010

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	Mj	G	P	DF	BP	Bc	Pts
Saint-Georges	22	17	4	0	1	104	68 35
Trois-Rivières	23	14	7	2	0	110	84 30
Sherbrooke	23	11	9	1	2	89	85 25
Thetford Mines	21	10	8	2	1	84	85 23
Saguenay	22	10	10	1	1	94	102 22
Sorel-Tracy	22	9	11	1	1	77	96 20
Rivière-du-Loup	21	6	13	0	2	65	103 14

Judi 23 décembre

Thetford Mines à Sorel-Tracy, 20h00.
Trois-Rivières à Saguenay, 20h00.

Dimanche 26 décembre

Thetford Mines à Saint-Georges-de-Beauce, 16h00.
Saguenay à Sherbrooke, 19h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique

	MJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Saint-Jean	35	29	4	0	2	168	90 60
Acadie-Bathurst	37	23	14	0	0	124	102 46
Moncton	36	20	12	1	3	130	129 44
I.-P.-E.	37	17	17	1	2	107	121 37
Halifax	37	13	23	0	1	110	137 27
Cap-Breton	38	10	25	1	2	94	148 23

Section Est-Telus

Québec	37	28	7	0	2	153	97 58
Lewiston	39	24	13	0	2	147	129 50
Rimouski	38	20	17	0	1	136	136 41
Victoriaville	37	15	1	2	152	125 41	
Chicoutimi	36	14	16	3	3	112	122 34
Baie-Comeau	38	4	25	5	4	79	151 17

Section Ouest-Telus

Montréal	36	26	5	3	2	151	104 57
Drummondville	37	23	9	4	1	137	98 51
Gatineau	38	23	11	2	2	131	115 50
Shawinigan	35	20	12	2	1	125	102 43
Val-d'Or, Foreurs	37	15	19	2	1	118	148 33
Rouyn-Noranda	37	5	29	2	1	74	194 13

Du dimanche 19 au dimanche 26 décembre

Trêve de la période des Fêtes.

Lundi 27 décembre

Rimouski à Drummondville, 19h00.
Rouyn-Noranda à Québec, 19h00.
Victoriaville à Montréal, 19h05.
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sher-Wood

	Mj	G	P	DF	BP	Bc	Pts
Longueuil	32	24	7	0	1	183	110 49
Valleyfield	32	20	11	0	1	144	115 41
Vaudreuil-Dorion	33	18	13	1	1	155	152 38
Lachine	33	11	20	1	1	112	175 24
Kahnawake	32	5	27	0	0	84	176 10

Section S.W.D.

Saint-Jérôme	33	22	8	1	2	166	99 47
Terrebonne	32	21	8	2	2	141	101 47
Joliette	31	19	8	2	2	155	116 42
Sainte-Agathe	32	15	15	0	2	148	155 32
Laval	33	13					

Des petits miracles

JEAN-GUY RANCOURT

Commentaire

L'heure fatidique approche pour les Cantonniers de Magog. Cette période-ci de l'année (fin décembre-début janvier) est généralement porteuse de bonnes ou mauvaises nouvelles pour les formations de la Ligue midget AAA du Québec.

En effet, les formations de la LHJMQ ont jusqu'au 10 janvier pour retourner ou rappeler de façon définitive des patineurs de 16 ans. Qu'on se souvienne de l'hécatombe qui avait frappé les Cantonniers de plein fouet il y a quelques années alors que trois de leurs piliers avaient été rappelés de façon définitive par les formations du circuit Courteau. Le collègue Charles-Lemoyne avait été dégarni de la même manière la saison dernière et ne s'en étaient jamais remis. À l'inverse, quoique plus rare, il arrive que des patineurs de 16 ans reviennent compléter leur stage midget AAA.

Trois porte-couleurs de la présente édition des Cantonniers ont déjà la propriété d'équipes de la LHJMQ : Olivier Caouette à Drummondville, Érik Longtin à Rouyn-Noranda et Alec Jon Banville à Acadie-Barthurst. Des trois, Caouette est le plus proche de la LHJMQ.

Déjà on sait que le défenseur Olivier Picard a mis le cap sur Gatineau de façon définitive. Ayant fait cons-



Martin Bernard

tamment du va et vient entre Magog et Gatineau, Picard a endossé l'uniforme magogois durant seulement sept rencontres, mais ses statistiques sont renversantes: cinq buts et quatre assistances pour neuf points. Curieusement, les Cantonniers ont quand même tiré leur épingle du jeu lors de ses absences répétées.

Des miracles

Bref, si les Cantonniers présentent exactement le même visage à la reprise des activités en janvier et s'ils parviennent à éviter les blessures, vous pouvez compter sur eux pour faire un bon bout de chemin au printemps. Magog n'a peut-être pas le talent du Lac Saint-Louis et de Laval-Montréal, ni la profondeur d'Antoine-Girouard et de Rivière-du-Loup, mais voilà une équipe dirigée d'une main de maître par Martin Bernard, Mylène Benoit et Félix Potvin. Ce trio d'entraîneurs a réussi à amener leur équipe à un niveau de jeu qu'on n'aurait jamais cru



Érik Longtin

possible. Faites le tour de la ligue, parlez à des dépisteurs et tous vous diront que des petits miracles ont été réalisés jusqu'ici à Magog.

Qui plus est et sans vouloir être chauvin, les Cantonniers évoluent, encore une fois, dans la section la plus puissante du circuit. Les cinq équipes qui la composent totalisent 31 points et trois ont déjà accumulé entre 40 et 48 points. C'est le jour et la nuit avec les deux autres sections. Je vous rappelle ici que les équipes d'une même division s'affrontent à six reprises. Se mesurer à Lac Saint-Louis, Antoine-Girouard, Châteauguay et Charles-Lemoyne à six occasions, ce n'est pas de la p'tite bière, croyez-moi.

Vous aurez compris que les Cantonniers n'auront pas droit au moindre petit relâchement sinon cela pourrait s'avérer fatal pour eux. Sauf qu'à force de jouer la pédale au fond, la question est de savoir si les Cantonniers auront suffisamment de carburant pour passer l'hiver.

BIATHLON

Blais rejoint Grégoire sur l'équipe nationale

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

CHARTIERVILLE — David Grégoire ne sera plus le seul Estrien à faire partie de l'équipe nationale junior de biathlon. Son coéquipier du Club Biathlon Estrie, Vincent Blais, l'a rejoint en terminant au troisième rang lors de l'épreuve de sélection présentée du 18 au 21 décembre au site olympique de Vancouver.

Les deux biathlons devaient obtenir un top 4 afin de pouvoir intégrer l'équipe nationale junior et ainsi participer au prochain championnat du monde de biathlon.

Assez aisément, David Grégoire a mis la main sur son laissez-passer pour les mondiaux qui auront lieu en République tchèque du 26 janvier au 6 février en terminant au premier rang du classement cumulatif grâce à une victoire à la poursuite de dimanche et au départ de masse tenu mardi.

L'athlète de Chartierville a également posé le pied sur la deuxième plus haute marche du podium à la suite du sprint de samedi.

De son côté, Vincent Blais a dû trimer davantage afin de pouvoir faire partie de l'équipe nationale.

Son troisième rang au départ de masse et à la poursuite ainsi que son quatrième rang au sprint

lui permettront finalement d'accompagner David Grégoire en République tchèque.

«Il s'agira d'une deuxième expérience internationale pour David, alors que Vincent atteint enfin son objectif après de nombreuses années de travail. Il s'agit aussi d'une première pour le Club Biathlon Estrie: nous n'avons jamais vu deux de nos membres faire partie de l'équipe nationale junior!» indique l'entraîneuse Érika Charron.

Forte opposition

«L'opposition était très forte ce week-end, assure David Grégoire. Mais j'ai très bien tiré et je suis donc satisfait de ce que j'ai accompli. Je me réjouis aussi de voir que Vincent Blais fera partie de l'équipe! Il y a beaucoup d'heures d'entraînement qui se cachent derrière tout ça et nous avons redoublé d'efforts cet été afin d'y parvenir.»

L'an dernier, le Chartiervillois David Grégoire a obtenu le trentième rang lors du championnat du monde junior. Cette fois, il vise un top 20.

Soulignons finalement le cinquième rang de Rémi Grégoire-Jacques et la présence des autres membres du Club Biathlon Estrie en Colombie-Britannique, soit Maxime Viger (junior), Guillaume Bertrand (benjamin) et Jean-Philippe Drouin (benjamin).

L'Estrie à contre-courant



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

Y'a pas que la dernière saison de chasse au chevreuil qui soulève encore des questions, la région est à contre-courant du reste du Québec en ce qui a trait à la récolte d'orignaux.

La Sépaq a publié cette semaine les résultats obtenus ces derniers mois dans les réserves fauniques. Le taux de succès a grimpé à 71%. Tout en demeurant très élevé en Gaspésie et dans l'est du Québec, le taux de succès a notamment bondi de 20 points dans la réserve de la Vérendrye.

On observe par ailleurs une augmentation du nombre de bêtes récoltées (20 771) dans l'ensemble du Québec,

une augmentation de 11% par rapport à 2008, année comparable si l'on tient compte de l'application de la règle d'alternance dans un certain nombre de zones où seule la récolte de mâles et de veaux était permise l'automne dernier.

En croisant les mêmes statistiques pour les deux principales zones de chasse à l'orignal en Estrie, on obtient des résultats forts différents. La récolte de 579 orignaux cet automne dans la zone 4 ne représente que 94% de celle de 2008 et 74% de celle de 2006.

L'écart est encore plus marqué dans la zone 6 où les 65 orignaux abattus cette année ne constituent que 58% de la récolte de 2008 et même pas la moitié des 146 bêtes enregistrées lors de la saison 2006.

Ces résultats sont de nature à raviver certaines craintes exprimées dans le passé quant au déclin du cheptel d'orignal en Estrie. Cette préoccupation était telle que les gestionnaires de la faune ont



PHOTO COURTOISIE

Alors que la récolte d'orignaux était à la hausse cet automne au Québec, notamment dans les réserves fauniques, elle a décliné en Estrie. Malgré cette saison plus qu'ordinaire pour la majorité des chasseurs estriens, Daniel Fecteau, d'East Hereford, a fait honneur à sa réputation.

jonglé avec l'idée d'annuler « l'année permissive » de 2011 pour protéger les femelles afin de favoriser un redressement de la population.

Les résultats de chasse de 2009 avaient créé un certain étonnement puisqu'ils

avaient marqué la fin d'un cycle de recul. La région avait alors enregistré un léger gain de 4% par rapport aux précédentes saisons comparables.

«Il ne s'agit que de la lecture d'une seule saison» avait

prudemment réagi le biologiste Marc Jacques Gosselin, responsable de la grande faune en Estrie.

On s'aperçoit effectivement aujourd'hui qu'il s'agissait peut-être davantage d'un résultat ponctuel que d'un indice de gestion fiable.

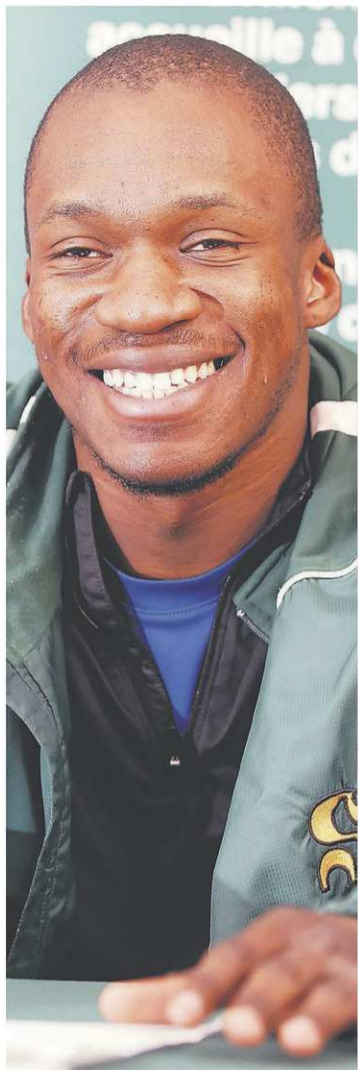
Il faudra donc porter attention aux discussions des mois à venir pour connaître les orientations qu'entend prendre le ministère des Ressources naturelles et de la Faune en réaction à ces résultats et à la trame de fond des six ou sept dernières années.

J'y reviendrai au début de 2011, avec les résultats de l'inventaire aérien réalisé au cours de l'hiver dernier dans la zone 4 qui fournit sûrement des indications un peu plus fiables.

J'espère que vous passerez un heureux Noël. Même si le Père Noël, qui se montrait particulièrement généreux à l'endroit des chasseurs de gros gibier il n'y a pas si longtemps en Estrie, semble s'être enfui de nos forêts...

MARS 2010

PAR ALAIN GOUPIL



BEN YOUSSEF MÉITÉ

1^{er} Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke réussit un troisième doublé consécutif en remportant le championnat universitaire québécois d'athlétisme, à Montréal.

Les pentathlètes **Pascale Délisle** et **Pierre Puyjalon** ont été les fers de lance du Vert & Or. Outre l'or en pentathlon, Délisle a amassé l'or au saut en hauteur, l'argent au relais 4 X 400 m, le bronze au 60 m et au saut en longueur. Puyjalon a de son côté enlevé l'or au 60 m, en plus de l'argent au saut en hauteur et au relais 4 X 400...

2 Le sprinter du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke **Ben Youssef Méité** annonce qu'il a reçu une invitation de l'Association internationale des fédérations d'athlétisme (IAAF) afin de participer au championnat du monde en salle qui aura lieu à Doha, au Qatar, du 12 au 14 mars...

4 En soccer, la Sherbrookoise **Sabrina Hémond** marque un premier but lors d'une rencontre internationale dans une victoire de 4-1 de l'équipe nationale canadienne U17 contre la Jamaïque, dans le cadre du Tournoi des Quatre Nations. Ce tournoi se déroule à San Fernando, à Trinité-et-Tobago...

5 Les Expos de Sherbrooke, de la Ligue de baseball senior élite du Québec, annoncent l'embauche du frappeur de puissance **Eddie Lantigua**, des Capitales de Québec...

7 Le Saint-François de Sherbrooke est couronné champion de la saison régulière de la Ligue nord-américaine de Hockey (LNAH), pendant que l'attaquant **Jean-François Boutin** termine au premier rang des compteurs avec une fiche de 34-46 pour 80 points...



JEAN-FRANÇOIS BOUTIN

8 Malgré une sévère déshydratation en fin de course, la Sherbrookoise **Caroline Pfister** termine troisième au classement individuel de l'épreuve de 4 km du Championnat NACAC de cross country junior, tenue à Tobago. Pfister aide du même coup l'équipe canadienne à se hisser sur la plus haute marche du podium, devant les États-Unis et la Jamaïque...

9 L'équipe nationale féminine de ski alpin s'est installée au mont Orford afin d'y passer les trois prochains jours. Les **Emily Brydon**, **Britt Janyk**, **Kelly VanderBeek** et la Sherbrookoise **Ève Routhier** profitent de leur séjour à Orford pour parfaire leur entraînement en vue des finales de la coupe Nor-Am qui se dérouleront à Burke (Vermont) et Waterville Valley (New Hampshire) du 14 au 18 mars...



EDDIE LANTIGUA



VASEK POSPISIL

13 Au championnat universitaire canadien d'athlétisme, l'équipe féminine du Vert & Or se classe 8^e, alors que l'équipe masculine termine au 12^e rang. Au total, le Vert & Or n'a remporté que deux médailles d'argent, soit celles de **Annie Larose** et de **Pascale Délisle**...

À Doha, au Qatar, le sprinter **Ben Youssef Méité** a vu sa participation s'arrêter en quart de finale du 60 m aux championnats du monde d'athlétisme en salle. Méité n'était qu'à un centième de seconde de se qualifier pour la demi-finale avec son temps de 6,74 secondes...

15 Le Sherbrookoise **Antoine Gélinas-Beaulieu** termine troisième au cumulatif lors du Championnat du monde junior de patinage de vitesse longue piste 2010, qui se déroulaient à Moscou. Gélinas-Beaulieu a récolté le bronze au 1500 m et au 5000 m. Gélinas-Beaulieu avait été couronné vice-champion du monde junior 2010, en janvier, sur courte piste...

16 Le Canadien **Milos Raonic** remporte le match d'ouverture du tournoi de tennis Futures de Sherbrooke disputé au Centre récréatif Rock Forest. Raonic a défait l'Israélien Amir Weintraub 6-2 et 6-3...

18 Grâce à un gain de 3-2, le **Titan de Princeville** élimine les **Cougars du Collège Champlain** en six parties en première ronde des séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior AAA du Québec...

21 Le Canadien **Vasek Pospisil** enlève les honneurs du tournoi Futures Banque Nationale de Sherbrooke après avoir défait difficilement son compatriote **Milos Raonic** en trois manches, 6-4, 4-6 et 6-3...

22 La skieuse sherbrookoise **Ève Routhier** accède aux grandes ligues du ski alpin en obtenant son laissez-passer pour les compétitions de la Coupe du monde de l'hiver prochain, grâce à son titre de championne de slalom du circuit Nor-Am qu'elle a remporté à Waterville Valley, au New Hampshire...

La bâtisse plus que centenaire abritant le **Club de curling de Sherbrooke**, rue des Abénaquis, jouira d'une cure de rajeunissement grâce à des subventions fédérale et provinciale, totalisant près de 900 000 \$ visant à remettre l'édifice à niveau.

25 Deux ans après avoir été ignoré par les 30 clubs de la LNH, le Sherbrookoise **Mathieu Tosi-gnant** signe un contrat de trois ans avec les Stars de Dallas...

28 La municipalité de **Stanstead** fait partie des cinq finalistes au titre national de Kraft Hockeyville 2010, doté d'une bourse de 100 000 \$. Les quatre autres finalistes sont Lawrencetown en Nouvelle-Écosse, Bishop's Falls à Terre-Neuve, Dundas en Ontario et Cranbrook en Colombie-Britannique. Le gagnant sera connu le 3 avril. D'ici là, Stanstead est déjà assurée de recevoir 25 000 \$.

29 À sa seconde participation au championnat mondial de cross-country junior, en Pologne, la Sherbrookoise **Caroline Pfister**, championne canadienne junior, a pris le 40^e rang, retranchant 11 rangs à son résultat de 2009...

Jocelyn Thibault poursuit ses démarches

La Ville de Sherbrooke se pose en agent facilitateur pour le retour du hockey junior

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les rumeurs et les informations commencent à filtrer de plus en plus concernant le retour d'une équipe junior à Sherbrooke, des rumeurs qui ont véritablement pris leur envol depuis la visite du maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, du président du comité Sports et Loisirs de la Ville, Bruno Vachon ainsi que de l'ancien gardien de but des Nordiques de Québec, du Canadien de Montréal et des Penguins de Pittsburgh, Jocelyn Thibault, à Victoriaville, au début du mois de novembre.

Le spécialiste du hockey junior à RDS, Stéphane Leroux, avance même sur son compte Twitter que le Rocket aboutirait à Sherbrooke.

Une manchette d'hier du quotidien l'Acadie Nouvelle, basé au Nouveau-Brunswick, confirmait qu'au moins trois concessions actuelles de la LHJMQ chercheraient d'autres villes pour les accueillir.

Si on ajoute à ça que, depuis peu, on peut entendre ça et là en ville que Thibault et Vachon auraient même rencontré l'ancien joueur du Canadien de Montréal, Serge Savard, récemment, à propos de la franchise propriété de son fils (le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard), il n'y a qu'un pas pour alimenter cette



Jocelyn Thibault

machine à rumeurs.

Le Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard traverse une période difficile présentement, sa moyenne d'assistance se situant un peu au-delà des 1600 amateurs alors que le seuil de rentabilité serait à 2500, environ.

Les deux principaux intéressés ont cependant nié avoir eu une rencontre avec M. Savard. Mais chose certaine, les tractations du Groupe Thibault se poursuivent.

«Il n'y a pas eu de rencontres mais je regarde toutes les options. Je sais que ça ne va pas super bien chez le Rocket et qu'il y a quelques équipes qui traînent de la patte, actuellement, dans la LHJMQ. Je regarde actuellement ce qui pourrait être une belle opportunité pour Sherbrooke. Il y a des gens d'intérêts, près de moi, qui tiennent à un retour du junior à Sherbrooke. Mais tout ça,



Bruno Vachon

c'est embryonnaire», a indiqué Jocelyn Thibault, qui assiste chaque semaine à la concrétisation de son complexe sportif, situé près de l'école secondaire du Triplet, à Sherbrooke.

«Présentement, c'est la LNAH et le Saint-François qui sont en place et c'est correct. On est loin d'avoir du junior sur la glace. Mais je me tiens au courant, j'ai de bons contacts et je garde l'oeil ouvert», a précisé Thibault, qui compte bien inaugurer son complexe à la mi-mai 2011.

L'ancien choix de première ronde des Nordiques de Québec (10^e au total en 1993) a joué lors de la première année des Faucons à Sherbrooke, soit la saison 1992-93. Les noms de Stéphane Waite, actuel entraîneur des gardiens avec les Hawks de Chicago et de son frère Jimmy, entre autres, figureraient parmi les investisseurs potentiels.

En effet, la Ville de Sher-

brooke est présentement sous contrat avec le Saint-François de Sherbrooke pour la location du Palais des sports. Un nouveau contrat de trois ans a été ratifié entre les deux parties, il y a un an; l'échéance est donc pour 2012.

«Dès le lendemain de notre visite à Victoriaville, j'ai contacté Raymond Lemay (propriétaire du Saint-François) pour lui expliquer le contexte, que ce n'était pas la Ville qui magasinait une équipe junior. Le but n'est pas de tasser M. Lemay; ce dernier s'est impliqué beaucoup et on aimerait trouver des solutions en temps et lieu et là, c'est mon avis à moi. C'est un monsieur qui a toujours eu le goût de faire du hockey.

Car si la Ville est intéressée par le retour du hockey junior à Sherbrooke, ce ne sera qu'en tant que facilitateur de projet qu'elle agira. Pas question de s'occuper de hockey mais plutôt de bien gérer et développer l'infrastructure sportive importante qu'est le Palais des sports, précise Bruno Vachon.

Trois ou quatre équipes

«Je sais qu'il y a trois ou quatre clubs qui sont en difficulté; Lewiston, l'Île-du-Prince-Édouard et deux autres clubs des Maritimes. Même le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, ne s'est jamais caché pour dire que Sherbrooke était une ville de prédilection pour son circuit. On a eu des rencontres avec Jocelyn Thibault pour voir comment ça fonctionne, un club junior, voir comment ils opèrent ça dans les autres villes. On a regardé ce qui se faisait dans 10-12 villes du circuit. On n'a jamais caché notre intérêt non

plus.»

«Par contre, nous, on ne s'occupe pas de hockey. On veut remplir le Palais des sports, un équipement très intéressant qui est sous-utilisé présentement. Et peut-être que si on l'actualise un peu, on pourrait maximiser notre offre de service et l'étendre au-delà du sport. Je pense au volet culturel, par exemple. Une équipe junior ne serait que l'un des outils. Mais j'insiste pour dire que la ville n'investira pas dans le hockey. Il faut que ce soit rentable et on ne veut pas répéter l'exemple de Mark Just, on veut trancher par rapport à ce qui s'est fait dans le passé», a-t-il continué. Le hockey junior, précisons-le, a occupé le Palais des sports à deux reprises. D'abord les Castors, de 1969 à 1982 et les Faucons, de 1992 à 1998. Ils ont repris le nom des Castors jusqu'en 2003 avant de quitter pour Lewiston.

Rumeurs

La machine à rumeurs, alimentée par les différents médias sociaux, n'est pas en reste. Le spécialiste du hockey junior à RDS, Stéphane Leroux, avance même sur son compte Twitter que Lewiston déménagerait à Summerside (Île-du-Prince-Édouard), Bathurst ferait de même vers St-John's tandis que le Rocket aboutirait à Sherbrooke.

«Je répète que la ville ne serait qu'un agent facilitateur dans le dossier. On reconnaît l'attrait économique de la présence d'une équipe junior et la représentativité au niveau provincial pour Sherbrooke. Pour l'instant, il n'y a pas d'agenda, du moins de notre côté», a confirmé M. Vachon.

Heil et Anderson sacrés athlètes de l'année au Québec

Les sept finalistes estriens rentrent bredouilles

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La skieuse acrobatique Jennifer Heil et le planchiste Jasey-Jay Anderson ont respectivement remporté les «Maurice» d'athlètes féminine et masculine de niveau international lors du 38^e Gala de Sports Québec, présenté hier soir au complexe Le Taz de Montréal.

Heil s'est démarquée durant la saison 2009-2010 en obtenant son cinquième Globe de cristal, égalant ainsi un record en ski acrobatique. L'athlète de 27 ans a ensuite obtenu quatre victoires de suite en janvier en Coupe du monde, qui lui ont permis de mettre la main sur le précieux trophée. La Montréalaise d'adoption a également remporté la première médaille canadienne aux Jeux olympiques de Vancouver, lorsqu'elle a mis la main sur la médaille d'argent en bosses.

De son côté, Anderson a

savouré sa première médaille à sa quatrième participation olympique en carrière. Lors de la deuxième manche de la finale du slalom géant en parallèle, l'athlète de Mont-Tremblant a comblé un retard de 0,76 seconde pour finalement vaincre l'Autrichien Benjamin Karl et décrocher la médaille d'or.

Anderson, âgé de 35 ans, a aussi remporté trois épreuves en slalom géant en parallèle, montant notamment sur la plus haute marche du podium lors de la Finale de la Coupe du monde en Espagne, une épreuve qui regroupait les 40 premiers au classement général.

Rappelons que pour ce gala annuel de Sports Québec, la grande région de l'Estrie comptait sept finalistes dans les diverses catégories. Toutefois, l'année 2009-2010 n'aura pas été celle de l'Estrie puisque aucun de ses représentants n'est rentré à la maison

avec un «Maurice». Parmi les finalistes, on retrouvait les noms des athlètes Antoine Gélinas-Beaulieu, Philippe Duchesneau, Nicholas Hoag, l'équipe d'Annie Martin et Marie-Andrée Lessard, l'entraîneure Manon Perron, la bénévole France Bisson ainsi que les Championnats canadiens 2009 de canoë-kayak de vitesse dans la catégorie événement canadien.

Le joueur de soccer de l'Impact de Montréal Reda Agourram et la joueuse d'Équipe Canada féminine Marie-Philip Poulin ont respectivement mérité les titres d'athlète masculin et féminin de l'année en sport collectif.

Par ailleurs, les Québécois Guillaume Bastille, Charles Hamelin, François Hamelin, Olivier Jean, et François-Louis Tremblay ont été nommés 'Partenaires de l'année 2010' par Sports Québec.

L'équipe masculine de patinage de vitesse courte piste a fait vibrer

le Canada en février dernier, lorsqu'elle a usé de stratégie pour vaincre ses rivaux en finale olympique, et ainsi monter sur la plus haute marche du podium.

Le mois suivant, lors des Mondiaux par équipe, les Canadiens ont terminé au deuxième rang cumulatif. Le relais canadien a également été médaillé à chacune des quatre étapes de la Coupe du monde, remportant notamment l'épreuve de Marquette, aux États-Unis.

Enfin, les nageuses Frédérique Cigna et Katerine Savard, le plongeur Philippe Gagné, le taekwondoïste Christopher Iliesco, l'équipe nationale de nage synchronisée, l'entraîneur de ski acrobatique Dominick Gauthier et les entraîneuses Denise et Julie Sauvé, en nage synchronisée en équipe, ont aussi reçu des «Maurice», couronnant les exploits sportifs accomplis entre le 1^{er} septembre 2009 et le 31 août 2010.



Jennifer Heil

CH: un réveillon au huitième rang ?

FRANÇOIS GAGNON

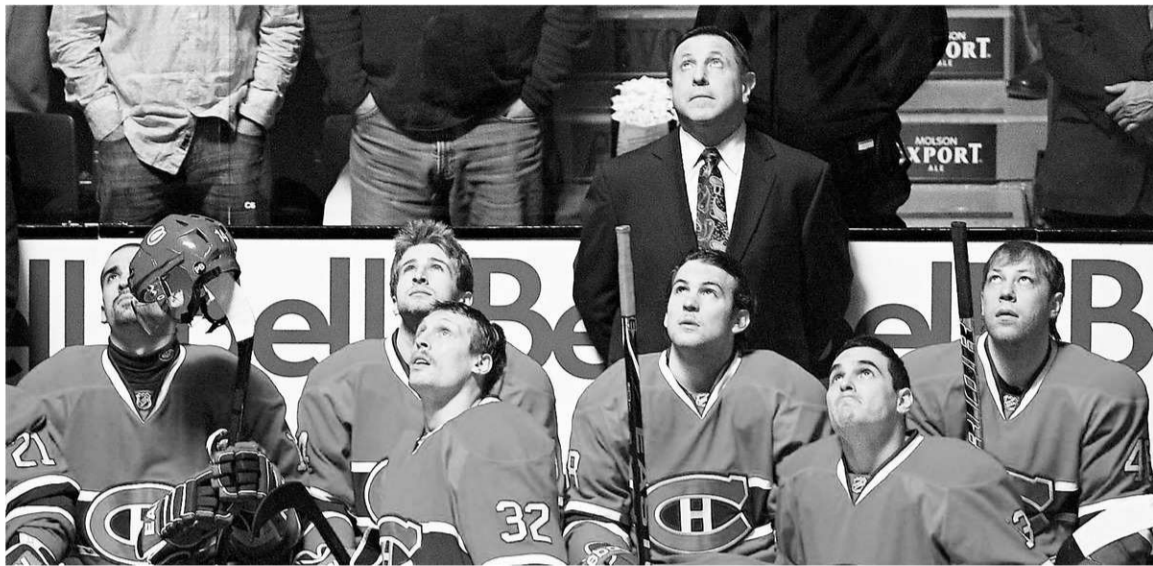
RALEIGH — Parce qu'il est premier de sa division, le Canadien trône toujours au sommet du classement de l'Association derrière le Flyers de Philadelphie et les Capitals de Washington.

Mais attention! Si Jacques Martin et ses joueurs n'arrivent pas à mettre un terme à leur séquence de cinq revers à leurs six derniers matchs, ce soir, en Caroline, c'est au huitième rang de l'Association qu'ils pourraient passer le congé de Noël.

Pourquoi? Parce que si le Canadien s'incline à nouveau ce soir et que les Bruins l'emportent face aux Thrashers d'Atlanta, qui font escale au TD Garden de Boston, le Canadien perdrait le premier rang de la division au profit des Bruins. Les deux équipes afficheraient 40 points, mais Boston devancerait le Tricolore en raison de ses deux matchs en mains sur Montréal.

Du coup, le Tricolore glisserait du troisième au huitième rang. Pis encore, la Caroline s'approcherait à quatre points du Canadien et du huitième rang avec deux matchs de plus à disputer.

«On avait beaucoup de points en banque, mais il en reste beaucoup moins. Ça commence à être inconfortable et c'est pour cette raison qu'il est important



ARCHIVES LA PRESSE

Les joueurs de Jacques Martin devront freiner la descente au classement qui guette le Canadien.

de gagner demain», a reconnu Mathieu Darche à son arrivée à Raleigh en fin d'après-midi hier.

Comme ses coéquipiers, Mathieu Darche a apprécié la décision de Jacques Martin d'annuler l'entraînement qu'il devait diriger à Dallas avant d'effectuer l'envolée vers la Caroline. «Il faudra prendre les moyens pour le remercier demain», a ajouté celui qui a marqué son 6^e but de la saison dans le revers de 5-2 encaissé mardi à Dallas.

Pas d'excuse

S'il s'est fait des alliés dans le vestiaire en annulant son entraînement, Jacques Martin a essuyé des critiques en marge de sa décision d'afficher de la clémence à l'endroit de son équipe en dépit de la glissade dangereuse qui la guette. Il les a balayées du revers de la main.

«Nous devons gagner demain pour rentrer à la maison sur une note positive et reprendre le voyage avec confiance après le congé de Noël. On a beau-

coup voyagé depuis samedi et la fatigue s'installe. Avec l'importance du match contre la Caroline, j'ai simplement voulu donner du répit, physique et mental, aux gars pour qu'ils soient en forme demain. De cette façon, on s'assure que la fatigue ne puisse servir d'excuse», a plaidé l'entraîneur-chef.

Retours de Kostitsyn et Weber

Des changements sont à prévoir au sein de la formation du Canadien qui s'entraînera

ce matin au RBC Center. L'expérience de Lars Eller au sein du trio de Tomas Plekanec et Michael Cammalleri n'ayant pas été concluante, il est très probable qu'Andrei Kostitsyn retrouve son poste après une partie passée dans les gradins.

Jacques Martin a aussi laissé entendre que Yannick Weber, qui n'a disputé qu'un seul des six derniers matchs, sera de la formation. À la place de qui? L'entraîneur-chef ne l'a pas spécifié. Mais le jeune P.K. Subban pourrait écoper.

«On doit trouver le moyen de relancer le trio de Plekanec et obtenir davantage d'équilibre avec nos trios de soutien. À Dallas, il n'y a que le trio de Gomez qui a généré de l'offensive sur une base régulière. À la défensive, il faudra resserrer notre jeu et minimiser les erreurs. Car dernièrement, nos erreurs nous coûtent des buts», s'est contenté de dire l'entraîneur-chef du Tricolore.

Jacques Martin, ses joueurs et tous les membres de l'organisation étaient réunis pour un souper d'équipe dans un chic restaurant de Raleigh hier soir. Ils avaient tenu le même genre de repas de Noël l'an dernier, la veille du duel du 23 décembre, au cours duquel ils avaient battu les Hurricanes 5-1. (La Presse)

P.K. : réincarnation du Big Three ou création d'un monstre?

FRANÇOIS GAGNON

Commentaire

PK Subban pourrait suivre le match de ce soir en Caroline du haut de la galerie de presse. C'est possible.

Certains coéquipiers du jeune défenseur considèrent même que ce serait souhaitable bien que cette décision soulèverait un tollé tel qu'il ferait passer la visite du Père Noël au deuxième rang des préoccupations dans le coeur et la tête des partisans du Canadien.

Non! Il n'y a pas de guerre ouverte entre P.K. Subban et les vétérans du Canadien. Il n'y a pas de jalousie non plus. Ou si peu...

Pourquoi alors souhaiter son retrait de la formation?

«Parce que vous êtes en train d'en faire un monstre, a lancé un autre membre de l'organisation lors d'un récent entretien avec *La Presse*. Oui, P.K. a un talent fou, mais il faut qu'il apprenne à bien l'utiliser. Et en ce moment, il gaspille ce talent en tentant de tout faire seul. Et le pire dans tout ça, c'est que vous l'encouragez dans cette démarche en l'adulant comme vous le faites. Il y a

de quoi être mêlé.»

Le vous était rassembleur. Très! Il englobait les journalistes et observateurs qui font l'éloge quotidien de Subban. Sans oublier les partisans qui scandent son nom aux quatre coins du Centre Bell dès qu'ils en ont l'occasion. Des journalistes, observateurs et partisans qui s'enflamment au moindre coup d'éclat et qui tournent le dos aux erreurs et non-respect du jeu collectif imposé à tous les membres de l'équipe.

Les coéquipiers de Subban, tout comme les entraîneurs et membres de l'état-major, sont bien prêts à composer avec les erreurs normales commises par un jeune qui donne ses premiers coups de patin et effectuent ses premières passes dans la LNH.

Mais quand ce jeune met de côté les directives imposées par la direction, respectées par le reste de l'équipe et que l'individualisme qu'il affiche plonge son club dans le pétrin, là : ça ne va plus.

D'où les trois matchs loin des feux de la rampe qu'on a imposés à Subban il y a deux semaines. D'où celui qu'il pourrait suivre des gradins ce soir. D'où les autres qui viendront peut-être au cours de la saison. La



ARCHIVES LA PRESSE

PK Subban sera-t-il de l'alignement ce soir en Caroline?

première du jeune défenseur dans la LNH est-il besoin de rappeler.

P.K. Subban n'était pas le responsable des victoires du Canadien en début de saison. Comme il n'est pas l'unique responsable de la glissade amorcée depuis son retour au jeu.

Ses meilleures parties, il les a disputées en passant une quinzaine de minutes sur la patinoire. En respectant le plan de match et ses coéquipiers. Mais à entendre les commentaires reliés à ses performances, il recréait, à lui seul, le Big Three. Serge

Savard, Larry Robinson et Guy Lapointe étaient de retour dans un même corps, dans la même paire de patins.

Remarquez que cette mesure, qu'elle vienne de la galerie de presse ou des tribunes téléphoniques, est propre à la réalité du Canadien à qui journalistes et partisans peuvent promettre la coupe Stanley une journée et l'exclusion des séries dès le lendemain.

Tout ça, bien sûr, avec sérieux et conviction!

Pourquoi se lancer dans autant d'adulation? L'absence d'une vedette, d'une vraie de vraie, depuis le départ

de Patrick Roy justifie-t-elle autant de débordement?

Surtout que cette adulation a fait des victimes depuis 10 ans à Montréal. Mike Ribeiro qui fait les joies des Stars de Dallas, José Théodore et Guillaume Latendresse pour ne nommer que ces trois joueurs ont été adulés avant même d'avoir réalisé quoi que ce soit dans la LNH. Résultat : ils ont été mis à l'écart dans le vestiaire par des coéquipiers qui se rebiffaient face à leur notoriété aussi démesurée que prématurée. Ils ont ensuite été chassés de Montréal le corps recouvert de goudron et de plumes.

Exception faite de Théodore qui a connu la gloire à Montréal, les deux autres l'ont trouvée, ou la trouveront, ailleurs.

Pourquoi répéter la même erreur avec Subban?

Au fond c'est sans doute le vénérable collègue Red Fisher qui a raison. Red couvre le Canadien depuis la grande émeute qui a suivi la suspension de Maurice Richard au printemps 1955. Depuis cette date, il n'a jamais parlé aux recrues. Il se donne du temps. Il leur donne du temps. Offrons donc ce cadeau à Subban... (La Presse)

Avec vous depuis 50 ans

BRAULT & MARTINEAU

de 1960 à 2010

LA VENTE D'

APRÈS NOËL

C'EST MAINTENANT!



ACL/DEL 47 po

LG HDMI 120HZ

Téléviseur à écran ACL/DEL de 47 po
 Panneau ACL à rétroéclairage à DEL, résolution pleine HD 1080p, rapport de contraste de 3 000 000:1, 120 Hz, 4 entrées HDMI, 1 entrée USB 2,0 (vidéo, audio et photos), satisfait à la norme Energy Star® 5,1

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

30⁵³\$ /mois OU **1099\$**

Nous payons la TPS et la TVQ**



Piédestaux en sus

3331\$ /mois OU **1199\$**
 La paire

Nous payons la TPS et la TVQ**



Laveuse à chargement frontal de 4 pi³

12 programmes, 3 niveaux de température, 1200 tr/min, option Fresh Spin

Sécheuse de 6,7 pi³

9 programmes, 5 niveaux de température, porte réversible

Livraison, ramassage et service gratuits

Galerie du sommeil
 BRAULT & MARTINEAU
 Avec vous depuis 50 ans



RABAIS DE 120\$
 REG. : 769\$

1803\$ /mois OU

649\$

2 places/660 ressorts

Nous payons la TPS et la TVQ**



QUARTZ

- Matelas ferme
- Dessus en mousse et laine
- Ressorts ensachés

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie de 10 ans
 Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/480 ressorts
 15,81\$/mois ou 569\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 669\$
- Grand lit/800 ressorts
 19,14\$/mois ou 689\$
RABAIS DE 110\$ Rég.: 799\$
- Très grand lit/1024 ressorts
 27,75\$/mois ou 999\$
RABAIS DE 170\$ Rég.: 1169\$



Mobilier de salon berçant et inclinable
 Revêtu de microfibre
 Livraison gratuite

Causeuse berçante et inclinable
 23,58\$/mois ou 849\$
RABAIS DE 310\$ Rég.: 1159\$
 Fauteuil berçant et inclinable
 14,97\$/mois ou 539\$
RABAIS DE 190\$ Rég.: 729\$

RABAIS DE 340\$
 REG. : 1319\$
2719\$ /mois OU **979\$**
 Sofa berçant et inclinable
 Nous payons la TPS et la TVQ**

NOUS PAYONS LA

TPS ET LA TVQ** + PAYER EN 36

VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*

JUSQU'EN DÉCEMBRE 2013

DANS TOUS LES RAYONS!



Offre en vigueur du lundi 20 décembre au dimanche 26 décembre 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Brault & Martineau Liquidation. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. *Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :			
Si votre solde quotidien moyen est de :			
100\$	500\$	1000\$	
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :			
1,60\$	8,01\$	16,03\$	

brauletmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE :
 Jeudi 9h à 21h • Vendredi 9h à 17h
 Samedi FERMÉ
 Dimanche 13h à 17h
 Lundi au mercredi 9h à 21h

SHERBROOKE

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

3950, boul. Josaphat-Rancourt
 (Plateau St-Joseph)
 Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240

